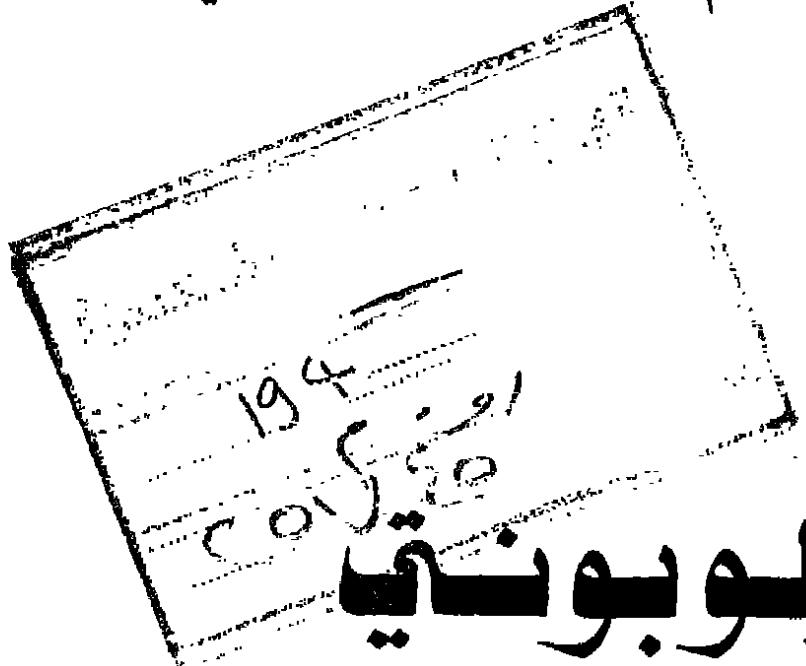


مَرْلُوبُونْتِي

سلسلة أعلام الفكر العالمي



تأليف اندريله روبينه ترجمة جاك الأسود

المؤسسة العربية
لدراسات ونشر

بنية برج الكاربون، حاصبياً الجذير، ت ٨٧٩٠٠ / ١
برقى - موكبى - بيروت - من. ب. ١٦٥٤٦١١ / ١٢

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الاولى
١٤٠١ - ١٩٨١ م

حياته

ولد الفيلسوف الفرنسي موريس مارلو-بونتي في ١٤ آذار ١٩٠٨ ، في روشفورـ البحر (Rochefort - sur mer) . وبعد ان اجتاز مرحلة الدراسات الابتدائية والثانوية، اصبح تلميذاً في دار المعلمين العليا بين عام ١٩٢٦ و ١٩٣٠ ، وقبل مبرزاً (agréré) في الفلسفة عام ١٩٣٠ ، وحتى عام ١٩٣١ ، أتم خدمته العسكرية ، ثم عين أستاذاً للفلسفة في ثانوية « بوفيه » Beauvais ، حيث علم من ١٩٣١ الى ١٩٣٢ .

وقد عهد اليه عام ١٩٣٣ - ١٩٣٤ في مهمة خاصة في الصندوق الوطني للبحث العلمي ، عاد على اثرها الى تعليم الفلسفة في ثانوية شارتر سنة ١٩٣٤ - ١٩٣٥ ، ثم عين ناظر دروس في دار المعلمين العليا ، فعلم في شارع أولم من ١٩٣٥ الى ١٩٣٩ ، وجندي في الفيلق الخامس للمشاة ، فأتم واجبه خلال حملات ١٩٣٩ - ١٩٤٠ . ثم أصبح أستاذاً للفلسفة في ثانوية كارنو « Lycée Carnot » بين ١٩٤٠ و ١٩٤٤ ، وقد التحق طوال فترة الاضطرابات هذه بفرق المقاومة . ومن ١٩٤٤ الى ١٩٤٥ اوكل اليه تعليم الفلسفة في الصف الأول الثانوي في ثانوية كارنو .

وللحصول على لقب دكتور في الآداب، قدم بونتي مؤلفين أظهرها في الحال تميّزه، وهما «بنية التصرف» (*La structure du comportement*) و«ظواهرية الادراك الحسي» (*La phenomenologie de la perception*) في تموز ١٩٤٥.

وعين في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٤٥، استاذًا محاضرًا في جامعة ليون، حيث اعتُبر استاذ كرسى ابتداء من أول كانون الثاني (يناير) عام ١٩٤٨، فأحيا طوال هذه السنوات مجلة «الأزمة الحديثة» التي أسسها مع جان-بول سارتر، ونشر مجموعتين من المقالات: «الإنسانية والارهاب» ثم «المعنى واللامعنى».

ودعي إلى السوربون، حيث احتل كرسى الاستاذية لما تدّى علم النفس والتربية من ١٩٤٩ إلى ١٩٥٢، ثم انتخب له «معهد فرنسا» (*Collège de France*) في نهاية ١٩٥٢، وفي الخامس عشر من كانون الثاني (يناير) ١٩٥٣، قدم الدرس الافتتاحي الذي نشر تحت عنوان «تقرير الفلسفة» (*Eloge de la Philosophie*) وقد أمن التعليم في المعهد إلى يوم وفاته، الذي طرأ فجأة في الثالث من أيار (مايو) ١٩٦١.

طوال هذه الفترة الأخيرة، ابتعد عن مجلة «الأزمة الحديثة». وعمل على إصدار كتابه «مجازفات الجدلية» (*Les Aventures de la Dialectique*، وجمع مقالات هذه الفترة في كتاب «علامات» (*Signes*) وكان يحضر لنتاج يحمل فحوى الأطروحتين المعروضتين سنة ١٩٤٥ بعد مرور عشرين سنة على تقديمها. (وقد صدر في كتاب بعد موته تحت عنوان المرئي واللامرئي).

فيها يخوض سيرة حياة مارلو- بونتي، يمكن ان تراجعـ من مارلو بونتي
بعض الصفحات من مقدمة «علامات» عن علاقاته بسيزان وسارتر، ومن
سارتر، المقال «مارلوـ بونتي حياً»، الصادر في عدد «الأزمنة الحديثة»
المخصص لذكريه ، ومن م. دوغاندياك (de Gandillac) («تذكاريته» In)
Revue de Philosophie memorian)

لقد كانت هذه هي العناصر البسيطة لحياة خارجية رتبية جداً: اثنا
سيرة مارلوـ بونتي تمثل في تطور افكاره .

فلسفته

كان مارلو - بونتي يتمثل عن رضى، هذه الكلمة لسيزان Cézanne * التي لا يمكن أن يرى فيها القارئ إلا دعوة إلى مقاربة نتاجه: «ما أحاول أن اترجمه لكم هو أكثر إلغازاً، يتشابك بالذات مع جذور الكيان، في منبع الأحساس الذي لا يلمس» فما هي «ما»؟ أن يكون النتاج الفلسفى محاولة لترجمة سر في الحدس، غير قابل للتحليل، ويعكس في الأكثر الاحاطة به، فذلك لا يطرح اشكالاً إلا بعد ما انخفض مصير الميتافيزيكا إلى مهام مغض تصورية، نلاحظها في حقل من المجردات التامة يخضع لتنقية شبكة من الاستدلالات الفرضية. الاستنتاجية التي تشير إلى تأليف نظام. وهى قرر الفيلسوف أن يحيى نداء «العالم الطالع» ، متطلعاً إلى «الجذور» إلى «البنوع»، إلى «الأولى» (Primordial)، فكل صياغة لا تأخذ بعين الاعتبار التجربة المأثرائية تفقد قيمتها، ما دامت الـ «لا أعرف ماذا» هي الجانب المُغْرِي من الـ «ما» المذكورة، وما دام الكيان حاملاً علة وجوده. أي شيء هي «ما» التي تتشابك جذورها بـ «القول» نفسه الذي يحاول أن يوضحها؟ إنه «يوجد»، ويوجد «شيء ما»، شيء «يقال»، عن العالم انطباعات، وعن الفكر تعبيراً.

والفيلسوف الذي يهدى لسيرته، يظل على وعي تام لـ «ما» من مهمة

* سيزان: هو الرسام الفرنسي بول سيزان (1839-1906). أحد أهم منظري الانطباعية في الرسم.

نتائجه أن يعلمه. وعلى الرغم من ذلك، لا يلم منه في النظرة الأولى، لا بصورته الاجمالية، ولا بخطوته الأساسية على الأقل، إنما بعض الملامح في الأكثر، والتي يؤدي تشابكها، اذ يقلب ظهر البطن، الى ايقاظ رؤية العالم. هذا اهامش- الذي يفصل نهائياً بين الفيلسوف المتأمل وكتاباته «الاسلمة»، والذي يجعلنا الى اهوة الأصلية لانفصام اخطر- لا يكفي عن تعميق مجراه بينما تصبح تعرجاته بذلك اكثر وضوحاً. فالكيان ينهرب من الفكر الذي يحدده. والفيلسوف الذي لا يطمع الا بأن يصبح «لسان حال الكيان» يجب أن يبقى هو ذلك «المبتدئ الدائم» المطرود من ذاته ومن نتاجه كلما راح ايماه في الـ «ما» يتوكد باستمرار دون أن يكون في الامكان ارجاع «ما» الى الحقائق الراهنة. وان العقل المتأمل، اذ يؤسس لغة مسموعة ، لا يكون عليه أن يرزع تحت التصور الذي يعبر عنه. بل ينبغي ، على العكس من ذلك ، أن يلتجأ الى تلك الحالة القبيل- تأملية التي تجعل الكيان المشارك في الكلية والسرير المتعاظم ، ذاتاً غير مُنفيٍ بحد ذاته .

ما الذي هو «قبلًا هنا»؟ تخيلية عالمي الفريد، أم الكيان الواسع للعام، أم الطبيعة، الروح، الله؟ أم يجب الامتناع عن التحديد وحتى عن طرح المسألة؟ ولكن ألن تسرب آنذاك الى كل مكان نظردها منه؟ لن نسمع ابدا الجواب من مارلو- بونتي. فسمفونيته تبقى مقطوعة: لها حركتها، وتصعيدها ومبدأها، لكن لن نعرف اكتتماها من كلمتها الأخيرة. نقدر أن نقول انه كان سائراً، وما كانت مراحل هذه السير. ولكل الخيار في أن يستكمل هذا «اللوغوس اللامائي» من الخارج، أن يحمل به، أن يتأمل فيه... فكل نتاج عظيم يبقى ناقصاً، يسمره القرار اللاشخصي بالموت في حالة معينة. لكن الجسم المحرك لهذا النتاج يواصل فعله... فكل نص

اطلقه التاريخ، من نصوص مارلو-بونتي، لا يتوقف عن إثارة التفكير، ومن مرحلة الى اخرى، اذ تغدو هذه الكلمة اكثر وضوحاً، يبدأ بالنسبة الينا، تحديد اتجاه الخط المحاد والبالغ الدقة، الذي يعيّن من قشرة التصرفات إلى لبّ الكيان، الطريق الشاقة، والصاعدة، واللأنائية، للتوّلد الفلسفى.

كان مارلو-بونتي، من الوعي بصيرورة فكره الخاص، وبالاغناءات المتالية من التأمل الفريد لكتاب الفلاسفة، بحيث لا يمكن أن نسمح لنفسنا، في عرض منها كان قصيراً، بأن نعمل التشذيب في الصدف الموحية. فمن كلمة الى اخرى تتسع اللهجات. وهذا التنوع ليس مجردأ من المعنى: انه يتقولب بالذات مع زمنية الفيلسوف في تكونه. فالتفكير لا يستحب ابداً مرتين في النهر ذاته. وحياة المؤلف لا تكاد تكفي، وخصوصاً اذا قصرت، لكي توجه الملقيات الفكرية، تلك اللحظات السعيدة التي يبقى فيها العالم وكأنه مُعلق، بين مقدمة وفهرس.

إعلان السلوك الادراكي الحسي

اذا كان كل شيء، قد اعلن بوضوح عبر اعلان اصلي للإيمان، فقد بقي ان يعلم ذلك بتعليله. وفلسفة مارلو-بونتي، هي في جوهرها، هذا الجهد المشدود بين الكيانات والكيان، الذي لا يريد أن يفوته الكل، ولا أن يفوته الانسان.

وانطلاقاً من تحت، يتوجه الاهتمام نحو «طبيعة الأشياء» حيث تلاحظ جملة من الموضوعات والأحداث المتباعدة، تربطها علاقة سببية ضرورية أو نهائية، كأنّ من الممكن أن تكون معرفة للعالم دون أن يكون

الوعي طرفاً متدخلاً. فالعلم والباحث المساعدة لمعرفة الانسان، تقدم جواباً باهراً يمكن اعتباره كافياً، في اطار فتواها الخاصة، ولكن ما زال من الممكن الشك في الملاءمة التي تفصح بها عن التصرف المعاش، اعني الوجود. ان التصرف هو جدل، أي تفاصم الانسان مع العالم. والحال ان المفاهيم التي تقدمها الفيزياء تقليدياً، أو علم الاحياء العصبي، أو علم النفس الحيواني، أو المرضي تظهر تباعاً صارخاً لا يتوقف عن فسخ المجرد عن الملموس، والبدائي عن المركب، والشميمية عن جمع الكمييات. على مستوى الانعكاس اللازمي (reflexe) مثلاً، هناك مشكلة دورانية العلاقات، وترتبطها وجود «بني» لا ترد بشكل من الاشكال الى مجرد نتيجة مقومة لاجزاء مقومة. وليس الاشكال الاجمالية للسلوك الانعكاسي مرتبطة بأي من المعدات الخاصة التي تتألف منها جملة رد الفعل المحدد: المثير، موضع الاثارة، الدورة، ردة الفعل. ان فهم التصرف الاكثر بدائية لا يمكن أن يتبع إلا بشرط التخلص من الرسوخ المطلق لبنية سببية آلية، ومدى مهندس لصالح «مدى متصل بصلب جسد الحيوان كجزء من جسمه» (بنية التصرف)⁽¹⁾) الانعكاس اللازمي «موجود» بالطبع، لكن ليس مثل القالب الاحدادي، الذي يكرر سكباً، في عالم الكائن الحي. ولا يمكن أن تعتبر ردات فعل بيولوجية بالمعنى الصحيح، هذه الوصفوف الجزئية، التي تخفي في المختبر، تبعاً لتشريع اصطناعي، وعليها يضغط بكل ثقله، مخططة العالم المتقد. ان موضوع علم الكائن الحي، هو أن ندرك ما يكون موضوعه الحي، لا أن تخيل تنضيداً لانعكاسات مخططة، أو اذا تعذر ذلك، أن نلجأ الى انتاج اضافي له «قدرة حيوية».

ان النظرية الصيغية (Gestalt) تفتح الطريق للتفسير الحسني ، مع تجنب الفكر الفلسفى سقوطه في التناقضات المدرسية: بين الوعي والطبيعة، النفس والجسد. ان التأويل الطرائقى للـ «شكل» كـ «بنية» لها «معنى» لم يحدد مقامه بعد، يتسع تطوير فهم الكائن الحي . فالـ «بنية» تفترض الذات والموضوع في آن، تفترض الخصوص والروية، وما هو آلي ، في الوظائف الدنيا، وقصدى في الوظائف العليا. وهذا التأويل يتطلب أن لا يحمد مفهوم الشكل في مطلق معين (ذرة أو مثال) بحد ذاته . فالشكل ليس تجريداً: انه يقدم نموذجاً وصفياً مناً، يمكن ان يدخل بشكل مفيد في خدمة ظواهرية الكائن الحي ، مثلاً، تبع مختلف انواع الكيان ، الشرط القبلي لتنفيذ التصرف . وهكذا يعبر الشكل ، بارتدائه هذه الدينامية من وحي هيجل ، عن الوحدة الجدلية التي لا تتجزأ ، للسلوك النفس- جسدي يتأصل على مستوى المعطى في المعطى والذات في الموضوع.

بالاضافة الى ذلك، إن أي موقف ، لفريط ما يكون مفارقًا لا يدخل في حسابه إلا «دلالات» فيقتصر الجسد على أن لا يكون إلا موضوعاً لوعي فإن مفهوم البنية يتتجاوز ويتضمن مفهوم الدلالة ، لأنه يكمله بـ «معنى» لا يخضع للدلالة ، بل «يوجد» حاضراً في التركيب الأساسي للمعاش . ان الأشكال تحقق «تأليفاً للطبيعة والمثال» ، انها مجموعة قوى في حالة توازن أو تغير ثابت بحيث انه لا يمكن أن يصاغ قانون لكل جزء على حدة ، وان كل اتجاه (vecteur) يحدد كمًّا وتوجهاً بالنسبة الى كل الاتجاهات الأخرى «(بنية التصرف)^(٢)» ان العميق في الصيغة Gestalt التي انطلقتنا منها ، ليس هو فكرة الدلالة ، بل البنية ، أي وصل مثال وجود لا يفرقان ، والتوافق

La Structure du Comportement.p. 183 .

(٢)

الحدث الذي تشرع فيه المواد باتخاذ معنى أمامنا، انه المعقولة في حالة الولادة»^(٣). هذا «العقل الوليد» لا يمكن أن يكتفي لوصف تولده باصطلاحات النفس والجسد، لأنه لا يعرف لا كنفس ولا كجسد في اوان ظهوره وتكوينه. ان الترابط التجاري للوحدة «يرتكز على العملية التي تضع معنى في كل جزء من المادة وتجعله يسكن فيه، ويظهر، ويكون. بالرجوع الى هذه البنية على أنها الحقيقة الأساسية، تتيح على السواء، فهم تميز ووحدة النفس والجسد»^(٤). والحال ان هذا الشكل الذي يرتدي طابعاً ديناميكياً، يتخذ رجعاً ظواهرياً حقاً. وبالفعل، فـ «اذا كان مفهوم الصيغة يسمح يجعل امور كثيرة قابلة للفهم، وهو مثمر على صعيد التجربة، فيجب ان تكون له حقيقته الظواهيرية، وفي آخر تعديل يجب ان يضيف شيئاً ما الى الظواهيرية»^(٥) الشكل ينقل الحدس الجوهري: انه المفصل والمحرك الأساسي للتوفيق بين علم النفس وعلم الظواهر.

وان تدبر مستويات مختلفة للتصرف يسمح بتأكيد هذه الملاحظات العامة. فبنية التصرف لا تفكك في أيٌ من مستوياتها الى فسيفساء من العناصر. وأشكال الادراك الحسي الذي تقرن الشكل بالمضمون، والعلة بالغاية، والتجربة بالخطأ، توسع لنا ان نلاحظ أن الكيان المدرك حسياً، يستخدم طائفة من الحلول المختلفة لإتمام مشروع واحد. على مستوى الانعكاسية الدنيا يتبيّن التصرف وفق «اشكال اشتباهية»^(٦) تجعل الجسم

ibid. P. 280

(٣)

ibid. P. 285.

(٤)

Science de L'homme, CUD, P. 37

(٥)

(٦) من *Syn-crétisme*: وعي (والأصل اعتقاد) كل شيء معاً. وتطلق الكلمة على مرحلة الادراك غير التميز في الطفولة الأولى. (المترجم).

سجيننا في قيوده الطبيعية، ومرتبطاً غريزياً بالمادة، مع هامش ضيق للتفكير. وعلى مستوى اوسط، هناك «الأشكال القابلة للعزل» التي، باستعمالها اشارات مؤسسة على بني مستقلة عن المواد المستعملة لتحقيقها، تتکيف تبعاً للعلاقات بين غاية ووسيلة، في موقف يعيش على أنه حقيقي، وصولاً إلى المواقف المصطنعة. وعلى المستوى الأعلى تولد «أشكال دمية» ، حيث الاشارات تبين الحافز لذاته، هذا التصرف يعيد توظيف مستقبله الخاص ويستبقه، قالياً ردّة الفعل الى أهلية (aptitude) : « هنا لم يعد للتصرف دلالة وحسب، انه هو ذاته دلالة»^(٧) ولكن أيّاً كان المستوى المأمور به عين الاعتبار، يبقى الشكل امراً مختلطاً (mixte) لا جسداً ولا وعيّاً، لا ضرورة ولا دلالة.

هذه العمودية المضمنة للتصرفات تسمح بوصف مختلف «نواحي التجربة» أو «طبقاتها». وان ابداً مثلاً يسمح بوصف الأفق المتأتي يقى لهذه الأفكار الأولى من مرلو-بونتي، بأنه يغامر في أرض مذهب المناسبات Occasionalisme^(٨). فمن جهة، لا يمكن التعرف الى قانون (Loi) الا في بنية مادية: «القوانين ليست في الواقع حقائق قد تكون لها قوة، وتحكم الأمور، انها، بلغة، ماليرانش، نور لا قوة، اذا جاز لنا قولهما»^(٩) إنما البنية والقانون هما لحظتان جدليتان لا قوتا وجود، وكما القوانين ، ليست البنى بـ «قوى عينية» قد توجه مجرى التاريخ^(١٠). ومن جهة اخرى يحدّر بنا استبدال

La Structure du comportement, P. 165

(٧)

(٨) مذهب يقول بأن «المخلوقات هي وافعاتها» مناسبات «ولووجد موجودات وافعال اخرى بفعل الخالق».

Science de l'homme, CDU , P. 30

(٩)

La struct. Du Comp, P. 192

(١٠)

مفهوم «السبب» بمفهوم «المناسبة»: اذ لا يمكن ان نقرر «لحظة» تفعل فيها المخواز في الجسم، لأن أثر هذا «الفعل» المزعوم بالذات، ليس إلا تعبيراً عن القانون الداخلي لهذا الجسم. فالقضية ليست أن نبني «ميتابيزيقا للطبيعة»، بل «أن نسمى كما يجب» العلاقات بين البيئة والجهاز العضوي، بين الادراك الحسي والعالم. وما التصرفات إلا «جدليات متجلسة» تستبعد أيّاً من المادية، أو الطبيعية أو الأرواحية *animisme* أو الملائكة، وأخيراً، ان الاستعانة بمفهوم «النسق» (*ordre*) تتم هذا الجدول المناسباتي باستخدام علاقات بعيدة المدى وقابلة للارتداد، وذات آلية مرنّة وموجهة، علاقات تأثير متبادلة اكثر منها علاقات سببية. ان نقد مفهوم السبب يفضي لدى مرلو-بوني كما لدى مالبرانش الى استعمال مفهوم النسق.

وميزة مفهوم النسق أنه لا يقطع الواقع الى حالات مختلفة أو الى ملائكت، بل يشير فقط الى «مستويات دلالية». فـ «النسق الفيزيائي» يتكون من نظام قوى موجهة في تحط سببية منتجة (ومحددة كمياً وقابلة للموضعية جغرافياً، وتتركب من «كليات جزئية» في «وحدة ارتباط متبادل» تتجه نحو استقرار نسبي، وثبات لا يدين إلا نسبياً للحركة. وـ «النسق الحيوي» أو «النسق» بحصر المعنى، يستخدم بشكل كامل العلاقة الجدلية بين الفرد والمحيط في صميمها، منطلاقاً من اساس فيزيولوجي لا فيزيائي ومعبراً بعلاقات ذات ظائف متنوعة، تشمل العمل ونظام التداول، وكذلك الاستباق والتجاوز العائدين الى «وحدتها الدلالية». أما «النسق الانساني» الرمزي بشكل خاص، أو المجال الذهني، فلا يمكن وصفه على نحو وافي، كعلاقة بين «فيزيولوجي» و«نفساني» ولكن فقط كـ «سلوك»، كـ «جسد» وسيط بين الوعي والطبيعة. وعالم الادراك الحسي يأخذ فيه على

عائقه دلالة الواقع كافتتاح دائم على ذاتيات أخرى مشاركة، يعبر ضمن اللغة، ويحدث نسقاً إرادياً. وإن الغائية التي تعبّر هذه الهوى، تعطى معنى مختلفاً لكل اشارة تبعاً للنسق الذي تظهر عليه، دون أن تدين بمعناها لسببة انتقالية من العالم إلى الجسد أو من الجسد إلى النفس^(١١).

ان هذه «الظواهر المثلازمة»^(١٢) تؤلف جوهر السلوك الادراكي - الحسي . وهذا الأخير هو «حركة من الجدلية الحية لذات عينية، تشارك في بنيتها الكلية، وبالتالي، يكون موضوعها الأولي، لا «الجماد اللامتضدي»، بل افعال ذات بشرية أخرى»^(١٣) فالجسد المدرك حسيّاً ليس جزءاً من المكان يمكن عزله في امتداد محدد، حيّزاً خارج كل حيز، ولا وساطة ولا اداة ولا مركز اصالة لنفس الهيئة . والمحسوس «يدرك بطريقه لا تتجزأ كشيء «في ذاته» أي مزود بداخل لن أفرغ أبداً من استكشافه، وكشيء «لأجل» أي معطى شخصياً من خلال «ظاهره الواقتية»^(١٤) . جسدي يفلت مني ويتشر في الطبيعة، فيتحول الموضوع ويفتحني بحضوره، وتضييع الذات ولا تجد نفسها من جديد إلا كدلالة . وإن الانسان يعيش «في عالم تجربة، في وسط محابد بالنسبة الى التمييزات الجوهرية، بين الجسم والفكر والمدى، في علاقة تبادل مباشرة مع الكائنات والأشياء، وجسده الخاص»^(١٥) في هذا العالم التجاري يكون الفعل، أو سبية النفس على الجسد، هو الوجود الذي يرسم على مستوى

(١١) النفس الأول من المختارات.

La Structure du Comportement p. 296

(١٢)

La Structure du Comportement p. 224

(١٣)

La Structure du Comportement P. 253

(١٤)

La structure du comportement P. 256

(١٥)

رفع، أما الانفعال (أي المطاوعة Passivité) الذي لا يفسر، فهو يفهم كوجود يمكن رده إلى اovalيات التصرفات الدنيا، هكذا لا تعود «الدلالات» تتحيل إلى كيانات «بالقوة»: بل تفصح عن مستوى فهم السلوك. تلك هي «تلازمات» التجربة الحسية، التي تسمح بالتأكيد على أن الأدراك الحسي يصلح الأشياء بذاتها، لأنه يقدم «عالماً مبنياً بقوة». هناك أشياء «بالضبط بالمعنى الذي أراها فيه». وهكذا يغدو مبدأ المناسبات Occasionalisme أو الانسجام المسبق (أو الأزلي)، هو الحقيقة الداخلية للوعي البشري^(١٦).

فالواقعية أو المثالية لا يمكن ان تجدا مكاناً في مشروع فلسفة للوجود كهذه. فحتى «الحيوية المصفاة» من برغسون لا يمكن أن تقبل هنا^(١٧). لأن «الحس الصافي» فكرة راهنة، والانطولوجيا الضمنية لبنية التصرف تفترض «لوغوس» لهذا العالم المنظم، يجعل كل عنصر قابلاً للفهم بالنسبة إلى العناصر الأخرى وإلى المجموع، فتجاه الطبيعة، يطلق الفيلسوف نظرته على مختلف الطرق التي تتجلى بها له، حيث يكون الجسد معنياً في الصميم، ولكن حيث لا يكون الحس إلا أحد المستويات المجتثة من مجموع الـ «يوجد» \neq II بنظرة تعتبر نفسها محلقة.

تحليل الأدراك الحسّي

ولأن الفيلسوف معنى بالادراك الحسي الطالع، فإن عليه أن يبقى على كونه «مبتدئاً دائمًا» ليس هناك جوهر لا يتاثر بموقعه من الوجود، ولا تتجاوز يغفل العالم الموجود قبلًا، ولا علوم دقيقة بلا دعمته التاريخية. إن

(١٦) راجع النص الثاني من المختارات.

M. Ponty: La Structure du Comportement p. 213

(١٧)

الظواهرية الوصفية التي تغدو وجودية لا تعتبر الادراك الحسي، لاعلمًا ولا فعلًا، بل اساساً يبرز عنده كل فعل، ويعلن كل علم، «اللوغوس الوحيد الذي يوجد قبلًا هو العالم بالذات، والفلسفة لا تبدأ بأن تكون «ممكنة»^(١٨). فاما أن تكون الفلسفة فعلية، واقعية، كالعالم الذي تستند إليه، او أن لا تكون. والعالم الظواهري ليس تفسيراً لكيان مسبق، قد يكون مستقلًا حتى عن اساس الكيان الفعلي، وانعكاساً لحقيقة لا تتأثر بتحققها، كان فعل الفلسفة في عهد ظواهرية الادراك الحسي هو ان نعود فتعلم رؤية العالم، ونرجع الى الاشياء بذاتها.

وإن تدبر الكيفيات التي تتدخل في النظرية الكلاسيكية للادراك الحسي يثبت نقص كلّ من «الوظائف» المستند اليها لأجل «تفسير» مجموع الظواهر الداخلة في الادراك الحسي، وحيث ان علم النفس قد أقر مبدأ «الاحساس» وبالغ في تقديره له، وجعل من «الجهاز العضوي» أداة توصيل مستقلة عن التعبيرات المركزية، فإنه قد فاته وصف اللحظة التي يتم فيها انخراط الوعي في العالم، إنما الاحساس ملزם حالاً بالمعنى، ومحمل «بدلاله» فليس هناك على الاطلاق، لأي وعي كان، «احساس صافٍ»، بأزرق دون سماء، وأحمر دون تميّج. ان الاحساس هو ذاتاً جزء من «مجال» يكون فيه مسؤولاً في مباشرة العلاقات بين شكل ومضمون ، وذات موضوع. حيث النوعية مؤولة تلقائياً ومبينة قليلاً او كثيراً ومعينة، مع القبول بالغمض والتحرك، وهكذا فإن «الحادث البدائي يرتدي في الحال معنى ، والوظيفة العليا لا تتحقق الا نحط وجود اكثـر التزاماً، أو تكيفاً اكثـر جدارـة ، باستعمال وإعلـاء العمـليـات التـابـعة»^(١٩). وان «التداعي» لم يعد

Phénoménologie de la perception P. XV

(١٨)

Phénoménologie de la perception P. 16

(١٩)

علاقة بين ذرات حسيّة: فالادراك الحسي يؤسس ويحدث كل معرفة. ودلالة المحسوس هي على العكس مفترضة في كل التداعيات، باعتبارها «مجموعات»، وباعتبارها كلاً يصبح التحليل انطلاقاً منه ممكناً: لأن «الاحساس لا يتقبل فلسفه» اخرى غير الاسمية، أعني رد المعنى الى خلف التشابه التباص او الى لا معنى التداعي تجاوزاً^(٢٠). والادراك الحسي، لم يعد هو «ان نتذكرة»، فكل شرط يزعم أنه مسبق على الادراك الحسي ليس كذلك إلا اذا اقتطع بعد التجربة في الحقل الذي يمثل تقاطعاته العينية. ان استعادة الذكريات تستلزم وجود ما يفترض بها أن تفسره. «فالادراك الحسي ليس هو الشعور بكثير من الانطباعات مصحوبة بالذكريات التي يمكن ان تتممها ، اما هو ان نرى في مجموعة من المعطيات، بزوغ معنى كامن ليست أية استعادة للذكريات عما دونه، فالذكر ليس ان نعيد الى نظر الوعي لوحدة من الماضي باقبة فيما، انه الغوص في أفق الماضي ، وأن نوسع فيه شيئاً فشيئاً الآفاق المندبجة فيه الى أن تغدو التجارب التي يختصرها معاشرة من جديد في موضعها الزمني ، والادراك الحسي ليس تذكرة»^(٢١).

ان التعقلية لا تعطي تشخيصاً أفضل لما هو أول زماناً ومعنى فالوعي المقرر بافراط في الحالة السابقة (فهو لا يؤخذ منه إلا ما وضع فيه) يصبح هنا أغني من أن يمكن لظاهره أن تستثيره، والـ «انتباه» ليس «نشاطاً» عاماً وصورياً ، بل هو تظاهر للتحقق الادراكي- الحسي الذي يتوجه في مجاله التجربى الخاص ، فيتحقق تفاصيل جديدة، مقتطعاً افق عالم ومكوناً مناطق جديدة ، اما نظرية الانتباه الحقة لا تأتي كنتيجة لاستعمال الاستقراء

ibidem P 22

(٢٠)

ibidem P 30

(٢١)

او الاستنتاج، بل في الجمع بين المبدأ المتفكر والتلقائية (معنى اللا مفكّر irrefléchi) في انتباه الذات الى تاريخها الخاص الذي نسيته. أما «الحكم» فإنه لا يفتأ يسد ثغرات النظرية التجريبية او التعلقية للإحساس، حين تلصق به دعوى «تأويل» و«إضافة» ما يموج العنصر المؤلف الذي لا نجد له بالفعل أبداً في تجربة الإدراك الحسي العينية. لقد وصل الأمر بالتحليل التمييزي للإدراك الحسي الى أن تغيب عن نظرنا طريق العودة الى الأشياء بذاتها، وهي المعنى الحقيقي للرد الظواهري Réduction Phénoménologique وهذا أيضاً، «تقدم ظاهرة الإدراك الحسي الحقيقي فإذا، دلالة ملازمة للعلاقات، وما الحكم إلا التعبير الاختياري عنها»^(٢٢) ولا تفتأ «الباقاة الحية» للإدراك الحسي تكتشف «معنى»: إنها تعمل بحيث يكون للعالم المحسوس معنى، وبحيث لا يمكن في الإدراك الحسي مأخذًا في حالة ان يفرق بطريقة مجردة أو ملموسة، بين العلاقة المحسوسة والدلالة، واذا كانت نظرية الصيغية Gestalt تضيف الى الرد الجوهري «شكلاً» اكثر حياة، فإن على الظواهريات الآن ان تحجب للنظرية الصيغية ما ينقصها: تجديد مقولاتها «الموضوعية» فوق الحد، ومنطقاً معاشاً لا يفصح عن نفسه بل يغصب نفسه بالدلائل الكامنة التي تعرفها فقط العلامات المتبدية لوعي غير نظري للذات^(٢٣). وان الظواهريات، علم ظهور الكيان على الوعي، هي بنوع خاص قادرة على ان تجعلنا نقبض على اللحظة الخامسة للإدراك الحسي ، او «انبساط عالم حقيقي وصحيح»^(٢٤)، وهذا الوعي من غير

Phénoménologie de la perception p 44

(٢٢)

Phénoménologie de la perception p. 58. Science de L'Homme CPU, p 36

(٢٣)

Phénoménologie de la perception p 65

(٢٤)

معرفة، الوعي الأولي والقبل- تفكري ، يقدم عالماً لا ذاتياً، ولا موضوعياً، انه «تعالٍ» من طرف الى آخر بينما العالم هو هذا «الحضور المسكون» ذو الوجوه المتعددة، حيث ترتكز الاشياء على خلفية أفق، ولكن شرط أن لا تعتبر هذه الى «حيث» إلا «تأليفاً متظراً» (Syntèse présomptive) تستند بها ذاكرتنا « الى ذاكرة للعالم ضخمة» (٢٥).

انما الفكر الفلسفي ، الذي يعتبر نفسه «تحليلاً وجودياً»، اذا حُررَ من آثار علم النفس ذي الادعاء «العلموي»، كما حُررَ في المرحلة السابقة من تصصبات وتجريدات العلوم المساعدة في معرفة الحياة، فإنه لن ينظر الى جسمه كموضوع بين الموضوعات الأخرى، اتفق له ان اقتربن بالوعي صدفة. والذات تحمل بجسدها وتنضم الى عالم لا تستطيع أن تتمم استكشافه . في هذا العالم الجسدي ، يتميز جسدي عن الأشياء بكونه غياباً بالنسبة اليه ، ودون ابتعاد ودون مسافة ، وغير قابل جزئياً للتغيير وغامضاً في موافقه ، ومميزاً بمحاسن مزدوج ، وحقلاً أولياً تُشرط كل تجربة فيه ظهورها . وهذه المكانية الموقفية تعبر عن الاحاطة التي يشكل جسدي مرکزها . وكل التجارب التي تستند اليها لا تشكل أبداً الوحدة الدالة لـ «أنا أفكر» ، بل الوحدة السارية لـ «عالم» ينعقد حول الجسد عبر تقدم الـ «أنا أستطيع» . ولا يمكن القول: ان جسدي كائن في الزمان ، وكائن في المكان . فإنه يسكن المكان والزمان . ونعود على هذا المستوى الى تحديد «المعنى»: «ان تجربة الجسد تجعلنا نتعرف الى فرض لمعنى ليس من الوعي المقوم الكلي ، معنى ملتحم بعض المضامين ، وجسدي هو تلك النواة الدالة التي تتصرف كوظيفة عامة ، ولكنه موجود رغم ذلك ، وقابل لأن يمرض . وبه نتعلم ان

نعرف ذلك الرابط الذي نجده عادة في الادراك الحسي ، بين الجوهر والوجود»^(٢٦) . وما المكانية الموضوعية إلا الغلاف هذه المكانية الأولية التي يُخبرُي الجسد الخاص على مستوىها تأليف (Synthèse) التزاماته في العالم . تأليفا هو مجموعة من الدلالات المعاشرة والنازعة إلى توازنه . والجنس يكشف بشكل أوضح هذه القصدية التي تتبع الحركة العامة للوجود ، مؤلفة أحد الأشكال الأكثر تعبيرا في علاقة الإنسان بالعالم ، إن هذه الركيزة الأساسية لعلاقة الأنماط الآخرين هي ضرورية وغير كافية ، وربما كانت مُحْجُوزة نوعاً ما أو ناتئة . فهي ليست مكتفية بذاتها ، ولا مستقلة بل تشكل جزءاً من المجموعة التي يتصل الجسد عبرها بالحياة الكلية التي تشارك فيها الذات . و «ليس الادراك الحسي الشبقي افتخارا Cogitatio يرمي إلى أكثر من مفتكر فيه Cogitatum» ، انه يقصد عبر الجسد جسداً آخر ، فهو يحصل في العالم لا في وعي^(٢٧) ويعقد الجسد بذاته الموقف الشبقي ، ويلائم بينها وبين السلوكات الجنسية بفضل «فهمه» .

وما دامت تجربة الجسد الخاص قد أثيرت ، فيجب اثاره تجربة العالم الذي يمثل للجسد . بخلافاً للتتجربة ، ليس الادراك الحسي أحد الأمور التي تحصل في العالم ، لأنه من المستحيل أن نمحو من مجال العالم هذه الثغرة التي هي نحن ، والتي بها يتوصل العالم إلى أن يكون موجوداً بالنسبة إلى أحد . وخلافاً للعقلية ، يجدر بنا أن نستبعد الخيار بين مطبع ومطبع قنعود إلى العلاقة الحية بين من يدرك حسياً والعالم الذي يدركه . هذا الموقف الطبيعي يترسخ في طبقة الوحدة القبل منطقية ، السابقة لانقسام الاحساس

Phénomélogie de la perception p 172

(٢٦)

Phénomélogie de la perception p 183

(٢٧)

إلى حاس ومحسوس، والمغنى إلى معان، مختلفة حينها يكون الاحساس ما يزال مشاركة ومعاضدة النوعيةـ السلوكـ، في هذه التجربة تمثل كل النوعيات معاً، كاشفة في وقت واحد، المظاهر المتعددة لشيء واحد، وطبقته «أحسن» هذه ترجع إلى ما قبل تاريخ الـ «إيَا» (La Préhistoire du «on»)، أكثر مما ترجع إلى تاريخ الـ «أنا» الشخصية، فإن لها صفة العمومية والتنظيم، وصفة الجزئية، وال المجال، مستقلة بمعناها عن قرار الذات وهكذا فإن هناك موقفاً طبيعياً للرؤياه أشارك فيه نظري واستسلم به للمشهد: عندما تكون أجزاء المجال متصلة في تنظيم يجعل من السهل التعرف إليها وتعيين هويتها. أما النوعية ، والحسية المفصولة، فتحصل حين اخراق هذه البنية الكلية لرؤيتها وأكف عن الانتماء إلى نظري، وعوضاً عن أن أعيش الرؤياه اتساع عنها»^(٢٨). وتأليف الدلالة المحسوسة نشاط استباقي ، انه الاستجماع التازري للجسد الذي يوضع نفسه في بيته.

هذه هي الشروط العامة لظهور «أحسن» «تشغلني» وليس كثافة التاريخ بغريبة عليها. وفيها يقبض الجسد على الزمن، ويسقط حول الحاضر مظهراً عاماً من الماضي والمستقبل . لكن ما دامت الذاتية هي الزمن بالذات، فإن «خيار المطبع والمطبع يتحول إلى جدلية الزمن المقوم والزمن المقوم»^(٢٩).

في هذه التجربة الأصيلة، لا يمكن التفريق بين المحسوس و فعل الأدراك الحسي، لاتحادهما عبر غط وجودي واحد، اذ يجعل الجسد ذاته مطلأً للنفس على العالم، ما دامت النفس تدخل أدنى أجزاء الجسد الذي

Ibidem P. 262

(٢٨)

(٢٩) راجع النص الثالث من المختارات.

هي متحدة به. وتأليفها يشكل «أرضاً ادراكية - حسية» تكشف عن «العقد» القديم المبرم منذ الولادة، بين الـ «أنا» والعالم، دونما أنا وعالم، ولكن ليس دون الآنا ولا دون العالم، حيث يطبق نظام «وظائف حيادية» مدبرة تماماً، وحاضرة مسبقاً. فمعنى التوجه في المكان، ورؤية المكان عمقياً، والقبض على الحركة والكميات التي تسكنها الأشياء، تظير هذه التغيرات (في المستوى او في الموقف) التي بها يتخذ الجسم مسافات مختلفة ازاء العالم. واذا اخذت هذه التجارب في حالة النشوء كما في الكتابين الأولين من «البحث عن الحقيقة»، فإنها تعمل بحيث يكون الجسد «مثل القوة» التي بها تجري العلاقات الضمن- عالمية بفضل اتصال «اعتق من الفكر»^(٣٠). ان الوجود مئانى مثلما المكان وجود. والكوجيتو الحق هو ان يكون هناكوعي لشيء ما، ان يجري تقديم موضوع لذات، والشك لا يمكن أن يصيب هذا النطاق الأصلي حيث الأشياء، اذا بدت غير أكيدة، فمن المؤكد على الأقل ان ثمة أشياء، فالادراك الحسي، هو الایان بهذا العالم، والانتفاء اليه عبر الكوجيتو القبيل- تفكري.

اما الموضوع العيني الذي يتناوله الادراك الحسي، فلا علاقة له بالموضوع الذي يدرسه العلم، اثنا نأخذ مكاننا فيه دفعه واحدة عبر الوجود المباشر لجسدنَا، في مجموعة من الميول يمحفظ بعضها بعضاً، برمزية العلاقة المتبادلة، والثبوت الادراكي الذي تؤمنه الألوان والمحسوسات الأخرى، يحدد الموضوعات بعملها المتلازم عبر تكوين أفق أولي ليس إلا «تزوجاً بجسدنَا مع الأشياء». فالشيء هو المضایف مع جسدي. وبشكل أعم، مع وجودي الذي ليس جسدي إلا بنيته الموطدة، والشيء «يتكون في مسك

جسدي منه، وليس قبلًا دلالة للفهم، بل بنية مهددة، لأن يتفقدها الجسد، وإذا أردنا أن نصف الواقع كما يبدو لنا في التجربة الادراكية، فإننا نجده محملًا بالاسنادات الانسانية^(٣١). ويبرز «الشيء» بوضوح على خلفية «عالم طبيعي»، أفق كل الأفاق، اسلوب كل الأساليب، ووحدته لا تعقل بل تقصد وتعاش، ويعرف بها خصمنا، وان الصياغة الأنطولوجية التي نبحث عن سيماتها ترسّم الآن في هذه العبارات: «التي منذ البداية على اتصال بكائن واحد، بفرد هائل تقتعلى منه تجارب، ويبقى في افق حياتي، مثلما تصلح ضجة مدينة كبرى كخفافية لكل ما نفعله فيها»^(٣٢). هذا الكائن الوحيد هو ذاتها هنا، دون انقطاع، كتأليف لا يغنى من الانوجادات الزمنية كتزمن. والحركة التي تحملنا إلى ما وراء الذاتية، تحملنا في عالم «الإيمان الأصلي» هذا، عالم الرأي الأصلي *Urdoxa* والإيمان الأصلي *Urglaube*، المستوى الذي ليس عليه بعد حقيقة، وحيث كل شيء ضرورة فيه، او واقع او اصطناع. فإن الوعي لا يعرف نفسه حالاً بالعالم وبالزمن إلا في الالتباس بين الأشياء المناقصة والمحترقة.

وكذلك القبض المباشر على العالم الانساني يلاحظ انطلاقاً من مقدمات فلسفية مئاتة، فهذا الموضوع المكاني الذي يصبح أثر وجود الآخر، الذي لا يخلط بينه وبين بقية الموضوعات التي يقبض عليها السلوك المكشف، يظهر لي مباشرة لأنني جسدي وأنني أدرك من خلال سلوكي المخاص، هذا السلوك من الآخر، ولا أعيد تفتيذ هذا الوجود الغريب الذي لا أستطيع ابداً ان اتطابق معه، لا على أثر استقراء ولا في نهاية استدلال او

Phénoménologie de la perception p . 369
Ibidem p. 378

(٣١)
(٣٢)

مماطلة، بل في قروئية واضحة وعفوية، ان الادراك الحسي للأخر يسبق اعادة التمثيل التي اكونها لفعل ادراكه حسياً.

وكذلك فإن الشيء يكون مدبراً في الحال الجسدي الذي يدركه، لقدر جعل الآخر حاضراً بالنسبة إلى في علاقة جدلية تشبك آفاق سلوك بأفاق آخر، مؤلفة هذا الكائن الثنائي للعلاقة بين انسانية، إنما الوحيدة لا تكون أبداً كاملة، والاتصال لا يكون أبداً متمماً، وهنا أيضاً يتبقى شيء من الغموض. فالعالم الاجتماعي يلتقي بعد العالم الطبيعي كـ «مجال دائم أو بُعد وجودي»^(٣٣) أعمق من كل تجربة ومن كل حكم، ودائماً هنا حين نأخذ عليهما به، هنا بشكل لا ينفي، «عالمًا ليس أبداً، كما كان مالبرانش يقول، إلا «عملًا غير مكتمل» او هو حسب الكلمة التي يطبقها هوسرل على الجسد، ليس «أبداً متمم التكوين»، انه لا يفترض وحتى يستبعد وجود ذات مقومة»^(٣٤) «إنما عالمنا كما قال مالبرانش بعمق، هو «عمل غير مكتمل»^(٣٥).

فما هي السمات الانطولوجية التي يفترضها وصف وجودي كهذا؟
لكي نحصل على كائن يتعرف مباشرة الى نفسه، يجب أن ترتد الى ناحية الذات، التي هي معرفة ذات، ومعرفة أي شيء، تعرف وجودها الخاص بالاتصال المباشر. فوعي الذات هو بالذات كيان العقل في ملء اشتغاله. والوعي حرفة استعلاء ولا - كيان، انه كائن لا يقوم على كوني اولد الوجود ولا على كوني أتابعه، ولا على امتلاك الذات، ولا على التوافق مع الذات.

Phénoménologie de la perception p. 415

(٣٣)

Ibidem P. 465

(٣٤)

Tredit, revue MM. P. 404

(٣٥)

فإن استحالة حفظ بداعه «فكرة اننا نرى» خارج كل حكم يتعلق بالشيء، تستتبع استحالة الفصل بين فعل الوعي وموضوعه. ففكرة اننا نرى ليست اكيدة إلا إذا كانت الرؤية الفعلية هي كذلك. إلا إذا كان الموضوع حاضراً فعلياً^(٣٦) إنما الوجود لا يمتلك، وليس غريباً عن ذاته: إنه فعل، انتقال عنيف لا يمكن أن يستخرج من «الادراك الحسي الداخلي» و«في القضية» أنا أفكر، أنا موجود» يكون الاتيان متعادلين تماماً، والا فلن يكون ثم كوجيتوا. ولكن كذلك يجب أن نتفق على معنى هذا التعادل: اذ ليس الى «أنا افكر» هو الذي يحتوي الى «أنا موجود» للغاية، ليس وجودي هو الذي يرد الى الوعي الذي اكونه عنه وإنما الى «أنا أفكر»، بالعكس، هو الذي ينخرط في حركة الى «أنا موجود» الاستعلاحية والوعي هو الذي ينخرط في الوجود^(٣٧) وإن المشاعر، والفهم، والأفكار، واللغة، لترتکز على هذه الازدواجية الأساسية التي لا يمكن أن تصنع منها وظائف صافية لـ «فكرة» مجرد.

هذا التأويل للأنا وللعالم، ولل العلاقة بينهما يعززه تحليل «الزمنية»، الذي يغدو دوره شيئاً، فشيئاً أكثر الحاجاً، بقدر ما نتوصل الى الأساسي، وتظهر الأبعاد الأصلية للزمن «شخصياً» بين آفاق ما يزاح وما يوضع نصب العين. إن الخطوط التصدية التي تعبّر الحقل الاندراكي- الحسي تخطّي افعال «نزوع عن» (حركة رجعية) او تعلن أفعال «نزوع الى» (حركة تقدمية)، كل لحظة تغير اللحظة السابقة وتجعلها تحول عبر الزمن، ظاهرة للمعيان بالشفوف عبر مظاهر عامة متتابعة يقوم كل منها بالتحرك مرة واحدة على خط

(٣٦) راجع من المختارات النص الرابع.

Phén. de la perc. P. 439

(٣٧)

الحاضر واسقاطه على لحظات سابقة ولاحقة. اذا كانت استمرارية الزمن لا تفسر الزمن ، فخلافاً للفرضية البرغسونية، ان هذا لا يمنع ان تكون صفة اساسية له. اذ يؤكد كل حاضر من جديد على حضور كل الماضي الذي يستبعده او المستقبل الذي يستبقيه. وكل تجربتنا تتنظم حسب زمن واحد، أي حسب القبيل والبعد. فإن الزمن يولد من علاقتنا «نحن» بالأشياء ، بما أنه ليس على الاطلاق تلاحقاً يتبع سيرورة تناغمية حقيقة تكتفي الأنما بتسجيلها ، إن ما هو ماض او مستقبل بالنسبة الينا يكون حاضراً في العالم ، ولم يكن الـ *«mens nomentanea»* (الذهن الواقعي) لدى لاينتر يعني ان العالم الموضوعي يمكن أن يحمل الوقت لأنّه دائمًا في الحاضر ، غير متتابع ، ولكن يتدخل كيان في الأشياء ، كيان به يخرج الحاضر والمستقبل من الموضوع ليكشفا ممسكاً للذاتية ، او «امكانية لا - وجود تتناسب وطبيعتها»^(٣٨). وهذا الزمن ليس مجرد «معطى من الوعي». إنما الوعي ينشر ويكون الزمن ، وهو حركة تزمن ، واندفاق ، ويکف عن الانحباس في الحاضر بفضل الطبيعة المثالية للزمن ، المثالية التي لا تكون أبداً مُكَوَّنةً ، ولكن تبقى مروراً ، عبراً ، ولا نجد الزمن في حالة النشوء كما نهيء رؤية موضوع بل بالتزامنا بالعالم من كل كياننا. هذا التأليف الانتقالي *«(Syntèse de transition)»* لا يعني لنا شيئاً إلا لأننا «نحن الزمن» يساعدنا على فهم ذلك مثل يرجع الى نتاج بروست^(٣٩).

Ibidem P. 471

(٣٨)

(٣٩) هذا المثل يقدمه سارتر في الكينونة والعدم (ص: ٢١٦) ويعالجه موريس مارلو- بونتي على هذا النحو: «فبروست على سبيل المثال، يدلنا كيف ان حب سوان لأوديت يستتبع الغيرة التي يدورها ، تحول الحب ، لأن سوان المشغول دائمًا بانتزاع أوديت من كل شخص آخر ، يفقد الوقت الملائم لتأمل أوديت. والحق ان وعي سوان ليس وسطاً جادياً تستدعي فيه الواقع الفساني =

واخيراً فإن مارلو- بونتي ، اذ يستبعد فكرة السبيبة بالمعنى العلمي الذي لا ينطيق على التجربة التي نكونها عن حريتنا، دون ان يذهب الى انكار فكرة التحفيز بتأكيله على حرية مطلقة لا خارج لها، (تراه) يعتبر ان الحرية تفترض أن ينفرز القرار في المستقبل ، وان تستفرّ اللحظات بعضها بعضاً . وليست كل لحظة هي العالم المغلق لحرية جديدة كما يدعى سارتري في تأويله للحرية حسب ديكارت ، اما الحرية تملك نطاقاً معيناً يفصلها عن غایياتها ، امكانات مفصلة حولي ، قريبة أو بعيدة ، تجعلها مطروحة بوصفها « يجب أن تعمل » وهذا الخيار الذي لا يتوقف يفترض مكتسباً سابقاً ، ويستتبع تبادلاً بين ما نكون ، وما سنقوم به ، إذ إن الفعل الحر يمارس في موقف مكتسب ولا يختلف اختلافاً . ونحن لا نوجد كحرية مطلقة إلا بوصفنا وعيًا صافياً في عالم غفل تماماً ؛ (فإذا) نحن لا نختار انتلاقاً من لا شيء . هذه القدرة على الانتزاع الدائم ، تأخذ مداها في « الزمن المعمم » ، في مصادرة دائمة لتابع الماضي والحاضر والمستقبل انا احرار حتى بوساطة

= خارجياً وقائعاً آخرى . ان ما يجري ليس هو الغيرة التي يُغيّرها الحب فتغيره في المقابل ، بل طريقة معينة للحب يقرأ فيها مصير هذا الحب دفعة واحدة . فسواء بدل الى شخصية اوديل ، الى هذا « المشهد » الذي تكون ، للطريقة التي هي خاصتها في النظر ، في تكوين بسمة ، في تطويق الوقت . ولكن ماذا يعني الميل الى احد؟ يقول بروست ذلك بخصوص حب آخر : ان نشعر بأننا منفيون عن هذه الحياة ، ونريد دخوها واحتلالها بشكل كامل . ان حب سوان لا يؤدي الى الغيرة . اما هو قبلًا ، ومنذ البداية ، غيرة ، والغيرة لا تسبب تحولاً للحب : فالملمة التي كان سوان يشعر بها اذ يتأمل اوديل تحمل تغيرها في ذاتها ، لأنها متعدة ان يكون الوحيد في فعلها . وعمل سلسلة الواقع النسائية ، والعلاقات السبية ان تترجم الى الخارج رؤية معينة لأوديت من سوان ، طريقة معينة لأن يكون المرء للغير . وكان يجب على كل حال ، وضع حب سوان ، في علاقة مع سلوكاته الأخرى ، وربما ظهر عندها هوبالذات ، كتجليٌ لبيئة وجودية أكثر عمومية كذلك ، هي شخصية سوان .

حوافزنا، لأننا كما قال مالبرانش : « غلوك دائمًا الحركة للذهاب بعد» (ظواهرية الادراك الحسي ، ص ٤١٣). وهكذا يكون الانشقاق عن فكر سارتر قد حسم بأكثر ما يمكن (راجع النص الخامس من المختارات) وحين دفع مزلو- بونتي بعد عدة سنوات في هذا الاستنتاج من ظواهرية الادراك الحسي ، فإنه أكد على عرضية تلك المواقف التي ترتسم عليها «جاهليتنا» فقال: ان كل ذات متجسدة هي أشبه بسجل مفتوح لا نعرف ماذا سيسجل فيه ، أو بلغة جديدة لا نعرف أيّ اعمال ستتجلّ ، ولكنها ، في حال ظهورها ، لا تغدو ان تقول قليلاً أو كثيراً ، ان يكون لها تاريخ أو معنى . فحتى انتاجية أو حرية الطبيعة الإنسانية لا تنفيان موقفنا ، بل تستخدمناه وتحولانه إلى وسيلة تعبير (Revue M. M. p. 404)

ورغم ذلك ، ان هذا «المعنى» الذي يكشف الوصف عنه ، يجب أن لا يعتبر مستقلاً كروح مطلقة ولا كطبيعة . «فالعالم الظواهري ليس هو الكيان الصافي بل المعنى الذي تشق عنه نقطة التقاء تجاري ونقطة التقاء تجاري بتجاوب الآخرين ، عبر تشابك بعضها بالبعض الآخر . . . إنما «الانا» المتأملة ، المشاهد المحايد (uninteressierte Zuschauer) ، لا يلتقيان مع عقلانية معطاة مسبقاً ، بل «يتأسسان» ، ويؤسسانها عبر مبادرة لا ضمانة لها في الكيان ، وحقها يستند كلباً إلى ما تمنحنا إياه من قدرة فعلية على الأضطلاع بتاريخنا . والعالم الظواهري ليس هو التفسير لكيان سابق ، بل تأسيس الكيان ، والفلسفة ليست هي انعكاساً لحقيقة سابقة ، إنما هي أشبه بفن لتحقيق الحقيقة (ظواهرية الادراك الحسي ، ص XV). وبما أن «اللوغوس» الوحيد الذي يكون سائق الوجود هو بالذات العالم الذي ينغرس فيه الوعي ، فإن الفلسفة مذهب انساني محسوس ، لأن الانسان هو الذي يكشف معنى العالم الذي يقدمه له العالم .

أثنا تعالي هذا العالم الذي يحمل «المعنى» يمكن ان يطرح لذاته: «كل شيء يحدث كأنما الى جانب حكمنا والى جانب حريتنا يخصص أحد هذا المعنى لهذه المجموعة المعاينة: «(ظواهرية الادراك الحسي ص ٥٠٣) أثنا الى «إيا» (٥٧٦) الذي ينظم الـ «يوجد» قد يكون «احداً» وهذا التماثل العام الذي يصنع استمرارية وتوزعية الأحكام الطبيعية، هذه البنى الادراكية الحسية الطاغية، ولكن الموجة «تؤدي بشكل أفضل، بوجود تقييم عقليّ لدينا»، والعالم «مجموعة اشياء تبرز من اللاشكلي اذ تطرح على جسدنا كشيء «للمس» أو «للأخذ» أو «للاحتياز»، وكان يجب التوصل الى تعرف «معنى أصيل للعالم يتكون في التداول بينه وبين وجودنا المتجسد» (ظواهرية الادراك الحسي ص ٥٠٣). ان «افق المعنى» هذا الذي تتغير على اساسه «الأشياء الى «عالم» يجعل «حضورنا لأنفسنا» موسطاً بشكل مسبق (ظواهرية الادراك الحسي ص ٥١٣). لذلك، ما دام هذا العالم، «غير متمم» فإن «التعبير عنها هو موجود مهم لا نهاية» (المعنى واللامعنى، ص ٢٦). كان سيزان يتوجه نحو «فهم الآب الكلي القدرة» أو «في كل حال»، «نحو فكرة أو مشروع لوغوس لا نهائي» (المعنى واللامعنى، ص ٣٣). وقد سعى هوسرل عبر فلسفته الأخيرة نحو «الاستعادة والصياغة الأولى للوغوس موزع على عالمنا وحياتنا ومتصل ببنيتها العينية» (علامات، ص ١٣٢).

الادراك الحسي وكثافة التاريخ.

الآن وقد عين النهج والطريقة عبر هاتين المراحلتين التفكريتين، يبقى ان نحدد المعنى الميتافيزيقي لهذا «العالم»، وحكم هذا اللاغوس، وان نحافظ من اجل ذلك على الاتجاه المحدد: «ان الدور الحقيقي للفكر

الفلسفي ، هو وضع الوعي في وجه حياته اللا متفكرة في الاشياء وفتح عينيه على تاريخه الخاص الذي نسيه». (ظواهرية الادراك الحسي ص ٤٠).

وكانت التجربة السياسية ، والاحتکاک المباشر بالتاريخ ، مناسبة لهذا التجدد في افکار مارلو-بونتي . لا في هذا العالم البیني * الذي ترتسם فيه وتلتئم افعالنا ، تمیز الموضوعات « الثقافية » بطريقه عفویة عن الموضوعات « الطبيعیة » لأنها تحمل أثر أقدام الانسانیة محفوراً فيها . ولكن أول موضوع ثقافی حق لم يغد اثراً بل علامه مباشرة ، هو جسد الآخرين . ان جسد الآخرين يظهر مقاصدهم ، ومشاريعهم ، وحريتهم . وان تصرفهم ليقبض بفعله الدوماني على طيات عالم يجب عليّ ، شئت أم أبيت ، أن أشارك فيه . فنداء الآخرين هذا في حقل ادراکي الحسي ، يعيد ترتيب الموضوعات ، ويعد موضوعات جديدة ، مبدياً نظره اكون انا منخرطاً فيها . والاتصال الالسني يمحض على الحكم بأن هذا الآخر « انسان ». لكن لا بد هذه الشراكة في الصنع والنطق أن تتم بشكل متتبادل لكيفاً يبلغ الاعتراف المعاش من طرف إلى آخر ، إلى حرية الآخرين . (ظواهرية الادراك الحسي 59-407 p)

هذا الوصف الأول للقاء الغير نحققه على خلفية ردة الفعل ضد التفسير التمييزي لترعره . فإنني لا استتبّع وجود الآخرين « عبر استدلال ما ، وبالاضافة الى ذلك ، فإن هذا التعرف ينشأ على اساس هيجلی . وتعالى الآخرين « يقاوم » اكثر من الموضوع ، لأن الآخر وعي ، ولأنه بالنسبة الى هذا الوعي لست إلا مرئياً بين المرئيات ، هكذا تجد حربي نفسيها معdenة لأنني اذا كان الآخر وجوداً ، اكف عن ان اكون كذلك ، واذا كنت كذلك ، لا يعود الآخرون إلا موضوعات ، وتجربة الغير يمكن أن تقابل بتجربة الموت

* العالم البیني (intermonde) هو في الأصل فضاء خلويٌ بين العالم (قبل انه مكان الاهله)

وتذكر بالعلاقة بين السيد والعبد (ظواهرية الادراك الحسي ص ٤١٤، المعنى واللامعنى ص ١١٧). وتحت انتظار غير انسانية ومطلقة، وذات اتجاهات معاكسة، ما نحن إلا «اجزاء عالم». هذا الصراع رغم ذلك ليس ممكناً إلا بفضل الوعي الذي نكونه عن الانسانية العامة والمشتركة، اذ لا ينفي الوعي الوعي إلا لأنه يعتبر نفسه كذلك ضمناً. إنما الوعي المنفي، الذي رد إلى حالة الموضوع، يتخذ ادق نظرة إلى الوضع البشري، لأنّه، اذ يعاني تجربة النفي، يجد نفسه بالأحرى مردوداً بعنف نحو تأكيد الحياة. والوجود البشري بالنسبة إلى العبد يصبح تاريجاً.

في سياق عمودية التصرفات، لم يكن التاريخ يطرح الا مسألة طريقة: كيف «نفهمه»؟ وكان يجب على تقسيم الحوادث المحسوسة وفق فئات مصفاة ان يسمح بإدراك الوحدة العينية التي انطلقتنا منها، عبر توسيع نظام للتلازمات والتوليدات. فالعرض «والطلب» مثلاً ليسا من القوى المحسنة، بل من مواضع الفكر العلمي المعدة، التي تعطي دلالة وحقيقة للحوادث المعنية. في هذا المنظور المناسبي، يبقى التاريخ بناء أكثر منه حياة (بنية التصرف ص . ٢٠٥).

وفي السياق التحليلي للادراك الحسي لا يزال الموضوع هو ارصان علاقتنا «مع» التاريخ (ظواهرية الادراك الحسي، ص ٥٠٥)، كأننا لسنا تاريجاً من اقصانا إلى اقصانا. وان الموقف المعتمد يبقى تفسيرياً أكثر منه فهماً، لأن القضية هي قضية تجديد طبيعة الحرية مع تحاشي التبسيطات التحتيمية والمثالية، رغم ذلك، ان هذا التاريخ لا يصنع بالـ «تمثلات» ولا بالـ «أحكام»، بعزل عن كل اتصال مع الغير. نحن نعطي التاريخ معناه، ولكن ليس دون ان يفترجه علينا، إذ إن هذا المعنى يرسّم في «ايها» العلاقة

البين انسانية المتعددة، ويتوصل الى ان تستعيده ذات، هذا لا يعني ان التاريخ ليس له إلا معنى واحد، بل انه يتضمن اشكالاً تستطيع أن «تأخذ» في تبلورات مختلفة، تبعاً لحدية الطبيعة والحرية.

ان هذه النظرة الخارجية والخطية الى التاريخ كانت ستتشعب أولاً، تحت تأثير «النموذج» الماركسي للفهم. «لقد أرادت الماركسية ان تؤمن- على مسافة متساوية بين فلسفة وثائقية dogmatique للتاريخ تفرض على البشر، بالحديد وبالنار، مستقبلاً رؤيوا، وبين ارهاب دون آفاق مستقبلية. ادراكاً حسياً للتاريخ، يظهر في كل لحظة اتجاهات وخطوط قوة الحاضر» (الانسانية والارهاب ص. ١٠٥) هذا الفكر العيني الذي يقترحه ماركس من اجل نقض وتحطيم الفلسفات الوثيقية «هو ما يقترحه آخرون تحت اسم الفلسفة الوجودية». فإن الوجود، اذا نظرنا اليه عبر تاريخيته، نشاط معطى لذاته في وضع طبيعي وتاريخي، وغير قادر على التجدد منه كما هو غير قادر على أن يرد اليه» (المعنى واللامعنى، ص ٢٣٧).

اما التاريخ هو بسط للزمنية في البين- ذاتية. والعلاقة الميتافيزيقية التي تدعم الشرط الانساني لا تتم بدون العنف، هذا الموت الذي يريده الوعي للوعي. فالنظرة التي تحولني الى شيء ترهن الآخر لي، والنظرة التي أقيها عليه تحوله الى موضوع. وبما ان ادراك الغير تنكر له، فإن المجموعة (socialité) لا تكون الا بالتعرف. وهذا التعرف للانسان من الانسان («ان الانسان هو بالنسبة الى الانسان الكيان الأعلى»، «والجذرية هي ان تؤخذ الأشياء من جذورها والحال ان الجذور بالنسبة الى الانسان، هي الانسان ذاته»، استشهادات بماركس، في «الانسانية والارهاب»، ص ٤، ١٠٩، و «المعنى واللامعنى»، ص ٢٢١)، الذي كان يجب أن يطغى على معنى

التاريخ لم يعد يطبق إلا في صلب الطبقة البروليتارية . والعنف غير المعترف به يجتاز المؤسسات والدساتير، مصاعداً شق الانقسام الأصلي . وغاية العنف المعترف به من البروليتاري ، النمط البشري الوحيد الذي حافظ على سلامة تجربة الحرية والعمومية ، ان يلغى ما يجعل العبودية شرطه . فإن الحرمان ونزع الملكية ، والارهان ، تجعل الانسان مهيأاً لتبادل خائب للقيم ، والمال ، والدم ، والغلبة . ان حقيقة العمل ترد الى الإنسانية حسّ التضامن ازاء السلب (النفي) الذي تفرضه عليها «السوق العالمية» للعمال . والجدلية الثورية تتطور انطلاقاً من إرادة البروليتاري لالقاء شرطه عبر احمد وضعه كمضطهد بالغاء قوى الاضطهاد . هذه «الإنسانية الغريزية» تدرك الاستعمال الذي يجب أن تجتنبه من العنف ، انه استعمال مؤقت . ولكي تبلغ هدفها ، يجب أن يعطيها «حزب» ما ، الوعي لما لا تستطيع توضيحه . اذ ذاك لا يعود التاريخ إلا تطور هذا الواقع الجدلية الذي يتقدم عبر القفزات والأزمات نحو تسلیم البروليتاريا للسلطة في العالم . ان ماركس يعطي جسداً لبيان ذاتية هوسرل ، فحامل ومحرك الظواهرية المتأخرة «هو الانسان المنخرط في نمط معين لاحتياز الطبيعة يرتسم فيه نمط علاقاته بالغير ، انه البين - ذاتية الإنسانية العينية ، الشراكة المتواالية والمتزامنة للوجودات التي تتحقق في نمط ملكية تخضع له وتحوله ، بعضها يخلق بعضـاً (المعنى واللامعنى ص ٢٢٨).

اذا كانت المهمة النظرية للماركسيـة (التي تستعيد ما هو ايجابي في تعاليم ماكيافيل ، «علامات» ص ٢٨١) هي قبل كل شيء ان «تبـحث عن عنف يـتخـطـى نفسه نحو المستقبل الإنسـاني». (الإنسـانية والـارـهـاب ، ص XIV) فإن الواقع الشـيـوعـي لا يستـجـيب بالـضـرـورة لـرغـبةـ الفـيلـسـوفـ نـظـراًـ لـصـعـوبـةـ انـ نـفـهمـ بـغـيرـ «ـالـمـكـانـ»ـ الواقعـ التـارـيـخـيـ الذيـ يـرـتكـزـ عـلـىـ العـرـضـيـةـ

التي تدخلها الحرية في صلتها الجدلية بالاقتصاد. هذا التقدم يمكن ان يكون مهدداً بتصلكات الهيئات، وتصنيع الجهاز، ما مهمته ان يقود البروليتاريا الى نفي ذاتها. من هنا المشكلة العرضية ميتافيزيقياً، ولكن الجوهرية سياسياً: «هل الشيوعية الحالية في مستوى مقاصدها الإنسانية؟ «هل هنالك» ادراك حسي للتاريخ «يؤدي استدراره الى علاقة انسجامية متبادلة بين الانسان والانسان دون أن تنتهي التسويات والتشيبيات الى ان ترسخ من المحدوديات ما يجعل الوسيلة تعتبر غاية والغاية وسيلة؟».

وكان على امل مارلو بونتي في الماركسية ان يتعرّث ثلاث مرات بالوقائع التاريخية التي تلقي الشك حتى في اساس هذه الرؤية للتاريخ. فعل اثر محاكمات موسكو الكبرى بدا له ان الثورة تتجمد في موقف انطوائي قاده (اي قاد مارلو بونتي) الى سياسة مؤقتة للتعاطف دون انتماء (الإنسانية والارهاب). وبعد الاعلان عن وجود معسكرات الاعتقال في الاتحاد السوفيaticي، تعطلت حتى فكرة سريان اعتراف الانسان بالانسان انطلاقاً من تسلم البروليتاريا للسلطة (مغامرات الجدلية) وبعد قمع برلين وبرودايبست، اصبحت القطيعة بين علاقة الماركسية بالفلسفة وعلاقتها بالسياسة، ظاهرة، لأن الحزب انتقل الى العمل ضد البروليتاريا (علامات).

وقد حمل ذلك مارلو بونتي الى ملاحظة أنه لم يعد ثمة «اتجاه فلسفياً أم للسياسة البروليتارية، بل عدة اتجاهات، يحدُّر بنا أن نتعرّف نفينا بينها». من هنا المعالجة المفصلة لمغامرات الجدلية، والتي قادته الى هذا التحديد السلبي : تبقى للفكرة الجدلية قيمتها شرط أن يقال انها «ليست فكرة الفعل المتبادل ولا فكرة تعاضد الأصدقاء وتجاوزها، ولا فكرة تطور يحيي ذاته

بذاهه، ولا تنامي نوعية، توطد في نسق جديد، تغيراً كمياً حتى الآن.... ليس ثمة جدلية إلا على نمط الوجود هذا، الذي يحدث فيه اتصال الناس، والذي ليس فقط مشهداً يأخذه كل منهم على عاتقه، بل مقامهم المشترك، ومكان التداول بينهم، ومكان انخراطهم المتبادل» («مغامرات الجدلية» ص ٢٧٣ - ٢٧٤). ولم بعد الأمر يتعلق لا بأن نجادل بحربيتنا على خُسر، مما كان يعني أن القطيعة مع التأويل الشيوعي للماركسية كان لا بد منها، ولا أن نندفع إلى البولشيفية المتطرفة، مما أدى إلى القطيعة مع مجلة «الأزمنة الحديثة». والمعركة السريعة والقارصة في عام ١٩٥٥ بين جان-پول سارتر ومرلو - بوتي.

بقدر ما تقل امكانية ادراك هذا العالم، بقدر ما تزيد أصالته وكثافته، ليس هناك فقط أنس وأشياء : «هناك» كذلك «هذا العالم البني الذي نسميه التاريخ، الرمزية، الحقيقة التي لم تتحقق» (راجع النص السادس من المختارات). ولكن فعلية هذا العالم التاريخي لا يمكن أن تطرح بمعزل عن الافتراضية، لأن العقيدة الإنسانية الماركسية قد اختلفت في ممارسة تطبيقها حتى إن ستالينية قد توصلت بالذات إلى جوهر الفكرة الاشتراكية. ومن جهة ثانية، نكون قد توغلنا في عالم الخيال اذا ارجأنا التحقق الذي تعلنه العقيدة، الى وقت آخر، الى مستقبل غير محدد. فالماركسية تأرجم بالفعل في التاريخ، تسمى على درب «الاستكشاف»، فتصبح «كلاسيكية» ثم «حقيقة ثانوية»، تماماً على طريقة الديكارتية أو نظرية فيثاغوروس. ويتبقى منها «مجال واسع للتاريخ ولأفكار مترببة حيث نتعلم ونتدرب على التفكير» (علامات ص ١٨). ولا يمكن «للادراك الحسي» للتاريخ ان يعتمد على فكر فخرى ، دون أن يأخذ بعين الاعتبار، التحليل المتجدد للوضع الانساني.

والصلة بين الميتافيزيق والسياسة، التي تحكى الماركسية من عقدها عبر قرن من النصر المتقلب يجب أن يعاد عقدها. هذا هو «نحس» الشرط البشري (علامات، ص ٣٠٣). لا شيء حقيقي فيه بالمعنى الثابت.

هذا التساؤم في شأن الصياغات العقائدية وجد له مكاناً في اعمدة مجلة الاكسبريس Express بينما كان يبدأ بالقناة نفسها تقارب مع أناس «كريبي النسب»، من امثال منديس فرانس Mendes France. ان تخطيط اسس «جمهورية حديثة» ، وهو عمل فكر «يساري»، يستوحى الفلسفة الماركسية بشكل واسع ، كان يجعل التاريخ عوضاً عن المرور من العبودية الى الحرية، يمر من حرية الى أخرى. واذ تعرف الحريات ببعضها بعضأ ، فإنها ستتجابه كل ما يهدد بالاستعباد. ولكن أي فعالية نرجو ما دام عالم العمل ، وحامل التطور التاريخي ، لن يعود باجتمعه الى وعي الديمقراطية؟ ان فكر مارلو بونتي السياسي ، بحدته وحركته والمعاودة الدائمة لأحكامه، وملاحظته لهذه الحياة التاريخية في العمق، ويبعده التنبئ ليس «مكوناً»: يبقى مطلوباً تكوينه لأن المواجهة العديدة بين الجذر «انسان» والمصير الذي يكونه لنفسه.

اذا لم تكن طبقة معينة تستأثر بامتياز الانسانية ، فذلك ان كل كائن بشري يحمل في ذاته انسانية يجهلها. ان وحدة الانسانية لم تعد تمر بتخصصها في طبقة بروليتارية ، بل تلتزم على مستوى لم تعد فيه وحدة الطبقة بالذات تظهر الا كحدث عرضي في التاريخ. فإذا ان عماد التاريخ يرتكز لا على السلب الصافي ، بل على هذا الوعد بـ «معنى» ، الذي يبقى قائماً تحت أسوأ اشكال اللامعنى ، والذي يحمل معه رجاء البشرية. اذا لم يكن التاريخ «فكراً» ولا «دلالة» ، اذا كان ما يتضمنه من صيرورة وفعل يجعله متكافلاً مع العالم البياني ، فذلك انه يشتراك مع هذا العالم في كثافته

اللانهائية : «ان للتاريخ لحّاً» (علامات ص ٢٨). و مجراه لا يرى في التوقيت الزمني كما في «ملء ظهيرة الهموية» (علامات ص . ١٦٤)، «فالاحتمالات» التي تبدي فيه تفاصح في الوقت نفسه عن حقيقة و عكسها في عرضية مطلقة؛ في العبور تدريجياً نحو مجتمع متamasك ومن غير طبقة يفرضها «النموذج» الماركسي ، تستبدل الفلسفة الأخيرة بـ «البحث من خلال اجهزة ثقافية لا نموذجية دائمة، عن حياة لا تكون غير قابلة لأن تعيشها الأغلبية» (علامات ، ص. ١٦٥).

نهل الانسان يجعل التاريخ يتقدم أم طبقة من الناس؟ .

«تساءل: أين يتكون التاريخ؟ من يكونه؟ ما هي هذه الحركة التي تخط و تترك خلفها اشكال مجراماً؟ انه من نسق واحد مع حركة الكلام Parole والفكر Pensée» (علامات ، ص ٢٨). اذا كان الكيان L'Etre هنا، في متناول اليد، و اذا لم يكن علينا إلا «ان نحرره من نفوذ العجائز والأغنياء» (علامات ، ص ٤٦) فذلك انه الأمل المطلق للوحدة، تلك التي ترتكز على الرموز العميقية التي تجعل الناس «متماشين». و ان التاريخ بدوره، حين يبحث عن هذا «الانسان المتعالي» الذي يوزع «نوراً» مشتركة بين الجميع، يتخد رمية غائية: «ان المسألة في عالم مسحور، ليست هي أن تعرف من على حق، ومن يسير على خط أقوم، بل من هو على مستوى «المضلل الأكبر»، أي فعل سيكون مرناً، وقايساً بما فيه الكفاية لكي تخضعه للعقل؟» (علامات ، ص. ٤٣).

وبالطبع لا يمكن أن تكمن الأخلاقية الحقة في القواعد الخارجية، في مجموعة من القيم الموضعية المستقلة عن الوجودات التي تواكب عليها وتجسدتها، لا يمكن ان يكون المرء عادلاً و حكيناً إلا دون أن «يكون»، إلا

بالتعدية (كما الفعل المتعدي)، إلا بحركة الالتحام مع الكيان التي تولد الانفتاح اللانهائي لأننا على العالم وعلى الغير. «الحقيقة والقيمة لا يمكن ان تكونا بالنسبة اليها إلا نتيجة تحققاتنا أو تقييماتنا ونحن على اتصال بالعالم، وأمام الآخرين ، وفي مواقف معرفية وعملية معينة» (المعنى واللامعنى ، ص ١٦٧). وراء القيم المؤسسة في هذه الانسانية المولدة للأعمال الأولى ، والتي يحركها تفاؤل قليل الثقة بقدرات الحرية ، كادت أن تندس في التأمل الناضج ، لهجة رواية ، لا تعرف التمرد ، ومتحررة من كل وهم بخصوص الثورة ، تقدم مدهّأ «فضيلة دون عزم» (علامات ، ص ٤٧). إنما التاريخ يتقدم خطوة عشوائية تحت قوس قزح المبرقش والمتحرك لبوابات الخلاص . وليس طريق الحرية الوحشية وحيدة ، لكن هذا العالم الممزق «أي انسان جدد قساة كفاية ، سيكونون صبورين بما يكفي لكي يعيدوا تكوينه حقاً؟» (علامات ، ص ٤٧). هنا يتركنا مارلو - بونتي : بعد ان اعاد اغلاق كل ما كان يبدو له مخرجاً زائفاً.

و «الغير» لم يعد هو ذاته في آخر هذا المطاف ، انه يتغلّف بدوره ، وابتداء من الوقت الذي يصبح الأمر فيه يتعلق قبل كل شيء بـ «جسد التاريخ» (علامات ص ٢٢) ، وبـ «جسد للعالم» ، (علامات ص ٢٢) وبـ «جسد عام للعالم» (علامات ص ٢٣) . وبـ «جسد للشيء» و «جسد للمحسوس» (علامات ، ص ٢١) . يصبح الغير «توأم» «جسد جسدي» (علامات ، ص ٢٣) «هناك انفتاح في جسدنَا يملأه في الحال جسد العالم العام» (علامات ، ص ٢٣) حيث يبدو الغير ليتميز . «في رؤية واحدة اشارك فيها أنا ايضاً» (علامات ص ٢٢) . فالامر لم يعد يتعلق بمقاومة الاستدلال ، ولا بالاستعانة بصورة «المجال» : اننا في ملء «الجسد» ، وهذا

«الجسد يستنقى كثافته من هذه الرؤية وحدها، التي تجعل الكائنات مشتركة في نظرة واحدة، في شراكة الادراكات التي تختلط دون أن تخاطف، وهذا قد تحول المحسوس الى «جسم»، لأنه هو الذي ، من غير حركة، يستطيع أن يخالط مختلف الأجسام، وسر «تضاعف المحسوس» (علامات، ص ٢٣، ص ٢١٤)، وسر «كثافة المدرك حسياً» (علامات، ص ٢١٥)، يجعلان الأشياء لكونها «جسداً» تكون اشياء لأكثر من وعي ، وتعكس تناغم التجسدات هذا الذي تقابله كوجهه الآخر. إنما نظراتنا تتفصل على «مرئي» واحد، وليس أفعال وعي ، بل افتتاح من جسمنا على جسد المحسوس، كلاً على «تزامن مع الآخر». هذا ما يثبته كذلك تأمل النظرة المتبادلة مع الغير، القضية هنا ليست فقط ان احد مرئياتي يتتحول الى رأي ويواصل نظري نحو الموضوع المحسوس ، إنما هذا التواصل ، على تعصب اكبر منه على عنف ، ليس فوق الاختتمال فقط لأنه يفترض شرط العلاقة بين سيد وعبد ، بل لأن تحليله انتهى وهو يحيل هذه المرة الى تضاعف للادراكات يبعث على الدوار: «انظر اليه ، يرى أنني انظر اليه ، ارى انه يرى ذلك . يرى اني ارى انه يرى ذلك . . . » «ان ما لا يسمح به هو ان لا يبقى في آخر تعديل إلا كوجيتو واحد في آن ، بينما التزاوج العيني للأفكار يفترض زوجا من الـ «أنا افكر» ، لا غالب فيه ولا مثبت (راجع النص السابع من المختارات) ، هذه الصلة *vinculum* بين الكيان الخام والجسد تسهل الانعتاق الادراكي - الحسي ، دون أن تدعي احتكار الكينونة ، او تختلط في الصراع حتى الموت بين الوعي والوعي . ولكن على أي كينونة يرتکز ، منها استطعنا ان ندفعه الى الأمام ، هذا التجاوز للأحادي *monadique* الى الأحادي *monadologique* ، الذي يمهد به «التطور الظواهرية الى ميتافيزيقا التاريخ» (Ann. Coll Fr. 1955 , p. 160.) .

وتجربة التاريخية الأصلية، التي اعطت جسداً للتاريخ الذي كان له في السابق ذكر، إنما كانت تعجل مراجعة الموضوعات القديمة، المنددرجة من الآن فصاعداً، في منظور انطولوجي يدرج مظاهرها المختلفة. ما هو معنى هذا التعمق الذي يجعل الحقيقة للتاريخ سكناً؟ .

المرور من «الادراك الحسي» الى «الرؤيه»

في حقل المدرك، تجربى تجربة الحقيقة دونما تفكير، بطريقة مباشرة، وكاملة، عبر رمز المحسوس. والأحكام الطبيعية التي تتكون فيما دوننا لها حقيقتها الخاصة من زاوية استخدام الحياة، وفي لا انقسامية العلاقة المتأسسة، تكون الذات والموضوع مؤكدين دون فرق، ودون حقيقة معدة، وكنسق طبيعي بين كمالات منفصلة.

ولكن بالمعنى الحقيقي، يقوم «فعل المعرفة» على ان تخطى مستوى المعاش لكي نعطي، كردة فعل على المحسوس، تعبيراً عن الحقيقة لا يتناول العلاقات الطبيعية بقدر ما يتناول الدلالات التي يعدها الفهم الصافي، أي يتناول «الافكار». هذه العمومية الثانية ستأخذ درجة الثقافة والقيمة بالنسبة الى الطبيعة في المستوى الأول.

وها أن المسألة تتعقد: خلال هذا التحول الحقيقى، هل تلغى المعرفة الفهمية المعرفة الحسية، أم تتممها، وفي أيه حالة، وعن أي طريق؟ إنما الفكرة لا تتعايش مع العالم المدرك حسياً، كـ «شيء مفهوم» مع شيء «محسوس» والفصل بين هذين المستويين لا يمكن أن يكون رصفاً «لعالمين». لأنني، في كلتا الحالتين، اعرف بالجسم نفسه. والمعرفة الفهمية يعدها الفكر ذاته المعنى في المدرك حسياً، وكل ما تفعله هو أنها تجعل هذا المدرك الحسي

رمزيًا، مستعية الوجود الجسدي على مستوى أعلى. وان الجسد كطوابعية Passivité يشكل وفق الطبيعة ويحتفظ منها بسمة لا يستطيع أن يتمحر منها، ولكنه كفعالية activité، «يعني» العالم، ويرتد إلى المباشرة الادراكية الحسية، فيكون مكاناً وهماً، امتداداً قابلاً للفهم، ونابذاً Centrifuge ومحض ثقافي، يسمح له باعداد كليات للمداولة، تتيح تأمين صلة مستمرة (حقيقة مصطنعة) مع الغير.

ويرتكز هذا البحث في كلية العالم الرمزي على فلسفة للكلام اخذت تعنى شيئاً فشيئاً اهميتها الميتافيزيقية، ومحورها التفكري له مصدره في التطور الخاص بهوسرل في هذا الموضوع، وبالطبع كان مرلوـ بونتي يلاحظ في كتاباته الأولى، انه في الفعل المتمدد للدلالة الذي هو الكلام، يتفق أن يكون المعنى معطى مع الكلمة في الوقت ذاته. لا يمكن فصل الفكر عن تعبيره، وليس الكلام علامه مجردة ولا تدويناً ولا ترجمة لفكرة، ومعنى الكلمات «تقوده الكلمات بذاتها، أو بشكل أدق، تكون دلالتها التصورية استناداً على دلالة حركية، تكون، هي، كامنة في الكلام» (ظواهرية الادراك الحسي ص ٢٠٨)، «يؤخذ المعنى ضمن الكلمة، والكلمة هي الوجود الخارجي للمعنى» (ظواهرية الادراك الحسي ص ٢١٢)، و«الفكر ليس «داخلياً» في شيء، انه لا يوجد خارج العالم وخارج الكلمات». (ظواهرية الادراك الحسي، ص ٢١٣). فالاتصال الناطق لا يجري بالكلمات، ولكن بذات أخرى متجلسة، حاضرة لي بجسمها، وحاضراً لها، أنا، بجسمي . ومقرؤئية العبارات والنوايا تجري دونما استدلال، «كل شيء يحدث كان نية الغير تسكن جسدي أو كان نوايائي تقطن جسده» (ظواهرية الادراك الحسي ص ٢١٥). مع الكلام يظهر العالم الثقافي الذي

يعطي «معنى مجازياً للمعنى الطبيعي»، بانقطاعه عن النفس المحس الذي تخرجه الحنجرة وعن «الصمت الأولى»، من أجل تأسيس «الكلام الناطق»، بعيداً عن أي اصطلاح، وتحوله واحيائه للعالم المرئي، إنما اللغة تأخذ معنى لأنها تتموقف*. والهوة التي تفصل «الكوجيتو المحكي» عن «الكوجيتو المعاش» هي دليل إدّاً على هذه الاستعادة الجارية للغة الأصلية.

ولم يكن كافياً أن نلاحظ من جديد «الوضع الناطق للإنسان»: يجب أن نبح في «الكتافة الدلالية» (علامات، ص ٢٩٧) فتحت لغة الفقهاء اللغويين واللسنيين المتقطعة والموضعية، والتي تعتبر مجرد بالنسبة إلى أي فكر عارف، وتبعاً للأعراض، ولطبي ونشر ألبني، والنحو والصرف، يسود فعل الكلام، اللغة المباشرة التي يتموقف بها الكيان الإنساني عالم التواصل المتبادل. وباعتبار الكلام موضوعاً علمياً لفكرة يحدث ثغرة خلال اللغة لكي يتموقف فوقها وقد فاته أنه مغمض فيها، ليس هناك إلا علامات منفصلة، وظلال دلالة لها تاريخ مجاز ومسجل، دلالات لا تدل على شيء، تعتبر وسائل أو انماط فكر يسبح في الماء، مقعدة في وحدتها وراجعة إلى اللغة كما إلى سقطة في التجسد، الحال أنه شتان ما بين الفكر والاحاطة باللغة. إنما يعقل الكلام الفعال في كثافة المعاش. والدلالات المعملة توجد الفكر، ليست هناك فكرة لا صلة لها بتعبير ما، وليس هناك تمثل لا يجب عليه أن يملأ ثغرات ونحوه الأصوات المنطق بها. والوعي، بدافع من القصد الدلالي، يبحث دون توقف عن نظام تعادل في الجهاز الذي وضع تحت تصرفه، لا لأن الفكر موجود قبل الكلام الذي قد يعتبر وساطة خارجية، بل لأن الفكر لا يولد إلا بظهور التعادل المتوازن، والفكر يعمل

(cf. Cours sur les relations avec autrui chez L'enfant, CDU)

*

بالاستعاضة لا بالاستبدال، اذ يتلفف العلامات التي تزركشه و يجعلها تقول ببونها أكثر مما تقول بارتباطها و سعتها، فالكلام يحرق توالي العناصر التي يرد اليها خيالياً فيعيد اظهار عالم «مبني التكوين» ليس التواصل ممكناً على مستوى إلا اذا اندرج الكوجيتو الممتنع في الموقف الناطق مشاركاً الآخرين، واللغة تسبق نفسها، «مقدوفة في موجة التواصل الآخرس»، ولا يتضرر النطق به حتى يغدو مدركاً، ويوحى بأكثر مما ينقل، ويعلم قبل أن يرى ذاته، ان معنى الاشارة مباشر، ولا يرد الى النطق، بحييه داخل يقذفه نحونا. انه يُعلِّمنَا فكرنا الخاص، دون أن يكون على الفكر ان يعرف الأساليب، التي يُعَجِّلُّها علم الأصوات. ونعود هنا مجدداً الى عالم التنظيم الطبيعي ، الذي ينمو فينا بدوننا وبيننا، والكلام العامل حين ندركه، حقيقة، وحين يفوتنا تجريد. (علامات ص ٣٧، و ٥٣-٥٤، و ١٠٤-١٠٠، و ١١٨-١١٠، و ٢٩٤-٢٩٨) (ويراجع النص التاسع من المختارات).

أي ظلال ميتافيزيقية تلوح في «مجال الحضور الألسني» هذا؟ كل شيء ينبع للمكان الذي يقدر أنه يجب أن نتيجة هذه «الغاية الكلية (téléologie)». أو نستعيد مثل هوسرل، «بين قوسين»، قاموساً غائباً يشغل، «مونادات» و «تعبيراها المتتبادل»، بين قوسين «يشير الى انه لا يقصد أن يدخل معها أي عامل يؤمن من الخارج ترابط التعبير التي أقيمت بينها علاقة» (علامات، ص ١٢١) «ليست هناك غائية إلا بالمعنى الذي كان هايدجر يحددها به حين كان يقول تقريباً إنها ارتعاش وحدة معرضة للمجائز تعيد خلق نفسها بلا كلل، الى هذه العفوية ذاتها غير المعتمدة وغير القابلة للتنفيذ كان سارتر يلمح حين قال اننا «مقضي علينا بالحرية» (علامات، ص ١٢٢). اما المطلوب «ان نعود الى لوغوس ملتحق قبلًا بالكلام... ايمان

أصلي، ورأي أصلي Urglaube، Urdoxa^{*} قاصدين بذلك عقلاً ملتحقاً بشكل مسبق بالظواهر المحسوسة... وملتحقاً بشكل مسبق بوسائل التعبير، إلى هذه اللغة أعرفها لأنني أكونها»^{**} والحال أنه كما لاحظ سارتر، «ليس للموجودين دور في العملية»، وهذا نحن في طريقنا نحو فكر غائبي يعيد بالتدليس توظيف كائنات نتغنى تحديداً التخلص منها في الميتافيزيقا. أفلم يذهب نص متاخر (من مرلو-بونتي) إلى الادعاء التالي: «وهكذا يتفق أن توجد الأشياء مقوله وقد عقلت، كما بكلام وبفكرا لا نملكهما بل يملكونا» (علمات ، المقدمة ، ص ٢٧). وقد أصبح التوقع الذي أطلقه فرديناند آلكييه تنبئاً رغمـاً عنه: «اعترف بأني أذ أرى مرلو-بونتي في «بنية التصرف» أو في «ظواهرية الادراك الحسي»، يدحض بشكل رائع مذهب الآلية، كان دائياً يدهشني أن اظن أنه يفتح الباب إلى غائية ذهن متعال...» (Fon-taine, 1947, P. 65) هذا التفسير المعكوس الممكن أصبح، مع الاكتشاف الميتافيزيقي ، التفسير النهائي ، إعادة مغربية لاسم الحقيقة والوحدة تحت المباشرة ، والتأسيس تحت التكون ، ولكن في أي ظروف وتحت أي شروط؟

ونجد هذه الحركة وهذا المآل معاً في كل الموضوعات التي يغلب فيها سلطان «الكتافة». فإن الأفكار الأولى التي كان هدفها أن تعيد تأسيس الحقيقة الميتافيزيقية للتصرف أو للادراك الحسي ، كانت تدير ظهرها بشكل مقصود للادعاء «العلمي»، وال الحال انه هكذا قد جرى دس في ثلاثة اوجه . أولاً، يجب ان لا نمثل «العلم» بالعلم «الراهن»، وبينما كان «العلم

* الكلمة الأولى المانية مؤلفة من البادئة Ur بمعنى الأصل (او القدم) و glaube بمعنى الاعان. والثانية من البادئة ذاتها مع (doxa) اليونانية بمعنى المعرفة العامة أو الرأي.

cours sur la Science de L'homme , CDU, p 42

* *

الكلاسيكي» يحافظ على اهتمام أصيل بالكتاب العيني، أصبح العلم الراهن «ينسى الكتاب» (علامات، ص ٣٠). أن العلم الراهن الباحث عقلياً عن «أفاعيل» - وقد غدا مهارة وعدم قابلية للسكن، وقولبة معيارية أو بدائية، غايتها أن تختبر عالماً أكثر مما هي أن تكتشفه. لم يعد له أي علاقة بالموضوع العيني حتى إذا أخذ بشكل عام. إن هذا العلم يستند إلى «عوالم» يمكن تخطيها بسرعة، إلى تقنيات تقلب ضد الإنسان، ففعل التفكير ما عاد إلا تطبيقاً، وتحويلاً، وقبضاً، وأخذًا، وهذا لم يعد «فهمًا». هذا الاتجاه الفعال للتفكير المطلق لم يعد يتطلب لا احتكاراً ولا وضعًا ولا حضوراً، فالعالم يوصل «موقف المعرفة» لديه إلى المطلق (العين والعقل، ص ١٩٣-١٩٤).

في بالنسبة إلى «المثالية النقدية» (كاسيرر Cassirer)، يمر معنى العالم بالتصورات المفهمة، وبالنسبة إلى «الذهنية» Mentalisme (ايدينغرن) تبلور الحقيقة على سطح «ضباب» ما، وبالنسبة إلى التقنية Technicisme، يرد العالم إلى المبادرات التي يمكن بها أن نفهم من العالم شيئاً، هذه الأيديولوجيات ليس لها إلا أن تتلوّن علمياً ممكناً بينها كان العلم الكلاسيكي يحتفظ بهم الاتصال بالواقع عبر بناءاته (العين والعقل، ص ١٩٣، المعنى واللامعنى، ص ٨) (Ann. Coll. Fr. 1958. p 215). لقد كان العلم، ويجب أن يبقى، «ذاك الفكر الرائع بابتخاره»، و«الواقع»، و«المرح المرتجل» الذي تشغله ملاقاة عالم هو قبلًا هنا، رامياً إلى أساس متعالٍ أو استعلائي كان الكلاسيكيون يسمونه «نظاماً أو كليّة» ((العين والعقل، ص ١٩٤)، يستدعي فكرة نظرية كونية Kosmotheoros

ولكن نتوصل خصوصاً إلى أن نعني بالعلم، «العلوم الإنسانية»،

Ann. coll. Fr, 1957. p 214

*

وبالتالي يكون علينا أن نرجع إلى أعمق اصل للحقيقة.

إذ لكي يجعل العلم نفسه «إنسانياً» بمعنى أول، يجب أن يجعل نفسه علم هذا العالم. وتحت هذا الشرط «كل علم يفرز انطولوجيا» (علامات ص ١٢٣). فالكيان يشق طريقه عبر المعرفة العلمية كما عبر الحياة الفردية. ويكتسب الفيلسوف من مخاطبة العلم «ان يلاقي بعض تفصيات الكيان التي يصعب عليه تمييزها بشكل آخر» (Ann. Coll. Fr. 1951. p 215.)، وباختصار، ان برغسون في الصفحات الأولى من المادة والذاكرة *Matière et durée* له حق ضد *mémoire* أو من المادة والتزامن *Durée et simultanéité* اينشتاين.

وبعض العلوم، خصوصاً لكونها إنسانية، يجب أن تفهم نفسها على اعتبارها مكرسة للاعراب عن هذا الموقف الأساسي للإنسان. فعلم الاجتماع لا يمكن أن يستمر كعلم موضوعي يتناول أموراً اجتماعية تعتبر «أشياء»، اذا لا يمكن فصل موضوعها عن تجربة الذوات. هذه الذوات لا يمكن أن تتصور بدورها جنباً إلى جنب بل، كما ترينا ذلك تجربة الغير، ملازمة معاً لعالم بياني. ان «الдинامية العميقه للجمع الاجتماعي ليست بالطبع معطاة مع تجربتنا الضيقه للحياة في جمع، إنما لا نتوصل إلى تمثيلها إلا عبر نزع وإعادة مركزه هذه التجربة، تماماً كما أن العدد المعمم لا يبقى رقمًا بالنسبة إليها إلا بالصفة التي تربطه بالعدد الصحيح في الحساب الأولى» (علامات، ص ١٢٦) وعلم الاجتماع لا يرد إلى البحث عن دلالات من مجرد الوعي، لا نضيف شيئاً «إلى «البني» العينية»، وأن العالم الملزوم بهذا الوضع الذي يدرسه، يتحدث عن وجهة نظر معينة يجب اخذها بعين الاعتبار، فمن جهة، تكون الظواهر الملحوظة على علاقة متبادلة فيها بينها،

ومن جهة أخرى، تدخل في تغير متبادل مع من يلاحظها. وان علم الاناسة هو علم الاجتماع المرن، الذي يأخذ بعين الاعتبار هذه الارهانات وال المجال بين انساني الذي تخلقه الدراسة بالذات، و «يطلق اسم العلم وعلم الاجتماع ، على محاولة بناء متغيرات مثالية توضع وتختلط اشتغال هذا التواصل الفعلي . ويطلق اسم الفلسفة على الوعي الذي يجب ان نضمه للشراكة المفتوحة والتواترية للأنوات الغيرية alter ego ، التي تتكلم وتفكر بعضًا في حضور بعض ، والكل في علاقة مع الطبيعة ، كما نكتشفها من ورائنا» (علامات ص ١٣٨).

ويمضي علم الاناسة في البحث عن هذا الكلي غير المباشر الذي يتبع المجال للكليات المفصلية التي ليست هي أشياء ولا أفكاراً، يحركها اتجاهان، او هما ينظم العناصر المكونة حسب مبدأ داخلي ، والآخر الذي هو «معنى ثقيل» او بنية البنية ، يعيد في دينامية الحاضر ، خلق علاقة دائمة التغيير، ان المقالين اللذين جمعا جنباً الى جنب في «علامات» وتفصل بينهما عشر سنوات ، يوضحان هذا الاهتمام عبر فروقها الفريدة . وهنا ايضاً يتضح في جلاء هذا المعيار لكيان هو اساسي اكثراً مما يقال عنه او يظن به ، ومنظم وجاهز لأن يظن نسقاً . «هكذا تظهر في عمق الأنظمة الاجتماعية بنية تحتية شكلية ، ونکاد أن نقول فكراً لا واعياً ، واستباقاً للعقل البشري ، لكان علمنا قد انجز مسبقاً في الأشياء ، وكأنما النسق الانساني للثقافة كان نسقاً طبيعياً ثانياً ، تحكمه ثوابت أخرى» (علامات ، ص ١٤٩) انا مهمة عالم الاناسة ان يسترجع «امتلاك الناحية الوحشية من ذاته ، تلك التي ليست موظفة في ثقافته الخاصة ، والتي بها يتواصل مع الآخرين» (علامات ، ص ١٥١) وهذه المهمة قد انجزها كلود ليفي- شتراوس في كتابه الفكر

الوحشى، زهرة تأملات مارلوبونى الفلسفية مهداة الى ذكراه. وكذلك، أما عاد يجب أن نعتبر، كما في زمن ظواهرية الادراك الحسى، ان العلاقة بين الطبيعة والثقافة علاقة تضاد، علاقة مجاهدة بين الفهم الصافى أو التطبيقي والمعطيات المباشرة. قد لا يكون ذلك إلا المعنى الثاني للفظة «ثقافة» (علامات ص ١٥٦)، ويرد المعنى الأول الى تحويل مطبق عبر قبض مباشر على الطبيعة، لا في الصراع معها، بل في امتداد لها: هنا تسيطر «الأساطير»، وهنا يستيقن «الترميز» المعطى والمبني، «فإذاً»، لا تعطينا الثقافة ابداً دلالات شفافة تماماً، وتكون المعنى ليس ابداً متمماً. ان ما نسميه بحق حقيقتنا، لا نتأمله ابداً إلا في سياق رموز تؤرخ معرفتنا» (علامات، ص ٥٢).

ومرة أخرى، تبرز عقيدة طبيعة «مؤسسة». باستطاعة ذات مؤسسة ان تتواجد مع أخرى، لأن المؤسس ليس الانعكاس المباشر لأفعاله الخاصة، ويمكن أن يكرر لاحقاً من جانبه أو من جانب آخرين دون أن يكون الأمر متعلقاً بإعادة خلق كالية، ويكون اذاً بين الآخرين وبيني، بينما وبين نفسينا، كمفصلة، نتيجة وضمانة انتمائنا الى عالم واحد** اذا كان التأسيس هو نظام المراجع العينية الذي تصبح تجاربنا وصلة تاريخينا بالنسبة اليه معقوله، في مختلف «انساق» الحياة والمعرفة، فيإمكاننا ان نلاحظ ممارسته. فإذاً لن يكون ثمة حقيقة إلا «بعنی مجال مشترك لمختلف المشاريع المعرفية»***

وأنيراً تعمقت دلالة الترميز بمراجعة الأحكام الأولى التي تناولت

Ann. Coll Fr. , 1955 p. 158

Ibid. P 160

* *

* * *

نتائج فرويد، وهنا ايضاً عبر ادراك التطور الذاتي لأفكار فرويد، ففي سياق التصرف (بنية التصرف، ص ٢٤٠) تعتبر مفاهيم علم النفس التحليلي مفرطة في «السببية»، اذ تتحدد المكاملة والتفسير الذهني نسبة الى رسوخ او الى انزال البني، ومن المتعارف عليه ضد النظرية الفرويدية في المركب (العقدة Complexe) ان الاحوال الذهنية ليست «أشياء»، وان ليس لها الفعالية الخاصة، فاذا اخذت الفرويدية من هذه الزاوية فانها ليست إلا «جدولاً للعاهات»، وظواهرية الادراك الحسي ترکز من جهتها على استحالة رد الجنس الى حلقة مكتفية ذاتياً، تكون مستقلة عن التحفizات الأخرى، وتأثر على طريقة حافظ ميكانيكي، على تصرفات الذات (ظواهرية الادراك الحسي، ص ١٨٢)، ومن المعروف رغم ذلك ان فرويد وقد اصبح «كلاسيكيًا»، يترك الفكر السببي في تحليلاته العينية ، «سيداً في هذا الانصات الى ضجيج حياة» (مقدمة الى هسنا، ص ٦٠)، وأن «التحدد التضافري» sur détermination يستخدم مجموعة من «علل الوجود» لها معناها في «عمومية مشاعية».

ولقد اتيح لملون بونتي، بدفعه الى ما وراء المحسوس، انطولوجيا العالم المدرك حسياً، ان يدخل في الصف الأول من اهتماماته وضع «المطاوعة». وبعد أن درس الجسد الخاص، والأجسام المشاركة ، والجسد الثقافي، بقي أن يدخل طبيعة الاجسام الضدية Anticorps، «المقود» الذي يهيّئ كل محددات السلوك. لا يمكن أن يُفسّر النوم وال幻梦 والذاكرة بتميز قاطع عن اليقظة والواقع، وهنا ايضاً يكشف «التأسيس» عن عالم رمزي أصلي يقوم مقام الغريزة أو الفهم ببعلاً لمستوى التصرف الذي نعمله فيه. ان ميتافيزيقاً الجسد المعاش ، المفتوح دائمًا على الغير، توظف «المغناطيس» جذریاً،

يأخذ الشكل المكن تبعاً لتوازن العلاقة بين الذات والعالم، «ان الجنسي طريقتنا الجنسية لأننا جسد، لعيش العلاقة مع الغير» (علامات، ص ٢٩٢) وليس اللاوعي على الاطلاق «علمياً» قد يكون مستوراً، بل هو «ادراك حسي مبهم» (علامات ص ٢٩١) وليس مجال اللاوعي هذا روحأ للعالم، أو للمجتمع، أو للزوج، بل «إياً أولى، له أصالته، التي لا تقطع ابداً على كل حال، وهي تدعم اكبر اهواء البالغين» (علامات ص ٢٢١) وان حركة الارادة ترسو بدورها على كرة المbadلات الأولية، حيث تظهر «القوالب الرمزية» عالم «التأسيس» هذا الذي تشارك الادراكات على مستوى اكثرا فيها تواصل، دون سبيبة كما دون فهم. «ليس الجسد المفید، الوظيفي ، العادي هو الذي يفسر الانسان: انا بالعكس ، الجسد الانساني الذي يستعيد شحمته الرمزية او الشعرية»، «الوعي هو الآن «الروح الهرقلية» والكيان الذي هو حولها عوضاً عن ان يكون امامها، انه كيان حلمي ، خفي تحديداً، وهو سرل يقول احياناً انه قبل- كيان». (مقدمة لـ هستانر ، ص ٨)

هذا الكيان الوحشي ، الخام ، لم يكُفُ الفنان ابداً عن التوجه اليه، أقل التزاماً بحبكة المسؤوليات الناطقة من الكاتب او الفيلسوف ، واكثر براءة ، والانطولوجيا التي تبقى في ظواهرية الادراك الحسي غير مميزة عن الفن ، كـ «تحقيق لحقيقة (ظواهرية الادراك الحسي ، ص . XV). تستعيد بعدها، اذ لا يقوم الفن إلا بفتح طريق ليس من شأنه أن يتذكرها. ان الصيغة الجنسية لمختلف تشعبات الكيان تتجمع حول الفنان الذي، يغير جسده لولادة التناج ، ويحاول أن يقبض منه مجدداً على ما لم ير أبداً ولم يحس ، ما يعمل فيه دونه ، الفضاء المرئي الأولى ، منفتحاً الى كليّ يربط الناس بشكل اكثراً حميمية من كلية التصورات ، انه كلية المحسوس ، الاتفاق المتبادل بين

البعض والآخر، من البعض الى الآخر والى الكينونة، بسحر «المريئات» ذاتها. ومن حينها يقوم ما اعتبرت نظرية الادراك الحسي أنه ما يزال يعود الى العقلانية الجدلية، الى توزيع العالم والأنما في اللعبة الثانية بين مفاهيم الوصف الطواهري الثقيلة نوعاً ما، يقوم بالانحسار الى ما هو دون انطولوجيا نظرية تولج الكيان كطرف ثالث. ما الكيان؟ في الكتابات الأخيرة يغدو الكيان اسماً علىًّا هو الفكر، والكلام، والنظر، والرؤيه... و«الرؤيه» تنزل «الادراك الحسي» نهائياً، وحلقة المستنقعات تحتل مقدمة المسرح: المريئي، اللامرئي، امكانية الرؤيه، الرائي، الرائي- المريئي. يتنتقل التشديد في وقت واحد الى هذا الارتباط *nexus* بين مختلف الادراكات الحسية، والى اتصالها *vinculum*، وتشغله نوعيتها.

المرأى واللامرأى

هذا هو عنوان المؤلف الذي لم يتمم والذي كان عليه ان يستعيد السؤالـ الحبكة الذي لا يمكن أن تهرب منه: ما هو كيان اللوغوس؟.

وان ديكارت ، بإعطائه الامتياز لفكرة الرؤية على حساب الرؤية ، قد أدار ظهره للمرئي ، بهدف استخلاص العقل من التجريبية لإجراء العلم ، وهو هدف ضروري ولا بد منه . لم تكن القضية بالنسبة اليه ان يدخل في الرؤية ولا أن يستكشف حولها . ولكن ان يحاول قول «كيفية» تكونها ، بوساطة اي علل فيزيائية ، وتبعداً لأي قوانين وعلى اي نطاق من المكان المفهوم . وما التباس ولا واقعية ، وكلية حضور الرؤية الا النتائج الخداعية لنسق حياتي ليس الفهم بالنسبة اليه مكوناً ، مجرد قرار من اراده كلية القدرة وخفية . ولا أمل للعقل في القبض بوضوح على علاقات الاجساد الا عبر تشكلها المكاني ، بتفسير الحركات على انها عمليات نقل للمكان . وحدتها الهندسة تمتلك الكفاءة لاعلان حقيقة الترتيبات الطبيعية : اذا تدخل فيها الفن ، فهو لا يستطيع الا ان يتلمس خطوطها ، ومقاديرها ومناظيرها وأن يقابلها برؤية ممكنة للأشياء .

ولا يجهل ديكارت ان الأشياء في الواقع يتطاول بعضها على الآخر ، وان الأفق دائماً هو دون الخط الذي يعطيه ماديته ، وان الفوق والتحت من الاتجاهات لا من الواقع ، وان الصور المدركة الحسية ليس لها ابداً محيط محدد وان عالم المحسوس الممزق هذا ليس له أي تطابق حرفي مع الامتداد

الحسابي. ذلك ان ثمة مستويين: أحدهما مستوى الفهم الصافي، والآخر المحافظة على الحياة، حيث ليس على الفهم أن يطلب شيئاً لأن كل شيء خاطئ في نظره، ولكن حيث الروح ترتضي اتحاداً لم تكن حكماً عليه.

لم يكف مارلو- بونتي عن التأمل في صفحتين من انكسارات Dioptrique ديكارت، التي يجعل نفسه مؤولاً لها في كل من مؤلفاته، وعلى مستويات متدرجة من التعمق: وكان لا يزال يفكّر في ذلك حين عاجلته المتنية. لقد عرف تمام المعرفة التغيير الذي اخضع له مالبرانش الرؤية الديكارتية للعالم وخصوصاً حين بحث، من أجل تفسير اصل الأحكام الطبيعية، عن شيء غير ما استعان به أولاً من الحس وتركيبات الأحساس تحت تأثير العادة: عن نسق للمحافظة على الحياة، ينبعق من تفكير يجسّد العالم والعلاقة بين انسانية، بتتجسده رغم لا نهائته. ان قوانين مجال الحياة تتطلب تماثلاً ثابتاً: كل شيء يحصل كما لو أن اللوغوس ، به «ذكائه» اللانهائي ، يضبط هذا العالم الرث بوساطته علم كامل ، ولكن معقد الى درجة ان أي معرفة من معارفنا لا تكفي لاعطاء فكرة متوافطة (univoque) عنه . ولا شك ايضاً أن الحقيقة الديكارتية «لكي تفكّر يجب أن تكون» تستند الى موضوع تفكير «في الوقت الذي يجب ان نجد فيه منفذآ الى من يفكّر والى التصاقه الفطري الذي يجبه كيان الأشياء وكيان الأفكار ردآ عليه» (علامات، ص ٢٩). الكوجيتو، في عرف مارلو- بونتي ، كما في عرف مالبرانش ، وعلى العكس من تعليم ديكارت ، هو اولى الحقائق ، لكنه ليس الا نصف حقيقة. فالرؤيا تنقسم نصفين . فمن جهة ، ان الرؤيا المرئية هي مجرد فقد يقوم به العقل ، ومن جهة اخرى ، ان الرؤيا التي تكون «فكراً شرفاً ومؤسسة» ، تنسحق في جسدها ، الذي هو رؤيا بالفعل في نطاق الاتحاد (راجع النص التاسع من المختارات).

ووراء هوة الـ «هو» التي ليس لأحد رؤية واضحة عنها، «هناك نظام تعادلات، لوغوس للخطوط، والأنوار، والألوان، والنوازع ، والكميات تمثل من غير تصور للمكان الكلي» (العين والعقل ص ٢١٨). وهذا يعني ان «خاصة المرئي ان يكون له بطانة من اللامرئي ، وبالمعنى الضيق للكلمة، يجعلها حاضرة كنوع من الغياب» (العين والعقل ، ص ٢٢٤). وكما كان مالبرانش يقول (علامات ص ١٨٨)، «ليس للعدم ملكية»، فـ «العدم لا يرى»، وبالتالي، فإنه حيث يكون هناك فرق ، هناك كيان . وهذا الكيان يعلن عن نفسه بطريقة آنية ، دون فكرة: ان حجة صاعدة في فلسفة مارلو- بونتي ، تقوم على أن يلاحظ ، بأي مباشرة وأي تأكيد ، يتزاوج الجسد مع العالم ، والكائنات فيها بينما مع العالم . هذا العالم المرئي الذي تسجل فيه علاقات لم أكنها ولن استطيع ابداً أن أعرفها يميل إلى بطانته اللامرئية ، ووحدة الكون تحييء من رسوخ بنية هذا العالم البياني . «ان العالم المرئي وعالم مشاريعي المحركة هما جزءان لا يتجزآن من الكيان ذاته» (العين والعقل ص ١٩٦). هذا إن «الجزأين الكليين» يتراكان الفهم العقلاوي السببي على عطشه ، أنها يتماشيان مع المنطق الديالكتيكي ، مع الشروط التي عدناها كرد من المحدود إلى اللامحدود. لذلك «عوضاً عن التكلم في الكيان والعدم ، احرى بنا أن نتكلم في المرئي واللامرئي ، مع التذكرة بأنها ليسا متعارضين . يقال لا مرئي ، كما يقال غير متحرك ، لا لما هو غريب على الحركة ، بل لما يبقى فيها على ثبات» (علامات ، ص ٣٠) ، «ان اللامرئي هو نتوء وعمق المرئي ، وهو مثل المرئي ، لا يقتضي ايجابية صافية» (علامات ص ٣١) ، هذا اللامرئي تابع للدرجة الصفر من امكانية الرؤية ، كما السكون للدرجة الصفر من الحركة . أما الرؤية فـ «ليست غطاؤا معيناً لفكري أو حضوراً لذاتي ، أنها الطريقة التي اتيحت لي لكي تكون غائباً عن ذاتي ،

وان اشهد من الداخل ، انشطار الكيان الذي في نهايته فقط انغلق على ذاتي» (العين والعقل ص ٢٢٢). فكل أوجه الكيان تلقي عند الرؤية ، «هذا السبق لما هو كائن على ما نرى وما نري ، ولما نرى ونري على ما هو كائن ، هو الرؤية بالذات» (العين والعقل ، ص ٢٢٥). الرؤية ترى وتظهر اكثر من ذاتها ، فضاء مطلقاً على حدود الفضاء الخطي ، الغابة على طرف خط من الريشة ، جبل الزيتون منصوباً على بعض البقع المسطحة ، والحال ان هذه الرؤية هي في الحال «تأمل» ، ولا تختلف بذلك عن كرة الكوجيتو الدال أو مع تشابك النظارات التي تتمظهر على خلفية شيئاً . أولاً ، تأمل الجسد في نفسه ، حينما يتلامس الجسد من عضو إلى آخر ، أو يشاهد نفسه في المرأة مع العلم بأنه هنا ، ثم الرؤية المزدوجة للجسد في العالم ، وهو لا يتوقف عن رؤية الأشياء حوله في الوقت ذاته الذي يرى فيه ذاته بين الأشياء ، ان التفكير خاصة التجسد ، وليس فقط خاصة الفكر الذي يتفقد ذاته .

ولكن ماذا عن الكيان الذي يحدث ان يكون مشاراً إليه «بالرؤى» ذاتها؟ ما إن يتناول التساؤل لا محاولة التأسس بل الطبيعة الانطولوجية لهذا الـ «بين» ، يتقوم «المعنى» إلى «كيان» ، والمئني إلى بطانة اللامائي . فيما هو الأصلي الذي يكون اللامائي صداته؟ إنما الظواهرية تشخص لانعطاف اقصى بالتفاها إلى هذا الكيان الدقيق الذي ليس بالطبع إلا عالماً ، ولكنه كذلك ما يعطي للعالم معناه . ان الظواهرية المشخصة تتپطن بـ «طوبولوجيا» للكيان . هذا الكيان المعنى بزميّتنا هو «حاضر» ، و «فعلي» ، وهو «افتتاح لا محدود» (العين والعقل ، ص ١٩٥) . ليس فقط «كائن الأقصى» الذي قال به هайдغر ، إنما هو الكيان فينا ، ونحن في الكيان . زد على ذلك ان هذا الكيان «لا يثبت إلا متحركاً» و «ليس ابداً كلياً» (علامات ص ٣٠) ، ولا يمكن

للامرئي أن يرفع إلى الإيجابية الصافية، ويجب أن يفهم كجدلية، مفتوحة، بارسينية، ومتعددة الأشكال، فهذا الكيان «واحد» رغم التعديدة المتعارضة لظاهره. انه «شيء ما» يرسم «بين» الطبيعة المتعالية، مكان الطبيعية (naturalisme) وبين كمون العقل وأفعاله وأعماله، وليس «روح العالم» ولا العقل الصافي. من هذه «التاريخية الأصلية» نستقي الحياة، والحركة، والاحساس، كما سبق وقلنا؛ ونستقي منها كذلك الفكر، فكل منطق تلاحمه رمز هذا اللوغوس، لأن «الزمن والفكر مقلوب واحدهما في الآخر، وليل الفكر يسكنه نور من الكيان» (علامات ص ٢١). لأن « فعل التفكير يؤخذ في دفع الكينونة» (علامات ص ٢١)، لأن التفكير تفكير بحيث يفكّر بنا، والكلام بحيث يقال بنا. وهكذا تعم المناسبية على كل دروب الكيان، خصبة كذلك حدس لاينز بـ «متاهة الفلسفة الأولى»*

يتبع عن ذلك اتنا «ماخوذون»، و «يحدث ان تكون الأشياء مقوله ومفتكرة كما يقول ويفكر لا غلوكها بل يملكونا» (علامات، ص ٢٧). «اللأنسيي بعدها، ليس هو الطبيعة في ذاتها ولا نظام ادراكات الوعي المطلق ولا حتى الانسان، بل هذه «الغاية» التي يتحدث عنها هوسرل، التي تكتب وتعقل بين مزدوجين ، مفصل وأطراف الكيان الذي يتم عبو الانسان» (علامات ص ٢٢٨). إنما نحن «في مجال الكيان» (علامات ص ٢٨). وما يتم على ظهر العالم والتاريخ والانسان، بقولها ، وتحريكها، وتفكيرها، «هو شيء يفوق انتظامات السبيبية المناسبية» (علامات ص ٢١) وهذا إن المناسبية والتناسق الأزلي يبرزان خارج الوعي الذي نفيا اليه اصلاً، ليتأطرا في عالم الترابط vinculum، التوتر الغير الملموس بين جسمي

والأجسام الأخرى، وبين أجسام مجموع الكيان. إن هذا القضاة لعالم إعادة تكويننا، الذي لم تكونه، والطبيعة المتأسسة والبيان. تعبيرية التي نجدها كما هي قبل كل موقف نظري يُتَّخَذُ، هذا الجواب على الـ «ماذا هنالك؟»، يستتبع في رؤية مونادلوجية واحدة، الوحدة واللاتهائي، الفرداني والمنتظم، الدوافع والغايات. في هذا العالم، يكون كل شيء متزامناً. عندها نفهم أن هناك تحركاً في فلسفة مارلو-بونتي، وأن الأدراك الحسي لدى الإنسان يتزع إلى الانتهاء كرؤيا للعالم.

ولا شك أن الكينونة لم تتحقق هويتها، حتى بين مزدوجين، ومن المستحيل أن نعرف ما إذا كانت هذه الانزلاقات تقود مارلو-بونتي نحو إعادة بنية شاملة لفكرة. وشحنة الاستعارات والمماضيات التي انتهى إلى أن يحشو بها وصف المؤسس والكائن، هل كانت ستُفْجِرُ دورها كل شيء لحسابها، شاملة بعظامه مقاربات الأعمال السابقة؟ يجب ألا نغفل أن الكيان بحاجة إلى العالم لكي يجعل نفسه كياناً: إذا كان مفصولاً عن المحسوس، فليس إلا ومضة وليلاً، وإذا كان، «فيجب أن يكون له جسم» (علامات، ص ٢١٦) أنه يستدعي نفسه بنفسه في المحسوس العام الذي يجعله كائناً بـ «فروعه» (العين والعقل، ص ٢٢٥، علامات، ص ٢١٦). «ان لوغوس العلامات يجعل الكيان قابلاً للاستغرار»، (علامات، ص ٢١٦). ولكنه في المقابل بحاجة إلى الناس، لأنه إذا كان يطاردني فأنا أطارده، وليس لأمرئياً إلا لأن المرئي، هو بالنسبة إلى جسدي على هذا النحو: «حين تضيء شرارة الحاس - المحسوس» (العين والعقل، ص ١٩٨)، «حينما يضيء الإنسان - الومضة، يكون كل شيء معطى في آن». وخصوصيات جسمي وخصوصيات هذا العالم ليست كذلك إلا لأنه إذا وجب أن يكون ذلك، فلأن علة الوجود موجودة بفضل امكانية هذا العالم وهذا الجسد. هدالليل

المخطط كحمار وحشى بومضات الإله المستقر والانسان المتوفى ترکنا مجدداً في تمام الالتباس، ولكنه التباس انتropolجي هذه المرة، وهو لغز لأنه «من» يوجد، و «ما» هو كياني (mon - onte)؟

هنا يتخطț جواب، لا يحسن التشدید على قراءته، لكن ومضاته تتضمن صدى من السهل أن نتعرفه. ان هذا الكيان، كيان «المفاصل» و «التعديلات» و «الاطراف»، هذا «الاتحاد الذي تكون»، ليس مماثلاً في شيء للكيان حسب هايدجر. كل شيء يجري في بعض النصوص المتأخرة، وكأن هذا القرار القديم امام «حيمية» القديس اوغسطينوس أو السر الداخلي (intimior intimomeo)*، والذي يبرره رفض المعنى الذي لا يكون إلا من مجرد الوعي والذاتية، قد ترك المجال لتخلل ضمني، ما دام من الممكن أن لا تفرق هذه الحميّمة عن تلك «الذاكرة» التي «بقدر ما هي داخلة فينا»، تكون «خارجية الى الخارج منا» (علامات ص ٤٢٠) هذا الشعور بأن «كياناً مغلقاً» يحد البشرية من كل صوب، ويتصبّأ أمامها دون أن يكون على الاطلاق محض إيجابية، قد اتاح لمرلو-بونتي أن يتصدى للترميز الفلسفى والدينى في نتاج مالبرانش. اذا كان الانسان هو الحامل المميز للتعالى، فإن الانسانية تبقى عكنة، ودون أي انكار، تغدو مقدسة. لأن القضية ليست في العدول عنها ولا في التقدم الى ابعد مما يصح عمله. ان القبول الذي يستعيده في هذه الأزمة الأخيرة فكر برغسون يسمح بأن نقول بطريقة غير مباشرة: «ان إله برغسون، هو كيان فريد، مثل الكون، «مشار اليه» كبير، وقد وفي برغسون حتى في اللاهوت وبعد فلسفة للكيان الفعلى actuel ولا تنطبق إلا عليه» (علامات ص ٢٣٩). ظواهرية التجسد، ما ورائية

التجسد، غائية التجسد: هل كانت فلسفة مارلو. بونتي تستعيد استناداً إلى تجرب الفيلسوف الشاب، إنما يكون «تحتنا»، مثل الغير الذي يوجد قبل تحت فكرنا (علامات، ص ٨٨)، لا هوتاً للتجسد. إذا كان الجسد منذ الآن رمزاً؟.

في غاية هذا الغليان، غليان الفروق الصغيرة الظاهرة في التاج، تفضي الظواهرية الوصفية والوجودية والتاريخية والشخصانية، إلى انطولوجيا لا تفترض «عودة» إلى الأشياء بالذات لكوننا اتحاداً union وعانياً، بل تكشف «هذا التصالب بين المرئي واللامرئي» (علامات ص ٣٠). إن ما يناسب نصف القرن الحارى، ليس هو الغموض بل المفارقة، الافتراض المطوى تحتنا في الأسلوب، والهوة للعين والليل للنفس. ولا تعود الجدلية فتنغلق، مسكونة بالمساوية لا بالحزن «إن الفلسفة المحسوسة ليست فلسفة سعيدة» (علامات، ص ١٩٨). يجب التعمق في المعنى الحال للكيان، وان نجعل السؤال يتناول لا العلاقات التجاوزية والمعنى والدلالات بلـ بوساطتهاـ العلامات بالذات، ورموز هذا التكوين القبيلـ تنظيريـ فالفيلسوف مؤول الكيانـ و فعل الفلسفة هو فعل تعميق هذه البدائية (تحصيل الحاصل) التي ينوع عليها كل «تقليد» فلسفـيـ : الكيان هو الكيانـ هـكـذاـ يكونـ رـجـعـ خـيـةـ هوـسـرـلـ : «ـالـفـلـسـفـةـ كـعـلـمـ صـارـمـ ؛ـ وـانتـهـىـ الـحـلـمـ»ـ (ـعلامـاتـ،ـ صـ ١٧٤ـ).

لقد ترك مارلوـ بونـتـيـ فيـ التـارـيـخـ فـلـسـفـةـ جـارـيـةـ.ـ كـمـ تـكـبـرـ المـوجـةـ تـحـتـ المـوجـةـ،ـ وـتـنـفـخـ وـتـمـدـدـ ثـمـ تـعـيـدـ إـلـيـهاـ كـلـ مـاضـيـ الـبـحـرـ الـذـيـ يـتـسـرـبـ ثـانـيـةـ،ـ هـكـذاـ تـغـلـىـ فـكـرـهـ وـاغـتـنـىـ بـذـاتـهـ.ـ مـاـ هـوـ فيـ النـهاـيـةـ مـوـقـعـهـ التـارـيـخـيـ؟ـ.

لقد كان الطابع الهيجلي والظواهري لفكرة بدائيـاً وعلـىـ بـحـيـثـ لمـ

نكن أولاً في حاجة الى وصف هذا الموقع وفقاً للآراءات الثلاث: هيجل، وهوسرل، وهайдجر. ولكن حتى على مستوى هذه الملاحظة البسيطة تنشأ مسألة أولى. ان أحداً من مؤلِّفَيْن لم يكن يستوقفه، بل ما هو تارينخيٌ جوهريٌّ في مجدهم الفلسفِيِّ. لأن مراجِعَه تشير الى تفضيل معين: هيجل الجدلية المفتوحة وغير الممنهجة، وهوسرل المرحلة الأخيرة على حساب المرحلة الأولى، وهайдجر، الذي لما يتخلّ عن اتصال الكيان بالوجود، انه يجعل مراجِعَه كما تنتظِرُها افكاره، وفي الوقت ذاته، يطلق بذلك الطريقة الوحيدة الحية في تاريخ الفلسفة: القبض على مسيرة افكار المؤلف ، على التكوير تحت البني ، على الصيرورة عبر الماهيات.

ولكن من الخطأ أن نريد موقف مارلو- بونتي ، الى هذه الاحداثيات المسطحة المعاصرة. من جهة لأنه اذا كان «الوجود» و«الجدلية» من علامات تقليلِيِّ القرن العشرين ، فإننا نجد أثراهما في نتاجات أخرى، كفكرة الالاتواصل عند برونشفيك Brunschvicg والاستيق الفكري عند بلونديل (فليسوف آخر لـ *vinculum**) ، والحرية عند آلان Alain او الادراك الحسي كما حاول برغسون أن يتصدى له في صفحتين أو ثلاث من مطلع كتابه «المادة والذاكرة» Matière et Mémoire . ومن جهة ثانية لأنه كان على مارلو- بونتي أن يدافع كثيراً عن نفسه ضد تهمة ممكتنة ، بالحنين الى الوضعي اللامتناهي في العقلانية الكبرى ، وهي تهمة كان يضمِّنها عن نفسه دون أن يحاول التبرؤ منها (علامات ص ١٨٦ - ١٩١). وآخرأ لأنه يبدو لنا أنه كان واقعاً فوق كل انتماء آخر ، تحت سحر فلسفة الادراك

* كلمة لاتينية معناها الحرفي رابطة، حبل، وثاق... يقصد فيلسوف آخر للتواصل (المترجم).

الحسي المحسوس والمعقول لدى مالبرانش^(١).

اذا كان يجب ان يصل بنا الأمر الى الكلمات الكبرى، فلننقل ان انطولوجيا مارلو- بونتي، التي تتغذى من ظواهرية هوسرل، هي متزرعة طبيعياً وثقافياً في تراث مالبرانش- مين دوبيران- برغسون، مثل واكثر من

(١) هذه المسألة تحتاج الى التمييز، وقد تعرضنا للنهاية المقابلة لها في كتابنا «النظام والوجود في فلسفة مالبرانش». ومن المؤكد ان اعمالنا عن مالبرانش قد أهلتنا لأن نلتقي في زوايا تأملات مارلو- بونتي عدداً من العلاقات بفلسفة «الوحى الطبيعي» هذه، فحتى بحركة القد الذاتي التي حاولنا بها أن تخلص من مقارنة كهذه، كانت تعيدنا إلى مسألة التقارب المباشر لهاتين الفلسفتين، فلستي الادراك الحسي. يقى علينا إذاً أن نضع التصميم لهذا الموضوع:

١- ثبت بسرعة أن مالبرانش هو، مع هوسرل، أكثر المؤلفين ذكرأ وبأكثر من طريقة، في كتابات مارلو بونتي.

٢- ولأجل البحث عن «المصادر» الدقيقة لهذه المعاشرة، علينا أن نراجع تدوينات مارلو- بونتي، ونستجوب نسخاته من كتب مالبرانش. وإن نرجع إلى الدرس الذي اعطاه في ليون Lyon حول اتحاد النفس والجسد لدى مالبرانش، ومين دوبيران، وبرغسون: فهذا هو «الموقف» الحقيقي لمارلو- بونتي، الموقف الذي سيظهر جلياً حين تخلص من قصر النظر في رؤية الحاضر (وحدة).

٣- إن قائمة التصديقات لمالبرانش، التصديقات التي اشرنا إليها عرضاً، تبدو أولأ مثيرة: المناسبة، النسق، الوحي الطبيعي، والاحساس، الجسمانية، وقانون حفظ الحياة، رؤية العالم ك«خراب»، الخ.

٤-عندما تطرح مسألة التزوات العميقه لهذا الانجداب «المفاطيسي» من مارلو- بونتي إلى مالبرانش، ومسألة رموزها المشتركة التي تجمعهما بصورة حميمة أكثر مما نتصور أولاً.

٥- ويجب في النهاية أن نتساءل عن هذا الكيان الذي يسميه مالبرانش منذ أول كلمة يتفوه بها، ولكن لا يعرفه إلا بالغوص في حميمته، ليس هو نفسه الكيان الذي يبحث عنه مارلو- بونتي عبر ذكريات ورموز طفولته؟، اذا كانت هذه التربية الأولى- كما شرح سارتر- قد تركت فيه أثراها ما دام حياً، وإذا كنا ، كما أشار فرديناند القيه F. Alquié، لا نزال أمام ميتافيزيقا ساذجة كالطفولة.

كل تراث آخر، وإنها ليست فلسفة تعالٍ، ولا فلسفة حلولية، بل مناسباتية انغماسية وتجسدية. وهذا النتاج الكامل، مع أنه لم يستكمل وبحثنا على أن نكرر الحركة التي تخلقه، بخطه الخاص، وفي الموقف الذي يشكل قاعدة له. لأن الفلسفة لا يمكن أن تقوم «الا بإيغاثها في هذا البعد»، بعد مركب النفس والجسد، العالم الموجود والكيان الذي لا قاع له. الذي فتحه ديكارت وأعاد اغلاقه في الحال. إنما علمنا وفلسفتنا تتمتاناً وفيتان وغير وفيتين للديكارتية، مسخان مولودان من تحجزتها» (العين والعقل، ص ٢١٣) كل شيء يدعونا إلى الانتهاء بكلمة أخرى منسوبة إلى سيزان، إلى معاودة هذا الخط، غير الحسي تقريباً، للنتاج، ذاك العالم الصامت، عالم التأملية الذي يقال من الآن فصاعداً، ويمكن الوصول إليه.

نصوص مختارة

١- الجدلية العمودية.

لقد بدا لنا أن المادة والحياة والعقل، لا يمكن أن تتحدد كثلاثة مستويات من الواقع، أو ثلاثة فئات من الكينونة، بل كثلاثة مجالات للدلالة أو ثلاثة أشكال للوحدة. والحياة بتنوع خاص لا تكون قوة مضافة إلى المدارج الفيزيائية- الكيميائية، إنما تكون لها فرادة أثنياط الترابط التي لا معادل لها في المجال الفيزيائي، وأصالحة الظواهر المزودة ببنية خاصة، والتي تتصل فيما بينها وفق جدلية خاصة. فإن النقلات الجسدية والحظات التصرف في كائن حي، لا يمكن أن توصف وتفهم إلا بلغة مفصلة عليها، حسب مقولات تجربة اصلية، وبهذا المعنى، ميزنا بين مستوى نفسياني وآخر عقلي ييد أن هذه التمييزات هي إذاً بين مختلف نواحي التجربة. ولقد أحلنا من فكرة طبيعة هي كل الحقيقة (*Omnitudo realitatis*) ، إلى طبيعة موضوعات لا يمكن أن تتصورها في ذاتها، قطعاً معزولة (*partes extra*) (*partes*) ولا تتحدد إلا بفكرة تشارك فيها، وبدلالة تتحقق بها، وبما أن علاقات النظام الفيزيائي والتوى التي تؤثر فيه، وعلاقات الكائن الحي بمحيطه، ليست علاقات خارجية وعمياء بين واقعين متباينين بل علاقات جدلية يتحدد فيها اثر كل فعل جزئي بدلالته نسبة إلى المجموع، فإن المستوى الإنساني لنوعي لا يبدو كمستوى ثالث مركب على الآخرين، بل كشرط لإمكانهما وكأساس لهما.

من زاوية هذا الوعي المطلق، كمركز كوني، وكذلك من وجهة النظر

النقدية (criticistic) تختفي تقريرياً مسألة العلاقات بين النفس والجسد. في حين مستويات دلالية ثلاثة، لا مجال لعملية سببية، يقال ان النفس «تفعل» في الجسد، حين يتفق ان تكون سلوكنا دلاله نفسية، اي حين لا تتيح فهمها عبر أيّ لعبة قوى فيزيائية وعبر أيّ من المواقف المميزة للجدلية الحياتية. والحق أن تعبيرنا في غير محله: لقد رأينا أن الجسد ليس أوالله مغلقة على نفسها، تستطيع النفس أن تؤثر فيها من الخارج. اما هو لا يتحدد إلا باشتغاله الذي يستطيع ان يقدم كل درجات التكامل. فإذا قبلنا ان النفس فاعلة فيه، تكون قد افترضنا خطأ بذلك مفهوماً احادياً للجسد، وأضفنا اليه قوة ثانية تعرب عن الدلاله النفسية لبعض السلوکات. من الأفضل أن يقال في هذه الحالة إن اشتغال الجسد يتكامل مع مستوى أعلى من مستوى الحياة، وان الجسد قد أصبح حقاً، جسداً بشرياً. وفي المقابل نقول ان الجسد عامل في النفس اذا أتيح لهم التصرف كاملاً في حدود الجدلية الحياتية او بالأواليات النفسانية المعروفة. وهنا ايضاً، لا يتحقق لنا، حسراً، ان نتصور عملاً متعدياً من ماهية الى ماهية، كما لو ان النفس قوة حاضرة ابداً تفشل نشاطها قوة اشد، إنما من الأصح القول بأن التصرف قد اختفى نظامه لكي يفسح في المجال امام بنى اقل تكاملاً. وبالتالي، ان العمل المقابل المزعوم يرد الى تعاقب او الى تناوب بحدليات. ولأن الفيزيائي، والحيوي، والفرد النفسي، لا يتميز الا كدرجات مختلفة للتكمال، ويقدر ما يتطابق الانسان بكليته مع الجدلية الثالثة، اعني، بقدر ما هو لا يترك انظمة تصرف معزولة تعمل فيه، فإن نفسه وجسده لا يتمايزان. وإذا افترضنا، كما حصل احياناً، وجود عاهة بصرية لدى لوغريليكو le Greco، فهذا لا يستتبع ان شكل الجسد في لوحاته وبالتالي، اسلوب الموقف، يتحملان «تفسيرياً فيزيولوجياً». وعندما تتكامل الخصوصيات الجسدية

التي لا عوض عنها مع جماع تجربتنا، لا يعود لها فينا أهمية السبب. فالعاقة البصرية يمكن أن تأخذ، عبر تأمل الفنان، دلالة عامة، وان تصبح بالنسبة إليه مناسبة لادرالك أحد مظاهر الوجود البشري ويمكن أن تلعب اعراض تكويننا الجسدي هذا الدور الكاشف، شرط أن تصبح، بالوعي الذي تكونه عنها، وسيلة لبسط معرفتنا، بدلاً من ان تخضع لها كامور مجرد تسسيطر علينا. وفي آخر تعديل، ان الخلل البصري المفترض وجوده لدى الـ Greco قد سخر له، وادرج بعمق في طريقة تفكيره، وكيانه الى درجة انه يظهر في النهاية كتعبير لازم عن كيانه اكثر مما يظهر كخصوصية مفروضة من الخارج. ولم يعد من المفارقة ان نقول بان «لوغريكو كان لا نقطياً (astigmate) لأنه كان يظهر اجساماً مستطيلة»*. فكل ما كان عرضياً في الفرد، اعني كل ما كان يتعلق بجدليات جزئية ومستقلة، دونما علاقة مع الدلالة الكلية لحياته، قد أصبح متمثلاً ومركزاً في حياته العميقه، وتوقفت الأحداث الجسدية عن تكوين ادوار مكتفية بذاتها، وعن اتباع التخطيطات المجردة لعلم الأحياء، وعلم النفس، كيهما يلتحقها معنى جديد. وفي المقابل، قد يقال إن الجسد هو الذي يفسر في تحليل آخر رؤية لوغريكو، وحريته لم تقم الا على تبرير هذه الصدفة الطبيعية بتحميلها معنى ميتافيزيقياً، اغا الوحدة لا تقدم معياراً كافياً للحقيقة المكتسبة، فعلى سبيل المثال ان رجلاً تسسيطر عليه عقدة، وهو خاضع في كل مساعيه للاوالية النفسانية ذاتها، يحقق الوحدة في العبودية. ولكن الأمر لا يتعلق الا بوحدة ظاهرة، وحدة مقبولة لا تصمد لتجربة غير متوقرة. انها لا تستطيع ان تنبت الا في محيط مختار، محيط ركبه المريض بالضبط لنفسه مستبعداً كل المواقف

J Cosson, Le Greco , paris, Riede, P. 31, P. 35

* عن

التي يكون فيها التماسك الظاهر لسلوكه مختلف النظام . وعلى العكس من ذلك ، ان الوحدة الحقيقية للسلوك تعرف بكونها لا تحصل عبر تضييق المحيط ، إنما العاهة الحسية أو التكوينية ذاتها ، تستطيع ان تكون سبباً للعبودية اذا فرضت على الانسان نعطاً من الرؤية والعمل رتبياً لا يستطيع الخروج منه ، أو تكون مناسبة لحرية اكبر ، اذا استخدمنا كأدلة . وهذا يفترض به ان يعرفها بدلاً من أن يخضع لها . فهي ضرورة حتمية بالنسبة الى كيان يعيش على المستوى البيولوجي فقط ، أما بالنسبة الى الكيان الذي اكتسب الوعي الذاتي ، ووعي جسده ، والذي توصل الى جدلية الذات والموضوع ، فالجسد لم يعد سبباً لبنيته الوعي ، لقد اصبح موضوعاً للوعي . فإذا لم يعد ممكناً ان نتحدث عن توازن نفسي - فيزيولوجي : وحده الوعي غير المتكامل ، يمكن أن يوضع في توازن مع مدارج «فيزيولوجية» ، اعني ، مع اشتغال جزئي للجسم الحي . واذا يتوصل الانسان الى المعرفة الحقة ، ويتحقق جدلية الكائن الحي أو الكائن الاجتماعي وبيته المحيطة ، واذا يصبح هو الذات الصافية التي تعرف العالم موضوعياً ، فإنه يتحقق في أقصى تحديد ، الوعي المطلق الذي ليس الجسد والوجود الفردي في نظره إلا موضوعات ، الموت مجرد من ايّ معنى ، واذا رد الجسد الى حالة موضوع الوعي ، فإنه لا يمكن أن يعقل كوسيط بين «الأشياء» والوعي الذي يعرفها ، وبما ان الوعي الخارج من ظلام الغريرة لا يعود يعبر عن الخصائص الحيوية للموضوعات ، بل عن خصائصها «الحقيقة» ، والتوازي هنا هو بين الوعي والعالم الحقيقي الذي يعرف مباشرة . ويدو ان كل المسائل قد الغيت : العلاقات بين النفس والجسد ، التي تبقى غامضة ما دمنا بالتجريد نعامل الجسد كجزء من المادة ، يتوضّح حين نرى فيه كونه حاملاً لجدلية ما . وبما أن العالم الفيزيائي والجسم الحي لا يمكن أن يُعقل إلا كموضوعات وعيٍ أو

دلالات، فإنَّ مسألة العلاقات بين الوعي و «شروطه» الفيزيائية أو العضوية لا تطرح إلا على مستوى فكر غامض يرتبط بال مجردات ، وتحتفى في مجال الحقيقة حيث لا يبقى بصفة أساسية إلا العلاقة بين الذات العارفة و موضوعها. وهذا قد يكون هو الموضوع الشرعي الوحيد للتفكير الفلسفي .

(*La Structure du Comportement*, 1ère ed. pp. 274 - 278)

٢- الطرح الجدلـي لـمـسـأـلـةـ الـاـدـرـاكـ الـحـسـيـ

نـخـاـولـ كـلـ نـظـرـيـةـ لـلـاـدـرـاكـ الـحـسـيـ انـ تـنـخـطـيـ تـنـاقـضـاـ مـعـروـفـاـ: منـ جـهـةـ، انـ الـوـعـيـ تـابـعـ لـلـجـسـدـ، فـهـوـ إـذـاـ حـدـثـ «ـدـاخـلـيـ»ـ خـاصـصـ لـبعـضـ الـأـحـدـاثـ الـخـارـجـيـةـ، وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ انـ هـذـهـ الـأـحـدـاثـ الـخـارـجـيـةـ بـالـذـاتـ،ـ لـاـ تـعـرـفـ إـلـاـ بـالـوـعـيـ.ـ بـكـلامـ آـخـرـ،ـ يـبـدوـ الـوـعـيـ مـنـ جـهـةـ كـجـزـءـ مـنـ الـعـالـمـ،ـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ يـبـدوـ مـتـمـادـاـ عـلـىـ الـعـالـمـ.ـ وـفـيـ تـنـوـرـ الـعـرـفـةـ الـمـهـجـيـةـ،ـ أـعـنـيـ الـعـلـمـ،ـ يـثـبـتـ أـلـاـ،ـ عـلـىـ مـاـ يـبـدوـ،ـ التـقـرـيرـ الـأـوـلـ:ـ يـبـدوـ اـنـ ذـاتـيـةـ الـكـيـفـيـاتـ الـثـانـوـيـةـ تـقـابـلـهاـ مـوـضـوـعـيـةـ الـكـيـفـيـاتـ الـأـوـلـيـةـ.ـ وـلـكـنـ تـأـمـلـ الـأـكـثـرـ تـعمـقـاـ فيـ مـوـضـوـعـاتـ الـعـلـمـ وـفـيـ السـبـبـيـةـ الـفـيـزـيـائـيـةـ يـجـدـ فـيـهـاـ عـلـاـقـاتـ لـاـ يـكـنـ أـنـ تـطـرـحـ فـيـ ذـاتـهاـ وـلـاـ مـعـنـيـ هـاـ إـلـاـ اـمـامـ التـفـقـدـ الـعـقـليـ.ـ فـالـتـنـاقـضـ الـذـيـ كـنـاـ تـنـحـدـثـ عـنـهـ يـنـخـفـيـ مـعـ فـرـضـيـتـهـ الـوـاقـعـيـةـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـفـكـرـ الـمـبـصـرـ،ـ وـإـنـماـ مـرـكـزـهـ فـيـ الـعـرـفـةـ الـحـسـيـةـ.ـ اـمـاـ الـفـكـرـ الـنـقـديـ فـيـبـدوـ لـنـاـ حـتـىـ الـآنـ غـيرـ قـابـلـ لـلـشـكـ.ـ اـنـهـ يـظـهـرـ

بشكل موفق ان مسألة الادراك الحسي ليست مطروحة بالنسبة الى وعي يرتبط بموضوعات الفكر المتصدر، اعني بالدلالات. اما عند ذلك يبدو من الضروري تركها. وهكذا، اذ نرد نناقض الادراك الحسي الى مستوى الحياة، كما يقول ديكارت، او مستوى الفكر المبهم، فإننا نسعى الى اثبات ان هذا التناقض لا قوام له فيها. ولو أن الادراك الحسي يعقل ذاته، ويعرف ما يقول، لاكتشف ان تجربة المطاوعة هي أيضاً بناء فكري. والواقعية ليست حتى مؤسسة على ظاهر متماسك، إنها «انخداع» (يعنى خداع الحواس). عندها يتساءل المرء عما يمكن ان يقدم للوعي حتى مفهوم المطاوعة، ولماذا لا يميز عن جسده، اذا لم تكون هذه الانخداعات الطبيعية ترتكز على اي تجربة اصلية. ولم يكن لها اذا اقتضى الأمر أي معنى. ولقد حاولنا أن ثبت أنه في الواقع، بقدر ما تتدفق المعرفة العلمية للجسم الحي، يغدو من المستحيل اعطاء معنى متماسك للفعل المزعوم، فعل العالم في الجسد والجسد في النفس. إنما النفس والجسد من الدلالات وليس لها معنى إذا إلا في نظر وعي ما، ومن وجهة نظرنا كذلك، تختفي الفرضية الواقعية عن المعنى العام على مستوى الفكر المتصدر الذي لا يلتقي أمامه إلا دلالات، وتجربة المطاوعة Passivité لا تفسرها مطاوعة فعلية إنما يجب أن يكون لها معنى، وان يمكن «فهمها». الواقعية انخداع كفلسفة لأنها تحول الى فرضية وثوقية، تجربة تشوهها أو تجعلها مستحيلة بالفعل ذاته. ولكنه خطأ معتبر، فهي (اي الواقعية) ترتكز على ظاهرة اصلية، من وظيفة الفلسفة ان تجلوها، ولعل البنية الخاصة لتجربة الادراك الحسي، ورجوع «المظاهر» الجزئية الى الدلالة الكلية التي تمثلها هذه المظاهر، هما هذه الظاهرة. والحق ان التشريع الجسدي المزعوم للادراك الحسي، مأخذواً بمعناه الفعلى، لا يتطلب اكثر. ولا أقل. لكي يكون مفهوماً، ولقد رأينا ان التهيجات

والوسائل العصبية *influx nervenx* هي تجريدات، وان العلم يربطها بالاشتغال الكلي للجهاز العصبي الذي يتضمن الظاهري في تحديده. وليس المحسوس اثراً لعمل الدماغ بل هو دلالته. هكذا يتمثل كل وعي نعرفه عبر جسد هو مظهره المنظوري *perspectif*. ولكن كل جدلية فردانية لها في النهاية اذا صح القول، مراحل دماغية هي بالذات لا تعرفها، دلالة الاشتغال العصبي لها نقاط ارتكاز عضوية لا تمثل فيها. ان هذا الأمر يتحمل فلسفياً، الترجمة التالية: كلما تحققت في مجال وعيي ظواهر محسوسة معينة، يرى معاين من الموضع الملائم، ظواهر اخرى في دماغي لا يمكن أن تعطى إلى على طريقة الفعلية. ولكي يفهم هذه الظواهر، سيكون عليه (كما فعلنا في الفصل الثاني) ان يعترف لها بدلالة توافق ومضمون ادراكي الحسي. وفي المقابل، استطيع، انطلاقاً من المشهد الفعلي الذي يقدم لي، ان اتمثل بالشكل الوهمي *Virtuel*؛ أي كدلالات، بعض الظواهر الحدقية والدماغية التي موضعها في صورة وهمية بحسبى. وان ارتباط المشاهد، كلاً بجسمه، يعود بالنتيجة الى ان ما يمكن ان يعطى إلى بالشكل العقلي، كمنظور عيني، لا يعطى له إلا في صورة وهمية، كدلالة، والعكس بالعكس. ان كياني النفسي- الفيزيائي الكلي (اعني تجربتي عن نفسي وتجربة الآخرين عني والمعارف العلمية التي يطبقونها واطبقها على معرفة ذاتي) هو بالنتيجة سلسلة من الدلالات بحيث انه حينها يدرك بعضها حسياً ويتحول الى الفعلية، لا يكون البعض الآخر مقصوداً إلا بطريقة وهمية. ولكن هذه البنية التجريبية مماثلة لبنية تجربة الموضوعات الخارجية، وأكثر من ذلك، ان الواحدة منها تستلزم الأخرى بالتبادل. اذا كان ثمة اشياء بالنسبة الي، اعني كائنات محسوسة، فإن مظاهرها الحسي بالذات يتضمن الرجوع الى نقطة اراها منها. ولكن اذا حدد الشيء بزاوية معينة للنظر، فهذا يعني

بالضرورة ان لا نراه هو بالذات، وان لا نناله كموضوع بصري الا ضمن دلالة وهمية . ان وجود ادراك حسي خارجي هو ادراك جسدي ، و «في» هذا الجسد، وجود ظواهر لا تقع تحت حسي ، امر ان متراوكان قطعاً، وليس بين الواحد والآخر اي علاقة سببية . فهما ظاهرتان متلازمان . وغالباً ما يتحدث الناس كما لو أن «نظرية الادراك الحسي» تنفسر بانعكاس الموضوعات على شبكته عيني : لا أرى إلا ثلاثة أوجه من المكعب لأنني أرى عيني ، حيث لا مجال إلا لانعكاس هذه الأوجه الثلاثة ، ولا أرى الموضوعات التي هي خلفي لأنها لا تتعكس على شبكته عيني . ولكن كذلك يمكن أن يقول العكس . فها هي في الواقع «عيني» ، «شبكته» عيني ، و «المكعب الخارجي» بحد ذاته وما هي «الأشياء التي لا أراها»؟ إنها دلالات منطقية ترتبط بإدراكي الحسي الفعلي عبر «حواجز»^{*} قيمة تظهر معناه ، ولكن تستثير منه ترتيبة الوجود العيني . وهذه الدلالات ليس لها في ذاتها إذا ما تشرح به الوجود الفعلي لإدراكي الحسي . رغم ذلك يبقى الكلام الذي نطلقه قابلاً للفهم : إن إدراكي الحسي للمكعب يمثله لي مكعباً تماماً وعينياً وراء المظاهر التي تبدو لي . فمن الطبيعي إذا ان اميل الى فصل المكان والمكعب عن المنظورات العينية والى طرحه في ذاته . وبالنسبة الى الجسد تجري العملية ذاتها . وبالتالي تكون بطريقة طبيعية ميالاً الى توليد الادراك الحسي بفعل من المكعب أو المكان الموضوعتين في جسدي الموضوعي . هذه المحاولة طبيعية ، لكن فشلها لا يكون بذلك أقل حتمية : وكما رأينا ، لا يمكن بدمج دلالات مثالية (الحافز ، والتقبل ، والدورة الترابطية) ان نعيد تكوين بنية تجربة الادراك الحسي . ولكن اذا كانت الفيزيولوجيا لا تفسر

* يراجع كتاب هوسيل Ideen zu einer reinen Phänomenologie und phänomenologische philosophie. P. 89)

الادراك الحسي ، فإن البصريات والهندسة لا تفسرها أكثر . فإذا تصورت أنّي أرى وجهي وراء المرأة لأنّ أشعة الضوء اذ تصل عيني ، تشكل زاوية ما ، ولأنّي أحدد مصدرها عند نقطة التقائهما ، اكون قد جعلت استعمال المرايا غامضاً خلال قرون عديدة لم تكن البصريات فيها قد اخترعت بعد . الحقيقة أنّ الانسان يرى أولاً صورته «عبر» المرأة دون ان تكون الكلمة قد اتخذت الدلالة التي مستخدماها أمام الفهم الهندسي . ثم يبني تماًلاً هندسياً هذه الظاهرة التي تأسست على التمفصلات العينية للمجال المدرك حسياً ، فيوضحها ، ويعللها ، دون أن يستطيع (أي التمثل الهندسي) ابداً ان يكون سببها ، كما تشاء له الواقعية ، ودون أن يستطيع المرء ابداله منها كما تفعل المثالية التقديمة . وإنما الدخول الى المجال المخاص للادراك الحسي ، قد تعذر على كل المذاهب الفلسفية التي كانت لوهن استعادى ، تحقق في نفسها «هندسة طبيعية» بحججة أنه كان من الممكن بناء هندسة للموضوعات المحسوسة . فإن الادراك الحسي لمسافة أو لقياس لا يسوى بالتقديرات الكمية التي يحدد بها العلم المسافة والقياس . كل العلوم تتركز في عالم «تام» وعيبي دون أن تنتبه الى ان تجربة الادراك الحسي هي بالنسبة الى هذا العالم تجربة مقومة . فإذا نحن أمام مجال معاش للادراك الحسي ، سابق للرقم ، والقياس ، والمكان ، والسببية ، وهو لا يعتبر نفسه رغم ذلك رؤية منظورية الى موضوعات مزودة بخصائص ثابتة ، الى عالم ومكان موضوعين . ان مسألة الادراك الحسي تقوم على ان نبحث ، كيف ، من خلال هذا المجال ، يدرك العالم البين - ذاتي الذي يقوم العلم شيئاً فشيئاً بضبط تحدياته . ويرتكز التناقض الذي كنا نتحدث عنه في بداية هذا الفصل ، على هذه البنية المتباينة ، لتجربة الإدراك الحسي . فالدعوى ونقض الدعوى يمثلان مظهرية : يصح أن نقول ان ادراكي الحسي هو دائمآ تيار احداث فردية ، فإن

ما هو جوهر حركة في المنظورية المعاشرة للإدراك الحسي يفصح عن الظاهر الواقعي . ولكن يصح كذلك أن نقول ان اثر اكي الحسي يصل الى الأشياء بالذات ، لأن هذه الرئيارات متمفصلة بطريقة تتيح التوصل الى دلالات بين فردية ، لأنها «تمثل» عالمًا . هناك إذا اشياء ، تماماً بالمعنى الذي اراها فيه ، في تاريخي وخارجه ، لا يمكن فصلها عن هذه العلاقة المزدوجة . ادرك الأشياء مباشرة ، دون أن يشكل جسدي حاجزاً بيني وبينها ، انه مثلها ظاهرة ، مزودة حقاً ببنية اصلية ، تمثله لي بالضبط وسيطاً بيني وبين العالم ، مع أنه ليس كذلك بالفعل . اني أرى بعيني اللتين ليستا مجموعة من الأنسجة والأعضاء الشفافة أو غير المنفذة ، بل ادوات بصري . وصورة الشبكية ، اذا ما عرفتها ، ليست بعد مولدة من أشعة الضوء المنبثقة من الموضوع ، اما تتشابه هاتان الظاهرتان وتتلازمان بطريقة سحرية خلال مهلة ليست مدة بعد . ونعود الى معطيات الوعي الساذج ، التي نحللها في بداية هذا الفصل . وهذا لا يعني أن فلسفة الادراك الحسي تتم بكمالها في الحياة : لقد رأينا تو ان من الطبيعي ان يجهل الوعي ذاته ، بالضبط لأنها وعي لأشياء . وان النقاشات الكلاسيكية حول الادراك الحسي تشهد بما فيه الكفاية على هذا الخطأ الطبيعي . نواجه العالم المقوم مع التجربة الحسية لادراك العالم ، ونريد إما توليد الإدراك الحسي عبر العالم كما تفعل الواقعية ، او أن لا نرى فيه إلا مشروعأ للعلم بالعالم ، كما تفعل النقدية . فاذا عدنا الى الادراك الحسي كضرب من التجربة الأصلية ، يتكون العالم العيني فيها بخصوصيته ، فإننا نفرض على ذاتنا قليلاً للحركة الطبيعية للوعي (هنا نعطي تحديداً «للردد» الطواهري «بالمعنى الذي تعطيه اياه فلسفة هوسفل الأخيرة) ، ومن جهة اخرى لا نكون قد الغينا كل المسائل : يجب أن نفهم العلاقة المعاشرة بين «المظاهر» وما تمثله من «أشياء» ، بين المنظورات ، والدلالات المثالية التي

تقصد عيرها، (وهذا ما سينفع به مفهوم «التصدية»،) دون أن تخلط بينها وبين علاقة سببية. إن المسألة التي أراد مالبرانش حلها بالمناسبة أو لا ينتز بالانسجام الأزلي يمكن نقلها إلى وعي الإنسان.

(La structure du comportement, 1ère ed P.P. 293 - 299)

٣- التعميق الظواهري للدراك الحسي .

وقد يقال ان كل هذه قيمة ما كوصف للظاهر، ولكن ما همنا لو أن هذه الوصف لا تعني شيئاً يمكن أن يعقل وإذا كان التأمل يقنعها باللامعنى؟ فعلى مستوى الرأي، يكون الجسد الخاص موضوعاً مقوّماً ومقوّماً في آن معاً، بالنسبة إلى الموضوعات الأخرى. ولكن إذا اردنا أن نعرف عمّا يجري الكلام، يجب أن نختار، في التحليل الأخير، أن نرده إلى ناحية الموضوع المقوم. والحق أن علينا أن نختار أحد الأمرين: إما أن اعتبر نفسي وسط العالم، منخرطاً فيه بجسدي الذي يتبع لعلاقات سببية أن توظف فيه، وعندها تكون «المعاني» و«الاجساد» أدوات مادية، فلا تعرف شيئاً على الاطلاق، إذ ان الموضوع يحدث صورة على الشبكيتين، وتعاد الصورة في المركز البصري بصورة أخرى. وإن هنا لا توجد إلا «أشياء ترى ولا أحد يرى»، وهكذا نردد بما لا نهاية له من مرحلة بجسدية إلى أخرى، فنفترض في الإنسان وجود «إنسان صغير»، وفي هذا الأخير نفترض وجود آخر دون التوصل أبداً إلى الرؤية؛ - أما التي أريد حقاً أن افهم كيف هناك رؤية، ولكن عندها يجب أن اخرج من المقوم، فيما هو كائن، في ذاته وأدرك بالتأمل كياناً يمكن أن يكون الموضوع موجوداً بالنسبة إليه، والحال أنه، لكي يمكن للموضوع أن يكون موجوداً في نظر الذات، لا يكفي أن تلفه هذه

الذات بالنظر أو أن تقبض عليه كما تقبض يدي على قطعة الخشب هذه، إنما يجب كذلك أن تعرف أنها تقبض عليه أو تنظر إليه، ان تعرف ذاتها قابضة وناظرة وإن يكون فعلها معطى لذاته بشكل كامل، وفي النهاية أن لا تكون هذه الذات شيئاً غير ما تعي أنها تكون ولا يكون لدينا إدراك للموضوع أو نظرة إلى الموضوع من شاهد وسيط. إلا ان الذات المزعومة، لأنها لا تعي ذاتها، تتشتت في فعلها ولا تعي شيئاً، لكي يكون هناك رؤية للموضوع أو ادراك حسي باللمس للموضوع، ينقص الخواص ذاتاً هذا البعد، بعد الغياب، هذه اللاواقعية التي تستطيع بها الذات أن تكون معرفة المذات، والموضوع أن يوجد بالنسبة إليها. ان وعي الموصول يفترض وعي الوسائل وفعل الوصل، وإن وعي الموضوع يفترض وعي الذات أو بالأحرى، مما متراودان. اذا كان هناك إذا وعي لشيء ما، فذلك ان الذات ليست شيئاً على الأطلاق، و «الأحاسيس»، أي، «مادة» المعرفة، ليست لحظات أو سكان الوعي، أنها من ناحية المقوم. ماذا تستطيع وصوفنا أن تفعل ضدّ هذه البدائيات، وكيف تهرب من هذا التخيير؟ فلنعد إلى تجربة الإدراك الحسي. اني ادرك هذه الطاولة التي اكتب عليها. وهذا يعني، بين ما يعنيه، أنّ فعل الادراك الحسي يشغلني، ويشغلني بما يكفي لكي لا استطيع، حين ادرك الطاولة بشكل فعلي، أن أرى نفسي ادركتها. وحين أريد أن أفعل ذلك، اكف كما يقال، عن الغوص في الطاولة بنظري، التفت إلى ذاتي التي تدرك. وعندما يتبيّن لي ان ادراكي الحسي قد كان عليه اجتياز بعض المظاهر الذاتية، وتفسير بعض «الأحاسيس» التي هي مني، ليظهر في النهاية في منظور تاريخي الفردي. اما انطلاقاً من الموصول اعني بشكل ثانوي نشاطاً للوصل، عندما، باتخاذي موقفاً تحليلياً، افكك الادراك الحسي الى كيفيات وأحاسيس، ولكي التقى بالانطلاق منها، الموضوع

الذي رميت فيه أولاً، اني مضططر الى افتراض فعل تأليف *Synthèse* ما هو إلا الوجه المقابل لتحليلي. ان فعل الادراك الحسي، اذا اخذ على سذاجته، لا يتم بذاته هذا التأليف، اما يستفيد من عمل جاهز، من تأليف عام مقوم نهائياً، هذا ما اعبر عنه حين أقول اني ادرك حسياً بجسمي أو بحواسي، لأن جسمي، وحواسي، هما بالضبط هذه المعرفة الاعتيادية للعالم، هذا العلم الكامن أو المترسب. اذا كان وعيي يقوم فعلياً العالم الذي هو يدركه حسياً، فإنه لن يبقى بينها أي مسافة وأي تفاوت ممكن، بل يدخل وعيي العالم حتى في أكثر تفصياته سرية، وتنقلنا القصصية الى قلب الموضوع، وبالفعل ذاته لا يعود للمدرك حسياً كثافة الحاضر ولا يضيع الوعي فيه، ولا يتکبل به. اتنا بالعكس نعي موضوعاً لا يفني، ونحن منخرطون فيه لأنّ بيننا وبينه تلك المعرفة الكامنة التي يستخرجها نظرنا، والتي نقدر فقط أنّ التوسيع العقلي لها ممكّن، والتي تبقى دائمة في ما قبل ادراكتنا الحسي. اذا كان في كل ادراك حسيٍّ كما كنا نقول، بعض الغفلية فذلك أنه يكرر امراً مقرّراً دون أن يضعه موضع الشك. والذي يدرك حسياً ليس متداً امام ذاته كما يجب ان يكون الوعي، اما له كثافة تاريخية، فهو يكرر تراثاً إدراكيـاـ حسياً ويواجه حاضراً، اتنا في الادراك الحسي لا نعقل الموضوع ولا تعقل نفستنا تعقله، بل نكون في الموضوع ونخلط بين نفستنا وبين هذا الجسد الذي يعرف أكثر مِنَّا عن العالم، وعن الحوافر والوسائل لتوليفه. لذلك قلنا مع هردر Herder ان الانسان هو احساسية Sensorium عامة. في هذه الطبقة الأصلية للاحساس، التي ندركها شرط أن تتطابق حقاً مع فعل الادراك الحسي وان نترك الموقف النقيدي، فانا أعيش وحدة الذات والوحدة الحسية الداخلية intersensorielle للشيء، ولا أعقلها كما يفعل التحليل التأملي للعلم، - ولكن ما الموصول دون الصلة ما هو هذا الموضوع الذي لم يغدو

موضوعاً لأحد؟ ان التفكير النفسي الذي يطرح فعل الادراك الحسي لذئي
كحلوث من تاريخي ، يمكن ان يكون ثانوياً . ولكن التفكير التجاوزي الذي
يسفر عن كوني أنا من يعقل اللازمني في الموضوع، لا يدخل شيئاً فيه ليس فيه
قبلأ : انه يكتفي بصياغة ما يعطي معنى للـ «طاولة» أو للـ «كرسي» ما يحقق
بنيتها الثابتة، و يجعل تجربتي للموضوعية ممكنة . وفي النهاية ، ماذا يعني ان
اعيش وحدة الموضوع او الذات اذا لم يكن يعني تحقيقها؟ وحتى اذا افترض
انها تظهر مع ظاهرة جسدي ، أفلأ يجب أن اعقلها به لكي اجدها فيه ، وان
اكوون تأليف هذه الظاهرة كيما أخوض تجربتها؟ إننا لا نحاول استخلاص
الوجود لذاته والوجود في ذاته ، لا نعود الى أي شكل كان من التجريبية ،
والجسد الذي نعهد اليه في توليف العالم المدرك حسياً ليس مجرد معطى ، أي
ليس شيئاً يتلقى بشكل مطابع ، إلا أن التأليف الادراكي - الحسي ، هو
بالنسبة اليانا تأليف زمني ، والذاتية ، على مستوى الادراك الحسي ليست شيئاً
آخر غير الزمنية ، وهذا ما يسمح لنا بأن نترك لفاعل الادراك الحسي
(الذات) كثافته وتاريخيته . وها أنا افتح عيني ، فيفعم وعيي بالألوان
والانعكاسات المهمة ، ويقاد لا يتميز عيّاً يعرض له ، بل يمتد خلال جسده
في المشهد الذي ليس مشهداً لشيء بعد ، وفجأة أحدق في الطاولة التي
ليست هنا بعد ، أنظر عن بعد بينما ليس هناك عمق ، وجسدي يتركز على
موضوع ما زال وهماً ، ويزع مساحاته المحسوسة بشكل يجعله فعلياً ،
هكذا استطيع أن أرد الشيء ، الذي كان يلمعني الى مكانه في العالم ، لأنني
استطيع ، بالتراجع في المستقبل ، أن أرد الى الماضي المباشر الوثبة الأولى
للعالم على حواسي ، وأن أتوجه نحو الموضوع المحدد كما نحو مستقبل
قريب ، ففعل النظر هو استباقي بشكل لا يتجزأ ، لأن الموضوع هو في غاية
حركة التحديق ، واستعادي لأنه سيقدم على أنه سابق على ظهوره ،

«المحفز»، أو الحافز أو المحرك الأول لكل السيرورة منذ بدايتها. ويرتكز التأليف المكاني وتأليف الموضوع على هذا البسط للزمن، في كل لحظة شخص، يربط جسده بين حاضر وماضي ومستقبل، فيفرز الوقت أو بالأحرى يصبح ذاك المكان من الطبيعة حيث الأحداث، للمرة الأولى، وعوضاً عن أن تتدافع في الكينونة، تبث حول الحاضر افكاً مزدوجاً من الماضي والمستقبل وتتلقى توجيهها تاريخياً. وهنا يوجد استدعاء لا تجرب له طبع دائم. جسدي يتلوك الزمن فيوجد ماضياً ومستقبلاً حاضر، انه ليس شيئاً، فهو يكون الزمن بدلاً من أن يتلقاه. ولكن كل فعل شخص يحب أن يجدد والا سقط في اللاوعي. ولا يبقى الموضوع واضحاً امامي إلا اذا أجلت نظري فيه، فالذرابة ميزة أساسية للنظر. والقبض الذي يعطيه اياه على قطعة من الزمن، والتأليف الذي ينجزه، هما بالذات ظاهرتان زميتان، تمضيان ولا تستطيعان الاستمرار الا اذا تماكلتهما في فعل جديد هو الآخر زمني، ان طموح كل فعل ادراكيـ حسي الى الموضوعية، يستعيده الفعل التالي، الذي يخيب بدوره ويستعاد من جديد، هذا الفشل المتتابع للوعي الادراكيـ الحسي، كان يمكن التنبؤ به منذ البداية. اذا كنت لا تستطيع ان أرى الموضوع إلا بأبعاده في الماضي، فذلك أنه كما الوثبة الأولى للموضوع الى حواسٍ، يحتل الادراك الحسي الذي يتبعه، ويسد كذلك وعيي، والسبب إذا أنه سيمضي بدوره، وأن فاعل الادراك الحسي (الذات) ليس ابداً ذاتية مطلقة، إنما هو معد لأن يصبح موضوعاً «لـ «أنا» قادم، ان الادراك الحسي هو دائماً على طريقة الـ «إيّا» (ON) ليس هو فعلًا شخصياً اعطي به أنا بالذات معنى جديداً لحياتي. إن من يعطي، في الاستكشاف الحسي، ماضياً للحاضر، ووجهه نحو مستقبل، ليس هو أنا كفاعل (ذات) مكتف بذاته، انه أنا بما أنا لي جسداً وأني أعرف «ان انظر»،

والادراك الحسيـ بـدـلاً من أـن يكون تـاريـخـاً فـعلـيـاًـ يـثـبـت وـيـجـدد فـيـنـا «ـماـ قـبـلـ تـاريـخـ»ـ . وـهـذـا اـيـضـاً مـن جـوـهـر الزـمـنـ ، فـلنـ يـكـون هـنـالـكـ الـحـاضـرـ ، اـعـنيـ الـمـحسـوسـ بـكـثـافـهـ ، وـغـنـاهـ الـذـي لاـ يـنـفـدـ ، اـذـا الـادـرـاكـ الـحـسـيـ ، لـكـيـ نـتـكـلـمـ مـثـلـ هـيـجـلـ ، لـمـ يـكـنـ يـحـفـظـ مـاضـيـاًـ فيـ عـمـقـهـ الـحـاضـرـ ، وـيـدـغـمـهـ بـهـ ، فـإـنـ الـادـرـاكـ الـحـسـيـ ، لـاـ يـكـوـنـ حـالـيـاًـ تـالـيـفـ مـوـضـوعـهـ ، لـاـ لـأـنـ يـتـلـقـاهـ بـشـكـلـ مـطـاوـعـ ، عـلـىـ الطـرـيقـةـ التـجـرـيـيـةـ بـلـ لـأـنـ وـحدـةـ الـمـوـضـوعـ تـظـهـرـ بـالـزـمـنـ ، وـانـ الـزـمـنـ يـفـلـتـ بـقـدـرـ ماـ يـتـمـالـكـ ذـاتـهـ . إـنـ لـيـ ، بـفـضـلـ الزـمـنـ ، دـجـجاًـ وـاستـعادـةـ لـتـجـارـبـ سـابـقـةـ فيـ تـجـارـبـ لـاحـقةـ ، وـلـكـنـ لـيـسـ هـنـالـكـ اـمـتـلـاـكـ مـطـلـقـ لـذـاتـيـ بـذـاتـيـ ، لـأـنـ تـجـوـيفـ الـمـسـتـقـبـلـ يـمـتـلـئـ دـائـيـاًـ بـحـاضـرـ جـدـيدـ . لـيـسـ هـنـالـكـ مـوـضـوعـ مـوـصـولـ دـوـنـاًـ وـحـصـلـ وـدـونـ ذـاتـ ، وـلـاـ وـحدـةـ دـوـنـ تـوـحـيدـ ، وـلـكـنـ كـلـ تـوـلـيفـ يـفـكـكـ وـيـعـادـ تـكـوـينـهـ فـيـ آـنـ ، مـنـ قـبـلـ الزـمـنـ الـذـيـ بـحـرـكـةـ وـاحـدـةـ يـضـعـهـ مـوـضـعـ الشـكـ ، وـيـثـبـتـهـ لـأـنـ يـتـسـعـ حـاضـرـاًـ جـدـيدـاًـ يـحـفـظـ المـاضـيـ . فـإـذـاـ ، يـتـحـولـ التـحـيـرـ بـيـنـ الـمـطـيـعـ وـالـمـطـيـعـ إـلـىـ جـدـلـيـةـ الزـمـنـ الـمـقـومـ وـالـزـمـنـ الـمـقـومـ . وـإـذـاـ كـانـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـحـلـ الـمـسـأـلـةـ الـتـيـ طـرـحـنـاـهاـ عـلـىـ نـفـسـنـاـ مـسـأـلـةـ الـحـوـاسـيـةـ ، أـعـنيـ الـذـاتـيـ الـمـحـدـودـ . فـذـلـكـ يـتـمـ بـالـتـفـكـرـ فـيـ الزـمـنـ ، وـبـأـنـ نـثـبـتـ كـيـفـ أـنـ لـاـ يـكـوـنـ إـلـاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ ذـاتـيـةـ ، لـأـنـهـ بـدـونـهـ ، مـاـ دـامـ الـمـاضـيـ فـيـ ذـاتـهـ لـمـ يـعـدـ مـوـجـودـاًـ ، وـالـمـسـتـقـبـلـ بـذـاتـهـ لـيـسـ مـوـجـودـاًـ بـعـدـ ، فـلنـ يـكـوـنـ ثـمـةـ زـمـنـ . وـكـيـفـ مـعـ ذـلـكـ ، تـكـوـنـ هـذـهـ الـذـاتـيـةـ هـيـ الزـمـنـ بـذـاتـهـ ، وـكـيـفـ نـقـدـرـ أـنـ نـقـولـ مـعـ هـيـجـلـ أـنـ الزـمـنـ هـوـ وـجـودـ الـذـهـنـ أـوـ أـنـ تـحـدـثـ مـعـ هـوـسـرـلـ عـنـ تـكـوـنـ ذـاتـيـ لـلـزـمـنـ .

(Phénoménologie de la perception P.P. 274 - 278)

٤- الكوجيتو هو تعدد

فإذا لا مجال للشك في أنني أفكّر، لست متأكّداً من أنه يوجد منفضة هنا أو غيرها، ولكنني متأكد من أنني فكرت أنّي أرى منفضة أو غيرها، فهو سهل كما يعتقد، أن أفصل هذين الاثنتين، وأن أحفظ، خارج كل حكم يتعلق بالشيء، المرئي، بداعه «تفكيري بأنّي أرى»؟ انه بالعكس مستحيل، فالادراك الحسي هو بالضبط هذا النوع من الفعل الذي لا مجال فيه لعزل الفعل بذاته، والغاية التي يتناولها، وان للادراك الحسي والمدرك حسياً النمطية الوجودية ذاتها بالضرورة، لأنّه لا يمكن ان يفصل عن الادراك الحسي، الوعي الذي يكون له او بالأحرى الذي هو يكونه لإدراك الشيء ذاته. ولا مجال لحفظ يقينية الادراك الحسي مع رفض يقين الشيء المدرك حسياً. فإذا رأيت منفضة بالمعنى الكامل لكلمة رأى، يجب أن يكون هناك منفضة ولا استطيع ان اكبت هذا الابيات، فالرؤى هي رؤية شيء ما، ورؤى الأحر، هي رؤية الأحر موجوداً بالفعل. لا يمكن رد الرؤى الى مجرد الحدس بالرؤى إلا اذا تمثّل لها شيء ما quale طاف ولا يرسو، ولكن اذا كانت النوعية بالذات في نسيجها النوعي، هي كما قلنا أعلاه، الایحاء الذي ينختر لنا، والذي نتجاوب معه بما أن لنا مجالات حسية، بطريقة ما للوجود، واذا كان الإدراك الحسي للون مزود ببنية محددة - لون سطحي أو سطح ملون - في مكان ما، او على مسافة محددة أو غائمة، يفترض انفتاحنا على الواقع او على عالم، فكيف يمكننا الفصل بين يقين وجودنا المدرك حسياً، ويقين قرينه الخارجي؟ وانه من جوهر رؤىتي أن ترجع، ليس فقط الى مرئي مزعوم، بل كذلك الى كيان مرئي فعلاً، وفي المقابل اذا أقمت شكاً

على مثل الشيء فإن هذا الشك يتناول الرؤية بالذات، وإذا لم يكن ثمة أحمر أو أزرق، أقول إنني لم أر حقاً منها، واعترف بأن هذا التطابق لم يحصل في أي وقت من الأوقات بين قصدياتي البصرية والمرئي الذي هو الرؤية بالفعل. فإذا على أن اختار ما بين أمرين: إما أن لا يكون لدى أي بيقين في ما يخص الأشياء بذاتها، ولكن عندها لا يمكنني كثيراً أن أكون متأكداً من ادراكي الحسي الخاص، باعتباره مجرد فكرة، لأنّه ، حتى هكذا، يغلف ثبات شيء؛ وإنما أن أقبض بيقين على فكري، ولكن هذا يفترض أن أضطلع في الوقت ذاته، بالوجودات التي يرمي إليها. وحين يقول لنا ديكارت أن وجود الأشياء المرئية قابل للشك، بينما رأينا، باعتبارها مجرد فكرة رؤية، ليست كذلك، فهذا الموقف لا يمكن المحافظة عليه، لأن فكرة رؤيتي يمكن أن يكون لها معنian، بإمكاننا أولاً أن نفهمها بالمعنى الحصري لزعم الرؤية أو «الشعور بالرؤى»، وعندها لا يكون لنا بها إلا بيقين ما هو جائز أو ممكن، و«فكرة الرؤى» تفترض أنها خضنا، في بعض الحالات، تجربة رؤية أصلية أو فعلية شبيهة بفكرة الرؤى، وهي تغلف هذه المرة يقينية الشيء. فيقيقة الممكن ليست إلا امكانية اليقين، وفكرة الرؤى ليست إلا رؤية في فكرة، ولن تكون لنا إلا إذا كانت لنا فضلاً عن ذلك، الرؤى في الواقع. ثم يمكن أن نفهم بـ «فكرة الرؤى» الوعي الذي قد نأخذه بالقوة المقومة عندنا، ومهمها يكن من أمر ادراكاتنا الحسية التجريبية، التي يمكن أن تكون صحيحة أو خاطئة، فإن هذه الادراكات الحسية لن تكون ممكنة إلا إذا كان يسكنها عقل قادر على أن يميز ويعين هوية موضوعها القصدي ويحفظه أمامنا. ولكن إذا لم تكن هذه القوة المقومة بسطورة، وإذا كان الادراك الحسي هو حقاً مجرد امتداد لдинامية داخلية استطيع ان اتطابق معها، فإن تيقني من المقدمات المتعالية للعلم يجب أن تمتد إلى العالم بالذات،

وما دامت رؤيتي هي من أقصاها إلى اقصاها فكرة رؤية، فإن الشيء المرئي هو بذاته ما افکر عنه، والمثالية المتعالية هي واقعية مطلقة. وقد يكون من التناقض أن نؤكد على السواء^(١)، اني أنا أقوم العالم، واني من هذه العملية التقويمية لا أستطيع أن أقبض إلا على رسمها وبناتها الأساسية، اما يجب أن أرى ظهور العالم الموجود، وليس فقط العالم بالفكرة، في غاية العمل التقويمي، وإلا فلن أحصل إلا على بناء مجرد وليس على وعي محسوس للعالم. وهكذا فإن «فكرة الرؤية» بائي معنى أخذت ، ليست أكيدة إلا اذا كانت الرؤية الفعلية أكيدة كذلك. وحين يقول لنا ديكارت بأن الاحساس، اذا رد الى ذاته، هو دائمًا صحيح، وأن الخطأ ينبع عبر التأويل الذي يعطيه عنه الحكم (jugement)، فإنه (أي ديكارت) يقيم تمييزاً وهماً: ليس أصعب على ان اعرف ما اذا احسست بشيء، من أن أعرف ما اذا كان يوجد شيء، والمهستر يحس دون ان يعرف بماذا يحس، كما يدرك موضوعات خارجية حسياً دون أن يفطن الى هذا الادراك الحسي . وعلى العكس من ذلك، حين اكون متأكداً من اني احسست ، فإن يقين الشيء الخارجي يتغلّف بالذات في الطريقة التي يتمفصل بها الاحساس وينمو أمامي : انه ألم بالساقي، او انه احمر، واحمر كثيف، مثلاً، على مستوى واحد، او بالعكس، جو مخمر ذو ثلاثة ابعاد، ان على «التأويل» الذي اعطيه لأحساسني ان يكون محفزاً، ولا يمكن أن يكون كذلك إلا عبر بنية احساسني بذاتها، حتى انا يمكن أن نقول، ولا حرج، انه ليس هناك تأويل متعالٍ ، ولا حكم إلا منبثقاً

(١) كما يفعل هوسيل مثلاً، عندما يسلم بأن كل رد متعال هو في الوقت ذاته رد جوهري . وضرورة المرور بالجوهريات ، والكتافة النهائية للوجوديات ، لا يمكن أن تعاملها معاملة أمور بديبية ، فإنها تساهم في تحديد معنى الكوجيتو والذاتية الأخيرة . وأنا لست نكرأ مقوماً والـ «أنا افكّر» عندي ليس «أنا موجود» اذا لم استطع بالفکر ان اعادل الغنى العيني للعالم واطمسن اصطناعيته .

من شكل الظواهر بالذات. وأنه ليست هناك كررة حلولية، ولا نطاق يكون فيه وعيٌ في محله ، ومؤمناً ضد كل تعرض للخطأ فإن من شأن افعال الأنما (Le je) ان تتخبط ذاتها بذاتها، وان لا تكون هناك حميمية للوعي ، فالوعي من أقصاه الى أقصاه هو تعالىٰ ، لا تعالىٰ متنقىٰ . وقد قلنا ان تعالىٰ كهذا يكون هو توقف الوعي- بل تعالىٰ فاعل ، وليس وعيٌ لكوني ارى او احس ، هو التدوين المطاوع لحدث نفسي منغلق على ذاته ، ويتركني على شكبي فيها يخصل واقع الشيء المرئي أو المحسوس ، ولا هو كذلك انتشار لقوة مقومة تستوعب للغاية ذاتها ، والى الأبد ، كل رؤية او احساس ممكن ، وتلاقي الموضوع دون أن يكون عليها أن تترك ذاتها ، اما هذا الوعي هو اجراء رؤيتي بالذات ، أناك من رؤيتي حين أرى كذا وكذا ، او على الأقل حين أوقظ حولي محيطاً بصرياً ، عالماً مرئياً لا يتأكد في النهاية إلا برؤية شيءٍ معينٍ ، إنما الرؤية فعل ، أعني أنها ليست عملية ابدية- العبارة متناقضة- بل عملية تفي بأكثر مما وعدت ، وتخبط دائياً مقدماتها ، وهي ليست محضرة داخلياً إلا بانفتاحي الأصلي على مجال للتعالي ، أي كذلك بالوجود* فالرؤيه تدرك ذاتها وتلقاها في الشيء المرئي . وان من جوهرها أن تدرك ذاتها ، فاذا لم تفعل ، لم تكن رؤية لشيء ، لكن من جوهرها أن تدرك ذاتها في نوع من الالتباس والغموض ، لأنها لا تمتلك ذاتها ، وتفلت إلى الشيء المرئي . أن ما أكتشهه وأميذه بالكوجيتو، ليس هو المولية النفسانية (IMMANENCE) PSYCHOLOGIQUE ، ولا ملازمة كل الظواهر لـ «حالات وعي خاصة»)، والتلامس الأعمى للاحساس états de Conscience privés).

* الوجود في اصطلاح علم الظواهر (Phénoménologie) هو الاتجاه الفصادي الذي يتميز به الشعور (الوعي) من جهة ما هو، في كل وقت، شعور بما هو غير الذات، او خارج الذات (جميل صليبا، المعجم الفلسفى)

بذاته. ولا هو حتى المثولية المتعالية، واتماء كل الظواهر الى وعي مقومٍ، وامتلاك الفكر الواضح لذاته. اما هو الحركة العميقه للتتعالي ، التي هي كياني بالذات، والتماس المتزامن مع كياني ومع كيان العالم.

(ظواهرية الادراك الحسي، ص. ص. ٤٢٩ - ٤٣٢)

٥. الحرية

فإذا ما الحرية؟ إن الولادة هي في الوقت ذاته ان نولد من العالم وان نجيء الى العالم. العالم هو مقوم قبلاً، ولكنه كذلك ليس أبداً مقوماً بشكل كامل. في النسبة الأولى، تكون مجتذبين، وفي الثانية تكون منفتحين على امكانات لا تمحضى . ولكن هذا التحليل هو ايضاً تجريدٍ، لأننا موجودون تحت النسبتين على السواء. فإذاً ليس هناك أبداً حتمية ولا اختيار مطلق، لست شيئاً أبداً، ولست أبداً وعياً عارياً . وبالتحديد، حتى مبادراتنا، حتى المواقف التي اخترنا تحملنا ، اذ نضطلع بها، كما لو أنها من وحي الحالة. ان عمومية «الدور» والموقف تسعف القرار، وفي هذا التبادل بين الموقف ومن يضطلع به، من المستحيل ان نفصل بين «حصة الموقف» و «حصة الحرية» ثمة رجل يذهب لكي ينطق ، اذا رفض اعطاء الأسماء والعنوانين التي يراد انتزاعها منه، فذلك ليس بفضل قرار انفرادي ودون سند، قد يكون ما زال يحس بأنه مع رفاقه، وبما أنه ما زال ملتزماً بالنضال المشترك، فإنه عاجز تقريباً عن الكلام؛ او انه منذ أشهر أو سنوات، قد واجه بالفكر هذه التجربة وراهن بكل حياته عليها؛ او انه بالتبيّنة، يريد أن يثبت بتخطيها ما كان دائماً يعتقد و يقوله في الحرية . لكن هذه الحوافز لا تلغى الحرية، فهي تؤدي على الأقل الى أن لا تكون (الحرية) بلا دعامات في الكيان . وفي

النهاية ليس الوعي المجرد هو الذي يصمد للألم، بل السجين مع رفاته أو مع أولئك الذين يحبهم والذين يعيش تحت نظرهم، أو في النهاية، الوعي بوحشه التعمدة بكبرياء، أي كذلك، نوعاً من الـ «كان- مع» (Mit - Sein). وهو الفرد، دون شك، في سجنه يبعث كل يوم هذه الأشباح، فترت له القوة التي اعطتها إياها، ولكن في المقابل، اذا التزم بهذا الفعل، اذا كان مرتبطاً برفاقه أو متancockاً بهذه الأخلاقية، فذلك أنه يبدو له أن كلاً من الموقف التاريخي والرفاقي، والعالم حوله، يتنتظر منه هذا السلوك بالذات. وهكذا يمكن أن نواصل التحليل الى ما لا نهاية. نحن نختار عالمنا والعالم يختارنا. ومن المؤكد على كل حال اننا لا نستطيع أبداً ان نحجز في ذاتنا محزاً، لا يدخله الكيان إلا وتأخذ هذه الحرية شكل الكيان، فقط لأنها معاشرة، وتصبح حافزاً وسندأ. والحرية، اذا اخذت بشكلها العيني، هي دائماً التقاء بين الخارج والداخل - حتى الحرية القبل - بشرية والقبل - تاريخية التي بدأنا بها - وهي تتفهقر ولا تنعدم ابداً بقدر ما يتناقض تسامح المعطيات الجسدية والمؤسساتية لحياتنا. هناك، كما يقول هوسرل، «مجال للحرية» و«حرية مشروطة»^(١)، لا لأنها مطلقة في حدود هذا المجال ومنعدمة في الخارج - مثل المجال الإدراكي الحسي ، هذا المجال ما له حدود خطية - ولكن لأنّ لي امكانيات قريبة وامكانيات بعيدة . إن التزاماتنا تسد قدرتنا وليس هناك حرية بدون أي مقدرة . يقال ان حررتنا هي إما كلية او معدمة . وهذه القضية العنادية هي قضية الفكر الموضوعي والتحليل التفكري المتواطئ معه . اذا كنا في الواقع ثبتت نفسها في الكيان ، فيجب بالضرورة أن تأتي افعالنا من الخارج ، و اذا عدنا الى الوعي المقوم ، فيجب أن تأتي من

الداخل. ولكننا بالضبط قد تعلمنا أن نعرف بنسق الظواهر. فنحن مختلطون بالعالم وبآخرين في التباس لا يحيل. وفكرة الموقف تستبعد الحرية المطلقة إلى أصل التزاماتنا. وتستبعدها، على كل حال إلى غايتها كذلك. ليس هناك التزام، وحتى الالتزام في الدولة الهيجلية، يستطيع أن يجعلني اتخذى كل الفروقات ويجعلني حراً لكل شيء. هذه العمومية بالذات، و فقط لأنها تكون معاشرة، تتجلّ كخصوصية على خلفية العالم، فالوجود يعمم ويخصص في آن، كل ما يرمي إليه، ولا يقدر أن يكون متكاماً.

ان تأليف الـ «في ذاته» والـ «لذاته» الذي يتم الحرية الهيجلية، له رغم ذلك مصاديقه. وهو يعني ما تحدّيد الوجود بالذات، إنه يتكون في كل لحظة أمام اعيننا في ظاهرة المثال. إنما عليه فقط أن يستأنف توأه، وهو لا يُلغى محدوديتنا. وأنا أذا ضبطت بحاضر ما، أقبض من جديد على ماضٍ وأحوله، فأغير معناه، وأنحرر وأغلص منه. إلا أنني لا أفعل ذلك إلا بانحراطي في مكان آخر، ان علاج علم النفس التعليلي لا يشفي عبر احداث وعي للماضي، بل قبل كل شيء، يشد الشخص المعنى إلى طبيبه في علاقات وجود جديدة. وليس المطلوب أن نعطي لتأويل التحليل النفسي تصديقاً علمياً وإن نكتشف معنى مفهومياً للماضي، إنما المطلوب أن يعيش الماضي من جديد بما هو يعني كذا أو كذا، ولا يتوصّل المريض إلى ذلك إلا حين يرى ماضيه في منظور تواجده مع الطبيب. لا تحل العقدة بحرية لا أدوات لها، لكنها بالأحرى تتصدّع بنبض جديد للزمن له مرتكزاته وحوافره. ويحصل الشيء نفسه في كل حالات الوعي: إنها ليست فعلية إلا إذا كان يحملها التزام جديد. والحال إن هذا الالتزام بدوره يتحقق باطنياً، فلا قيمة له إِذَا إِلَّا بالنسبة إلى دورة زمنية. والاختيار الذي نختار به حياتنا

يحدث دائمًا على قاعدة معطى مُعِينٌ. إن باستطاعة حريري ان تحول حياتي عن اتجاهها العفوئي، ولكن عبر سلسلة من التسلسلات، باعتناقه أولاً، وليس عبر أي إبداع مطلق. فإذا كل ما يفسر سلوكى بماضي ومزاجي وبصيتي صحيح، شرط أن ننظر إلى هذه التفسيرات، لا كإسهامات يمكن عزلها، بل كلحظات من كياني الكلي يتحقق لي أن أوضح معناها في اتجاهات مختلفة دون أن يكون من الممكن أن يقال ما إذا كنت أنا الذي أعطيها المعنى، أم اتلقاها منها. أني أنا بنية نفسانية وتاريخية. وقد تلقيت مع الوجود طريقة للوجود، أسلوبًا. فكل افعالي وأفكارى هي على علاقة بهذه البنية، وحتى فكر الفيلسوف، ما هو إلا طريقة لاظهار قبضيه على العالم، والعالم الذي يكونه هو. ومع ذلك أني خر، لا رغم أو دون هذه التحفيزات، بل بواسطتها. لأن هذه الحياة ذات الدلالة، هذه الدلالة المعينة للطبيعة وللتاريخ، التي هي أنا، لا تحد (تقيد) نفاذى إلى العالم، إنما هي بالعكس، وساطتي للاتصال به. لا نصيب لي من التقدم إلا إذا كنت كليًا دون تحفظ ما أكون الآن، وإنما إذا عشت زمانى؛ لن استطيع ان أفهم الأزمنة الأخرى. والا يانهماكى في الحاضر وفي العالم، مريداً ما أريد، وفاعلاً ما أفعل، لن استطيع التجاوز. لا يمكن ان تفوتني الحرية الا اذا حاولت ان تخطى وضعي الطبيعي والاجتماعي مع رفضي لتحمله أولاً، عوض أن ألاقي عبره العالم الطبيعي والبشري. لا شيء يحددني من الخارج، ليس لأن لا شيء يجذبني بل على العكس لأنني على الفور خارج ذاتي ومنفتح على العالم. ونحن حقيقيون من اقصانا إلى اقصانا، ولنا كأشياء الى جانبنا، فقط لأننا على العالم ولستنا فقط في العالم، كل ما نحتاج اليه لكي نتخطى ذاتنا. وليس علينا أن نخاف من أن تضيق اختيارتنا أو أفعالنا على حريتنا لأن الاختيار والفعل وحدهما، يحررانا من مراسينا. وكما ان التفكير يستغير نذر المطابقة

المطلقة من الإدراك الحسي الذي يظهر الشيء، وكما أن المثالية تستعمل بشكل مضموم، «الرأي الأصلي»، الذي ت يريد أن تقوّضه كرأي، كذلك الحرية تتورط في تناقضات الالتزام ولا تلاحظ أنها لن تكون حرية بغير الجذور التي تزرعها في العالم. هل أعطي هذا الوعد؟ هل اخاطر بحياتي من أجل شيء قليل كهذا؟ هل أصحب بحريتي لإنقاذ الحرية؟ ليس هناك جواب نظرني عن هذه الأسئلة. ولكن هناك هذه الأشياء التي تمثل ويتعدّر ردها، هناك هذا الشخص المحبوب أمامك، وهو للاء الناس الموجودون بعيداً حولك، وحربيتك أنت لا تستطيع أن ت يريد نفسها دون أن تخرج من فرادتها ودون أن ت يريد الحرية. وسواء إذا كان الأمر يتعلق بالأشياء أم بالأوضاع التاريخية، فليس للفلسفة وظيفة أخرى غير أن تعلم منمن جديداً كيف نراها (أي الأشياء والأوضاع) جيداً، ويصدق من يقول أن الفلسفة تتحقق بتقويضها ذاتها كفلسفة منفصلة. إنما هنا يجب أن نلزم الصمت، فوحده البطل هو الذي يعيش حتى النهاية، علاقته مع الناس والعالم، ولا يصح أن يتكلم أحد باسمه. «ابنك مأخوذ في الحريق، وستنقذه... . تبيع كتفك، إذا كانت عقبة، بضربة كتف. انك تسكن فعلك بالذات. وفعلك أنت... . أنت تتبادل ذاتك... . معنى حياتك يبدو، ساطعاً. إنه، واجبك، كراهيتك، حبك، وفاؤك، ابتكارك... . ما الإنسان إلا عقدة علاقات، فالعلاقات وحدتها مهمة بالنسبة إلى الإنسان»^(١).

Phénoménologie de la perception p p . 517 - 520 .

(١) يراجع كتاب سانت إكزوبيري . PP 171 et 174.

٦- الكثافة التاريخية

ان أضمن الطرق للاهتماء الى الفعل هي ايجاده حاضراً في الرؤية، التي هي بعيدة كل البعد عن أن تكون مجرد طرح لمدلول. وأي دلالة، اذا كان يطرحها وعي كل جوهره هو أن يعرف ماذا هو فاعل، هي بالضرورة مغلقة، ولا يترك الوعي منها أي زاوية مخبأة لما تستكشف. واذا، بالعكس، ارتضينا بشكل حاسم دلالات مفتوحة، وغير مكتملة، فيجب أن لا تكون الذات مثولاً محضاً للذات وللموضوع. والحال أنها لا تواجه دلالات مغلقة إن على مستوى المدرك حسياً أو حتى على مستوى المثال، فإن أي شيء مدرك حسياً هو على الأصح نوع من الانحراف بالنسبة إلى قانون أو إلى مستوى مكاني، و زمني ولوبي، انه نوع من الاعوجاج، نوع من «التشويه المتماسك» للصلات الدائمة التي تربطنا بمحاجلات حسية وبعالم، وكذلك ان أي فكرة هي نوع من الانحراف في نظرنا عن الدلالات الجاهزة والمغلقة التي اودعت في اللغة، وإعادة تنظيمها حول مركز وهي، هي تتجه نحوه ولكنها لا تلتقي عنده. اذا كان الأمر كذلك، فإن فكرة الأفكار، أي الـ «كوجيتو»، الظهور المحسن لشيء ما على احد ما، واولاً ظهور نفسي لنفسي، لا يمكن أن تؤخذ على حرفيتها، وكتصديق لكيان كل جوهره أن يعرف، يعني الوعي. وان تمثيل الذاتي يحدث دائمًا من خلال كثافة مجال وجود. النفس تفكر دائمًا، لا لأنها دائمًا تكون افكاراً، بل لأنها موصولة دائمًا بطريقة مباشرة او غير مباشرة، بالعالم، في مدار مع التاريخ. ومهامي تمثل لي كما الأشياء المدركة حسياً، لا بوصفها موضوعات أو غaias ، بل بصفتها نواتئ وأشكالاً، أي في مشهد البراكسيس، وكما أني حين أدنى وأقصي

موضوعاً، حين أديره بين يديّ، لا أكون بحاجة إلى أن انقل المظاهر إلى سلم واحد لكي افهم ما أعاين، كذلك فإن الفعل مستوطن لمجاله إلى درجة ان كل ما يظهر له هو بالنسبة إليه دال مباشرة، دونما تحليل ولا تغيير للسلم، ويطلب جوابه. اذا اعتبر ان هناك وعياً مرهوناً بهذا الشكل، ولا يلتقي ذاته إلا عبر مجاله التاريخي والعالمي ، ولا يلمس ذاته، ولا يتطابق مع نفسه، بل على الأصح يجزر نفسه ويشف من خلال التجربة البحارية التي هو صاحب الحق اللامرأي فيها، فإن العلاقات بين وعي ووعي تأخذ مظهراً جديداً تماماً، لأنه، اذا لم تكن الذات هي الشمس التي يشع منها العالم ، وهي الخالق Le demiurge لموضوعات الصافية، اذا كان نشاطها الدال هو بالأحرى، الادراك الحسي لفرقٍ بين دلالتين أو أكثر - وبالتالي، لا يمكن تصوره بغير الأبعاد، والمستويات ، والمنظورات التي ينشئها حول العالم والتاريخ- فعندما لن يكون فعله وكل فعل ممكناً الا تبعاً لمسالك العالم . كما يمكن أن أغير مشهد العالم المدرك حسياً ولكن بالتحادي مرقباً من احد الأمكنته التي كشفها لي ادراكي الحسي أولاً.ليس هناك ادراك حسي إلا لأنني من العالم بجسدي ، ولا أعطي معنى للتاريخ إلا لأنني احتل فيه نقطة توقفٍ معينة، ولأن المشهد التاريخي يلي عليَّ قبلاً نقاط توقف اخرى ممكنة، وأن كل هذه المنظورات تتبع لحقيقة وتتألف فيها... وألاحظ حتى داخل منظوري ، ان الناس تستعمل منذ الآن عالمي الخاص ، و «تنصرف» حاله، وأن مكان الغير محضر قبلًا فيه ، لأن المواقف التاريخية الأخرى تقدم لي بوصفها قابلة لأن احتلها. ان الوعي الملزوم حقاً بعالم و بتاريخ يؤثر فيهما ، ولكن يتخطيانيه ، ليس وعيًا جزيرياً. فقبلًا ، في كثافة النسيج الحسي والتاريخي ، يشعر الوعي بتحرك غير حضور وحضور، كما الفريق الذي يشق قناة يسمع عمل فريق آخر يحييُء إلى الأمام منه. انه ليس فقط مثل الوعي السارترى

وأقعاً تحت نظر الغير: فهو يستطيع أن يرى الغير، من طرف العين على الأقل . بين منظوره ومنظور الغير، هناك تفصيل ومرور منظم ، فقط لأن كل وعي يدعى أنه يغلف غيره . إنما صيغة علاقتها لا تكون في التاريخ الخاص ولا في التاريخ العام ، هي إما «إما هو، وإما أنا» ، التخدير بين الأنوية Solipsisme والانكار الكامل للذات abnégation pure لأن هذه العلاقات لم تعد هي المواجهة بين كائن لذاته وآخر، بل تشبيك تجربتين، أحدهما بالأخرى ، تجربتين تنتسبان إلى عالم واحد دون أن تتطابقاً أبداً.

إنما المسألة هي أن نعرف إذا لم يكن هنالك ، كما يقول سارتر ، إلا أناً وأشياء ، أم أن هنالك أيضاً هذا العالم البياني الذي نسميه تاريخياً أو رمزية أو حقيقة لم تكونْ . فإذا وقفنا عند حدود الثانية ، تكون قد حكمنا على الناس ، مكان كل ما يمكن أن يكون له معنى ، بحصر فظيع . عندها يجب على كل إنسان ، وفي الأدب كما في الفلسفة ، أن يتضطلع بكل ما يطأ على الآخرين جميعاً ، لحظة بعد لحظة ، يجب أن يكون عاماً مباشراً . وإذا ارتبينا بالعكس وساطة من عالم الرموز البشرية في العلاقات الشخصية ، فصحيح أننا نرفض أن تكون مبررين مباشراً أمام الجميع ، وأن نعتبر نفوسنا مسؤولين عن كل ما يفعل في كل لحظة ، ولكن ، بما أن الوعي لا يستطيع في أي حالٍ ، أن يحافظ في الممارسة على ادعاءاته بأنّه الله ، وكما أنه يضطر بالضرورة إلى التخلي عنه . فتنازلاً بتنازلٍ ، نفضل ذلك الذي يترك له الوسيلة ليعرف ماذا يفعل . إذا كان الشعور بالمسؤولية عن كل شيء أمام الجميع ، وبالحضور في كل المواقف ، يقود إلى اقرار عمل يُصرُّ ككل عملٍ هذه المبادئ ، فيجب الاعتراف بأننا بذلك ندفن أنفسنا في الكلمات . وإذا ، بالعكس ، اعترفنا بأنَّ أيَّ عمل لا يتضطلع بكل ما يجري ، ولا يصيب

الحدث بالذات وأن كل عمل، ولو حرباً، هو ذاتياً فعل رمزي، ويتوقع الذكر الذي سيتركه كحركة دالة، وكأثر قصديٌّ، كما يتوقع نتائج مباشرة في الحدث، فإذا بتنازلنا عن «الفعل الصافي»، الذي هو اسطورة، وعن اسطورية الوعي المشهدى، ربما كان لنا بذلك المخط الأوفر في تغيير العالم (...). اذا صع أن كل الأفعال رمزية فإن الكتب عندها، هي افعال على طريقتها، وتستحق ان تكتب وفق قوانين المهنة دون أن يتقص شيء من واجب الكشف. وإذا لم تكن السياسة مسؤولة مباشرة، إذا كانت تقوم على رسم خط في ظلام الرمزية التاريخية، فإنها إذا، هي الأخرى، مهنة، ولها تقنيتها. ان السياسة والثقافة تتلاقيان، ليس لأنهما متراكبتان، ولا لأنهما تلتتصقان كلتاهم بالحدث، بل لأن رموز كل نسق لها في النسق الآخر أصداء، وتوافقات وأثار استقراء. وربما كان الاعتراف للأدب والسياسة بأنها نشاطان متمايزان، هو في النهاية، الطريقة الوحيدة لكي تكون اوفياً لل فعل وكذلك للأدب، وربما كان على العكس من ذلك، افتراض وحدة العمل، حين يكون المرء كاتباً في حزب، هو التأكيد على البقاء في عالم الكتابة... ولكن بين من يحرك الاشارات ومن يحرك الجماهير، ليس هناك تماس مباشر قد يكون فعلاً سياسياً: ليس هناك إلا تفويض بالسلطة من الأول للثاني. ولكي نعتقد بخلاف ذلك، يجب أن نعيش في عالم كل شيء فيه دلالي، من السياسة الى الأدب، ويجب أن يكون المرء أدبياً، فالسياسة والأدب مترابطان فيما بينهما، ومع الحدث، لكن بطريقة أخرى، كطبقتين لحياة رمزية واحدة هي التاريخ. وإذا كانت شروط الزمن بحيث ان هذه الحياة الرمزية تكون مفككة، وإن المرء لا يستطيع ان يكون في وقت واحد كاتباً وشيوعياً، شيوعياً ومعارضاً، فلن نحل محل الجدلية الماركسية التي كانت توحد هذين الضدين مراوحة مرهقة بينهما، ولن نوفق بينهما بالقوة.

يجب عند ذلك أن نتراجع ، وأن نتصدى بطريقة غير مباشرة لما لم يكن من الممكن تغييره مجاًبة ، وان نبحث عن عمل آخر غير العمل الشيوعي .

(Les Aventures de la dialectique p p . 267 - 271)

٧- الغير، جسداً جسدي

فلتأمل الآخرين عبر ظهرهم في جسد العالم . قد يقال إنّهم ليسوا كائنين بالنسبة إلى إلا اذا اعترفت بهم، اذا اكتشفت عليهم علامة ما للحضور للذات امتلك غاذجها الأوحد . ولكن اذا لم يكن فكري إلا الوجه الثاني لزمني ، لكياني المطابع والمحسوس ، فإن كل قماشة العالم المحسوس تأتي حين احاول ان ادرك ذاتي ، ويكون الآخرون مأخذين فيها . فقبل ان يكونوا ، ولكي يكونوا خاضعين لشروط الامكانية الخاصة بي ، ولكي يعاد تكوينهم على صوري ، يجب أن يكونوا هنا كانوا ، وانحرافات ، وتنويعات لرؤيه واحدة ، اساطيرهم ايها انا كذلك . لأنّهم ليسوا تخيلات ، انعم بها صحرائي ، وليسوا ابناء ذهني ، وامكانيات دائئراً غير فعلية ، إنما هم توائمي ، او جسد جسدي . بالطبع ، لست اعيش حياتهم ، وهم في غياب قطعي عني ، وأنا عنهم ، ولكن هذه المسافة هي قرابة غريبة آن نكتشف كيان المحسوس ، لأن المحسوس هو تحديداً ما يمكن دون أن يحرك ساكناً ، ان يظهر لأكثر من جسد . هذه الطاولة التي يلامسها نظري ، لن يراها احد : يجب أن اكون انا انا . ورغم ذلك اعرف انها تؤثر في الوقت ذاته ، وبالطريقة ذاتها ، في كل نظرة . فإن النظارات الاخرى ، وأنا أراها ، هي كذلك ترسم سلوكاً للطاولة في النطاق ذاته الذي تكون فيه الأشياء ، وترتبط اجزاء الطاولة بعضاً الى بعض من اجل تماثل (Comprésence) جديده . وهنا يتجدد

تمفصل أي نظرة الى مرئي او ينتشر تحت غطاء النظرة التي اعملتها في الحال. ان رؤيتي تغطي رؤية اخرى، او انها بالأحرى يستغلان معاً ويقعان مبدئياً على مرئي واحد. أحد مرئياتي يستحيل الى راء. وأنا أشهد الاستحالة. من الآن فصاعداً لم يعد هو احد الأشياء، انه في مدار معها او هو متداخل بينها، حينها انظر اليه، لا يعود نظري يتوقف، ولا يعود ينتهي عنده، كما يتوقف او ينتهي عند الأشياء؛ اما يتبع منه وكما من مناوب، طريقه نحو الأشياء. الأشياء ذاتها التي كنت أراها وحيداً، والتي سأكون وحيداً دائماً في رؤيتها ولكن التي سيكون هو كذلك من الآن فصاعداً، وحيداً في رؤيتها على طريقته. كل ذلك يعتمد على الغنى الذي لا يمكن تجاوزه ، على التضاعف العجيب للمحسوس. هذا الغنى يجعل الأشياء ذاتها تملك القوة لأن تكون أشياء لأكثر من واحد، وتجعل بعضها- الأجسام البشرية والحيوانية- لا تملك فقط وجهاً خبأة، وتجعل «وجهها الآخر» (هوسرب) احساساً آخر يحسب انطلاقاً من محسوسٍ . كل ذلك يعتمد على ان هذه الطاولة، هذه التي يمسحها الآن نظري ، ويسائل نسيجها، لا تنتهي الى أي مكانٍ من الوعي وتختهر كذلك في مدار الأجسام الأخرى. على أن نظراتنا ليست أفعال وعيٍ ، يطالب كل منها بأولية محتملة، بل افتتاح من جسدها يمليء تواً بالجسد العام للعالم- على أن الأجسام الحية ، بهذا الشكل ، تنغلق على العالم ، وتجعل نفسها أجساماً مبصرة ، واجساماً لامسة ، وبالأحرى محسوسة بالنسبة الى ذاتها، لأن المرأة لا يستطيع ان يلمس أو يبصر دون أن يكون قادرًا على أن يلمس ويرى نفسه ، والسركله في المحسوس ، في هذا الترائي *télé - vision* الذي يجعلنا متزامنين في الخصوصي من حياتنا مع الآخرين ومع العالم.

· وما عسى أن يحصل حين يرتد احدهم إلى ، ويتبع نظرتي ثم يغلق

نظرته على جسدي وعلى وجهي؟ لا مفر من هذه التجربة إلا إذا لجأنا إلى حيلة الكلام، ووسطنا بيننا مجالاً مشتركاً للأفكار. لا يعود هناك شيء، ينظر إلا نظرة، والذي يرى، والذي يُرى، يمكن بالضبط احلال أحدهما محل الآخر، فتتجدد النظرة على النظرة، لا شيء يحول إلّا هما عن الأخرى ولا شيء يفرق بينها، لأنَّ الأشياء قد أزيلت ولأنَّ النظرة لم تعدد لها علاقة إلا بقريتها. أما بالنسبة إلى التفكير، فلم يعد هنالك أيضاً غير «وجهتي نظر» ليس بينها وحدة قياس مشتركة، حالي «أنا أفكّر» تستطيع كل واحدة منها أن تعتبر نفسها كاسبة للمبارزة، لأنَّه رغم كل شيء، إذا أنا فكرت أنَّ الآخر يفكّر في هذه ليست إلا إحدى أفكاره. لكن الرؤية تفعل ما لن يفهمه التفكير أبداً: أن تكون المعركة أحياناً بغير رابح، والتفكير بالتالي بغير صاحب، انظر إليه، يرى أنني أنظر إليه، أرى أنه يرى ذلك، يرى أنني أرى أنه يرى ذلك. لا نهاية لهذا التحليل، وإذا كان قياساً لكل شيء، فإن النظارات قد تنزلق إلّا هما عن الأخرى بما لا نهاية له، ولن يكون هناك أبداً إلا كوجيتو واحد في آن. الحال أنه، حتى ولو كانت انعكاسات الانعكاسات تتوجه من حيث المبدأ إلى اللانهاية، فإن الرؤية تجعل المنفذين الأسودين للنظرين، ينطبقان واحدهما على الآخر، وتجعلنا نحصل لا على وعيين بغايتها الخاصتين، بل على نظرين، إحداهما في الأخرى، وحيدين في العالم. أنها (أي الرؤية) تخطط ما تنفذه الرغبة إذ تستبعد «تفكيرين» نحو ذلك الخط الناري بينها، تلك المساحة المحرقة التي يبحثان فيها عن إشباع يكون هو ذاته بطريقة مماثلة بالنسبة إلى كلٍّ منها، كما أنَّ العالم المحسوس هو للجميع.

علامات، المقدمة، ص، ٢٢، ٢٤)

٨- الكلام والصمت

في ما يخص الكلام، اذا كانت العلاقة الصافية بين الاشارة والاشارة هي التي تجعل كلاً منها دالاً، فان المعنى لا يظهر إذا إلا عند التقاطع وكما في المسافة بين الكلمات. وهذا يعنينا ان نتصور، كما جرت العادة، التمايز والوحدة بين الكلام ومعناه. يعتبر المعنى متعالياً من حيث المبدأ ، على الاشارات كما قد يكون التفكير متعالياً على الدلائل السمعية أو البصرية. ويعتبر كامناً (*immanent*) في الاشارات، بما ان كل واحدة منها، وقد حصلت بشكل نهائي على معناها هي، لا يمكن ان يندس بينها وبيننا أى لا- إنفاذ، ولا يمكن حتى ان تحوجنا الى التفكير: هكذا لا يكون للالشارات الا دور تنبئي ، فتبه المستمع الى ان عليه أن يأخذ بعين الاعتبار فكرة معينة من افكاره هو. والحقيقة ان المعنى لا يسكن السلسلة الكلامية، ولا يتميز عنها بهذه الطريقة. اذا كانت الاشارة لا تعني شيئاً إلا بقدر ما هي ترسم على الاشارات الأخرى، فان معناها مرهون كله في الكلام ، والكلمة تفعل دائماً على خلفية كلامية ، فانها ليست ابداً إلا ثانية في النسيج الفسيح لفعل الكلام. ليس علينا، لكي نفهمها، ان نراجع معجباً داخلياً، ما، يعطينا في النظر الى الكلمات أو الأشكال، افكاراً محضة تغطيها هذه الكلمات والأشكال: يكفي ان نتماشى مع حياتها، مع حركة التخلُّق والتمفصل فيها، مع تومتها الفصيحة، هناك إذا لا - إنفاذية خاصة بالكلام : فإنه لا يتوقف في أي مكان لكي يترك مكاناً للمعنى الخالص. انه لا يُحدَّد الا بالكلام من جديد، ولا يظهر المعنى به إلا مركباً في الكلمات. ومثل اللغز (الخزورة) لا يفهم إلا عبر تفاعل الاشارات، التي اذا فصلت

احداها عن الأخرى تكون مبهمة أو سخيفة، ولا يصنع معناها إلا اجتماعها. هنالك بالطبع شيء آخر لدى من يتكلم وكذلك لدى من يسمع، غير تقنية الترميز أو فك الرموز بالنسبة إلى دلالات جاهزة يحب أولاً أن يوجد لها بصفة ماهيات يمكن ملاحظتها بإحلاها في تقاطع حركات السنية وكأنها ما تشير إليه هذه الحركات بالاجماع. إن تحاليلنا للفكر تتصرف وكأنه، قبل أن يجد كلامه، كان أشبه بنص مثالي تحاول جملنا أن تترجمه. ولكن المؤلف بالذات، ليس لديه أي نص يقدر أن يقابل بينه وبين كتابته، وليس لديه أي كلام قبل الكلام. وإذا كان كلامه يرضيه، فذلك عبر توازن يحدد هذا الكلام شروطه، بكمال لا مثال له. ان الكلام هو أكثر من وساطة، انه أشبه بكيان ولذلك من شأنه أن يشعرنا بحضور احد: ان كلام صديق على التلفون يعطينا اياب بالذات، كما لو أنه كان بكليته في طريقة الاستدعاء هذه وطريقة الاستئزان، والبدء بالجمل وانهائها، والتقدم عبر الأشياء التي لم تقل ابداً المعنى هو حركة الكلام الكلية ولذلك فإن فكرنا ينجرُ في الكلام. ولذلك أيضاً يعبر فكرنا الكلام كما تتجاوز الحركة نقاط مرورها. ولكن في اللحظة ذاتها التي يلأ فيها الكلام عقلنا طفحاً، دون ان يترك ادنى مكان لفكرة لا تكون مأخوذة في تذبذبه، وبالضبط، بقدر ما نستسلم له، يجوز عبر «العلامات»، نحو معناها. وبهذا المعنى لا شيء يفصلنا اكثراً منه: ان الكلام لا يفترض جدول توافقاته، ابداً يكشف اسراره ذاته، ويعلمها لكل ولد يجيء الى الدنيا، انه بأكمله فعل إظهار. ولكن لا انفاذيته واصراره على أن يكون مرجعاً لذاته، وارتداداته وانطواءاته على نفسه، هي بالضبط ما يجعل منه قوة ذهنية: لأنه يغدو بدوره، شيئاً أشبه بعالم، قادر على أن يسكن في داخله الأشياء بالذات بعد ان يكون قد حوطها الى معانيها.

· والحال اننا، اذا طردنـا من رأسنا فكرة نص أصلي يكون كلامنا هو

ترجمته أو النسخة المرموزة عنه، فسوف نرى ان فكرة تعبير كامل تعطي اللامعنى، وان كل كلام غير مباشر أو تلميحي ، هو، ان شئت، صمت. لم تعد العلاقة بين المعنى والكلام تستطيع ان تكون ذلك التطابق المنهجي الذي نصبه دائمًا نصب اعيننا. فقد لاحظ سوسير مع ذلك ان الانكليزية التي تقول I love The man (حرفيًا: «الرجل أحب») تعبير بكمال تعبير الفرنسية التي تقول «l'homme que jaime» (حرفيًا: «الرجل الذي أحب»). قد يقال ان اسم الموصول ليس مبيناً في الانكليزية. والحقيقة هي انه عوضاً عن ان يكون معبراً عنه بكلمة، فإنه يمر في الكلام عبر بياض بين الكلمات. ولكن على أن لا نقول حتى انه مضمر فيه. ان مفهوم الاضمار هذا يعبر بشكل ساذج عن افتاعنا بأن لغة ما (ويشكل عام لغتنا الأم) قد توصلت الى القبض في اشكالها على الأشياء بالذات، وان كل لغة اخرى، اذا ارادت كذلك ان تدركها، يجب أن تستخدم ، على الأقل بشكل مضمر ادوات من النوع ذاته. والحال أنه اذا كانت الفرنسية بالنسبة اليانا تذهب الى الأشياء بالذات، فذلك بالتأكيد لا يعني أنها قد نسخت تفصيلات الكيان: ان لها كلمة مميزة للتعبير عن العلاقة، ولكنها لا تعين محله من الاعراب كمفعول به بحركة اعرابية خاصة، ويمكن أن نقول أنها تضمر الاعراب (تصريف الأسماء) الذي تبينه الألمانية (وكذلك الصورة*) التي تبيّنها الروسية، وصيغة التمني التي تبيّنها اليونانية). اذا بدا لنا أن الفرنسية تنطبق على الأشياء فهذا لا يعني أنها كذلك، بل أنها تعطينا هذا الانطباع عبر العلاقات الداخلية بين اشارة وإشارة. ولكن هذه الجملة The man I love

* الصورة: Aspect: الطريقة التي يكون بها العملُ الميّن بالفعل متصوراً في نظره: بصورة آتية، او بصورة مطردة.

تفعل ذلك أيضاً. ان غياب الاشارة يمكن ان يكون اشارة، وليس التعبير مطابقة لـ**كل** عنصر معنوي بعنصر انشائي بل عملية كلامية على الكلام الذي يميل من مرکزه فجأة نحو معناه. فأن نقول، لا يعني ان نضع الكلمة تحت كل فكرة: اذا كنا نفعل ذلك، فلن يُقال شيء على الاطلاق، ولن نشعر بأننا نعيش في الكلام، فنبقى في الصمت، لأن الاشارة ستمحي فوراً أمام معنى يكون معناها ولأن الفكر لن يتلقى أبداً إلا أفكاراً: الفكرة التي يريد ان يبينها والفكرة التي يكتوّنها من كلام بين. وبالعكس، نشعر احياناً بأن فكرة قد قيلت. لا أنها استبدلت بدلالات كلامية، بل أنها أحلقت بكلمات وجعلت بها طوعاً لنا. وفي النهاية هناك سلطة للكلمات لأنها، اذ ت عمل جنباً الى جنب، تتسلط الفكرة عليها عن بعد كما يتسلط القمر على حركات المد والجزر، وهي تستحضر معناها في هذا الصخب، بشكل اكثر حسماً من ان تعود كل واحدة منها فقط بدلالة فاترة تكون هي (اي الكلمة) دليلاً لها المحايد والمعد سلفاً. ان الكلام يقول بجسم حين يتخل عن قول الشيء بالذات. وكما أن الجبر يدخل في حسابه كميات لا نعرف ما هي، فإن الكلام يميز دلالات لا تعرف كل واحدة منها على حدة، ومن فرط معالجتها على أنها معروفة، وإعطائنا عنها وعن علاقاتها وصفاً مجرداً، يتوصل إلى أن يفرض علينا، بلمح البصر، المطابقة الأكثر دقة. ان الكلام يدل إذا هو، عوضاً عن أن ينسخ الفكرة، ترك لها أن تفككه وتعيد تركيبه. انه يحمل معناه كما أن أثر قدم يدل على حركة وجهه جسد ما. ولنميز بين الاستعمال التجريبي للكلام الباهز، والاستعمال الابداعي الذي لا يمكن للأول على كل حال إلا أن يكون نتيجة له. ان ما هو كلام في عرف اللغة التجريبية (*empirique*) - اعني الاستدعاء المناسب لاشارة معدة مسبقاً - ليس كلاماً في نظر اللغة الأصلية. انه كما قال مالارمي، القطعة المستهلكة التي توضع

بعض في يدي . وعلى العكس من ذلك ، ان الكلمة الحقيقة ، تملك التي تعني ، التي تجعل «الغائية عن كل باقة» (مالارميه) حاضرة في النهاية ، وتحرر المعنى الأسير في شيء ، ليست في نظر الاستعمال التجربى ، إلا صدماً ، لأنها لا تصل إلى اسم الجنس . ان الكلام بحد ذاته غير مباشر مستقل ذاتياً . وإذا حدث له ان دل مباشرة على فكرة أو شيء ، فما ذلك إلا قدرة ثانوية ، ومشتقة ، من حياته الداخلية . فإذا مثل الحائك ، يستغل الكاتب على الفتا : انه لا يتعاطى إلا مع الكلام . وهكذا يجد نفسه فجأة ، محاطاً بالمعنى .

(Signes P P . 53 - 56.)

٩- وفيّ وغير وفيّ لديكارت

... وديكارت لا يكون مع ذلك ديكارت اذا كان قد قصد الغاء لغز الرؤية . صحيح انه لا توجد رؤية من غير فكر . ولكن لا يكفي ان نفكر لكي نرى : فالرؤبة فكر مشروط ، وهي تولد «بناسبة» ما يجري في الجسد ، به «يشار» تفكيرها . انها لا تختار لا أن تكون أو لا تكون ، ولا أن تفكر كذا أو كذا . وعليها أن تحمل في قلبها هذه الجاذبية وهذا الارتباط اللذين لا يمكن ان يطرأ عليهما تدخلان من خارج . هذه الاعراض الجسدية «تؤسسها الطبيعة» لكي تجعلنا نرى كذا أو كذا . ان فكرة الرؤبة تعمل حسب برنامج وقانون لم تتحذهما بنفسها ، فهي لا تمتلك مقدماتها الخاصة ، وليس فكراً ماثلاً تماماً ، وفعلياً تماماً ، اغا في مركزها سر من المطاوعة . هذا هو الوضع إذا : كل ما نقوله ونعقله في الرؤبة يجعل منها فكراً . فمثلاً عندما نريد أن نفهم كيف نرى وضع الموضوعات ، ليس هناك وسيلة أخرى غير

افتراض ان النفس قادرة ، اذ تعرف اين هي اجزاء جسدها ، على «ان تحول انتباها من هنا» الى كل نقاط المكان التي هي في امتداد الاعضاء («انكساريات» ديكارت)^{*} ولكن هذا ليس حتى الان إلا «غموجاً» لما يحدث . فكيف تراها تعرف هذا المكان جسدها الذي تبسطه على الاشياء ، هذا الى «هنا» الاول الذي ستجيء منه كل «هناك»؟ انه ليس مثل هذه الاشياء نطاً غفلاً ، عينة من المدى ، انه مكان الجسد الذي تسميه «جسدها» ، انه مكان تسكنه . فالجسد الذي هي روحه ليس بالنسبة اليها موضوعاً بين الموضوعات ، وهي لا تستخلص منه كل ما تبقى من المكان بصفة مقدمة متضمنة . انها تفكك تبعاً له لا تبعاً لذاتها ، وفي الميثاق الطبيعي الذي يوحدها به يندرج كذلك المكان ، والمسافة الخارجية . اذا كانت النفس ، في درجة معينة من تكثيف العين ، وعكس المسافة البؤرية ، ترى مسافة معينة ، فإن الفكر الذي يستخلص النسبة الثانية من النسبة الأولى هو مثل فكر عريق مدُون في معملنا الداخلي : «وهذا يحدث لنا بطريقة طبيعية دون أن نعمل فيه تفكيرنا كما أنها حين تقپض على شيء في يدنا ، نطابقها مع حجم وشكل هذا الجسم ، ونحس به بوساطتها ، دون أن نحتاج من أجل ذلك إلى أن نفكر في حركاتها» (ديكارت)^{**} فالجسد هو بالنسبة الى النفس مكانها الام ورحم كل مكان آخر موجود . وهكذا تنقسم الرؤية اثنتين : هناك الرؤية التي افكر فيها ، ولا يمكن أن اعقلها إلا كفكرة ، تفقد ذهني ، حكم ، قراءة ، اشارات . وهناك الرؤية الحاصلة ، الفكر الشرعي أي المؤسس ، والمنطوي في جسد يخصه ، ولا يمكن أن نكون عنها فكرة إلا

Descartes. Discourse. A. T.. VI. P. 135

*

** الكتاب المذكور، ص 137

بتطبيقاتها، وهي تدخل بين المكان والفكر، النسق المستقل لمركب النفس والجسد. وهكذا لا نكون قد ألغينا لغز الرؤية: وقد ردَّ من «فكرة الرؤية» إلى الرؤية بالفعل.

رغم ذلك، إن هذه الرؤية الفعلية، والـ «يوجد» الذي تحتويه، لا يربكان فلسفة ديكارت. فالرؤى التي استفكرت متحدة بجسد، لا يمكن تحديداً ان تستذكر حقاً. يمكن ان تمارسها، ان تطبقها وتقريراً ان تكونها (حرفيأً: *نُوْجَدَهَا*)، ولا يمكن ان تستخلص منها شيئاً يستحق ان يعتبر حقيقياً. أما اذا اردنا مثل الملكة اليزابيت بجميع الوسائل، ان تفك في شيء حيالها، فما علينا إلا أن نكرر ارسطو، والفلسفة المدرسية، فتصور أن الفكر جسديٌّ، وهذا ما لا يمكن تصوّره، إلا أنه الطريقة الوحيدة لكي نوضح أمام الفهم اتحاد النفس بالجسد. والحق أنه لا يجوز أن تخضع خليط الفهم والجسد للفهم الخالص. هذه الأفكار المزعومة هي شعارات «التصريف بالحياة»، وأسلحة الوحدة الناطقة، وهي مشروعة شرط أن لا تعتبر افكاراً. أنها دلائل نسق وجودي-نسق الانسان الموجود والعالم الموجود ليس علينا أن نستذكره. فهو لا يسجل على خريطةنا للكيان أي ارضٍ مجهولة، *Terra incognita*، ولا يقلل من أهمية افكارنا لأنَّه مثلها يعتمد على «حقيقة» تؤسس ظلامه كما تؤسس انوارنا. الى هنا يجب أن نتوصل لكي نجد لدى ديكارت نوعاً من ميتافيزيقاً الأعمق: لأننا لا نشهد ولادة هذه «الحقيقة» وكيان الله بالنسبة اليها... رعشة تتغلب عليها بسرعة: فمن العبث بالنسبة الى ديكارت أن نسبِّر غور هذه الهوة كما انه من العبث ان نستذكر مكان الروح وعمق المرئي. في كل هذه المسائل، نحن عديمو الكفاءة تحديداً. وهذا هو سرُّ التوازن الديكارتي: ميتافيزيقاً تعطينا حججاً دامجة،

لكي لا نعود إلى ممارسة الميتافيزيقا ، وثبتت بديهياتنا اذ تقيدُها ، وتفتح فكرنا دون أن تزقه .

انه سر ضائع ، وعلى ما يبدو ، الى الأبد ، اذا اهتدينا الى توازن بين العلم والفلسفة وبين نماذجنا وغموض الـ «يوجد» ، فيجب أن يكون ذلك توازنًا جديداً . لكن علمنا قد رفض التصديق والتضييقات التي يفرضها عليه ديكارت . فإنه لم يعد يدعى استنتاج النماذج التي يتذكرها ، من صفات الله . وعمق العالم الموجود ، وعمق الله الذي لا يسرغوره لم يعودا رديفين لسطحية الفكر «المتقن» وانه يعفي نفسه من الالتفاف الذي حققه ديكارت ولو مرة في حياته عبر الميتافيزيقا : فالعلم ينطلق مما كان نقطة وصوله . والفكر الاجرامي pensée opérationnelle يدعى لنفسه باسم علم النفس ، مجال العلاقة بالذات وبالعالم الموجود ، الذي كان ديكارت يحتفظ به لتجربة عملياء ، الا انها لا ترد الى غيرها .

العلم معاد أساساً للفلسفة كفكرة مبادر ، واذا وجد لها مبرراً ، فذلك بالذات لفرط جرأته اذ يتبيّن له فجأة حين يكون قد ادخل كل انواع المفاهيم التي تتسمى بالنسبة الى ديكارت الى الفكر الغامض - النوعية ، البنية الالاتوجيهية ، ترابط المشاهد والمشاهد . أنه لا يمكن التحدث باختصار عن كل هذه الكيانات «كما خلقت» (de constructa) () وبيان توارث ذلك اثنا ضد العلم ، تصمد الفلسفة ، موغلة في هذا بعد بعد مركب النفس والجسد والعالم الموجود ، والكيان السحيق الغور ، الذي فتحه ديكارت وأغلقه للحال . ان علمنا وفلسفتنا هما تمتان وفيتان وغير وفيتين للديكارتية ، مسخان ولدا من تقطُّعٍ أوْ صاحباً .

ولم يبق لفلسفتنا إلا أن تشرع في زيادتها للعالم المعاصر . انا نحن

مركب النفس والجسد، فإذا يجب أن يكون هناك فكرة عن ذلك: إنما ديكارت مدین هذه المعرفة النابعة من موقع أو موقف، بما ي قوله عنها أو بما يقوله أحياناً عن حضور الجسد «حيال النفس» أو حضور العالم الخارجي «عند طرف» أيدينا. هنا، لم يعد الجسد وسيلة الرؤية واللمس. بل مستودعها. فالعكس أن أدواتنا هي أعضاء مستعادة. ولم يعد المكان هو ذاك الذي تتحدث عنه الانكسارات (كتاب ديكارت المذكور آنفاً) أي شبكة علاقات بين موضوعات، كما يمكن أن يراها شاهد دخيل على نظري، أو مهندس يعيد بناءها ويخلق فوقها، إنما هو مكان يحسب انطلاقاً مني بصفتي نقطة أو درجة صفراء من المكانية. فانا لا أراه، حسب غلافه الخارجي، بل أحياناً من الداخل، وهو يشملني. وفي نهاية المطاف، إن العالم حولي، وليس أمامي. وهكذا نعود إلى اعتبار النور فعلاً عن بعد فلا نعود نرده إلى فعلٍ مباشر، بعبارة أخرى، نتصوره كما يمكن أن يتصوره الذين لا يرون فيه. فتستعيد الرؤية قدرتها الأساسية على أن تظهر وتدل على أكثر من ذاتها. وما أنه قد قيل لنا إن قليلاً من الخبر يكفي لإظهار غابات وعواصف، فيجب أن يكون للرؤية خيالها هي. لم يعد تعاليها موكلًا إلى ذهن قارئٍ يفك رموز تأثيرات النور. الشيء على الدماغ، ويستطيع أن يفعل ذلك أيضاً إذا لم يكن قد سكن جسداً فقط. لم تعد المسألة هي أن تتحدث عن المكان والنور، بل أن يجعل المكان والنور الموجودين يتحدثان. وهذه مسألة لا تنتهي، لأن الرؤية التي توجه إليها هي بالذات سؤال. وكل الأبحاث التي اعتقدنا أنها اغلقت تنفتح من جديد: ما العمق، ما النور، $2,000$... ما هما، لا بالنسبة إلى الذهن الذي يعتزل الجسد، بل إلى الذهن الذي قال عنه ديكارت أنه منتشر في الجسد وآخيراً، ليس فقط بالنسبة إلى الذهن، بل اليهـما بالذات، لأنـهما يعبرانـنا ويشـملانـنا؟.

والحال، ان هذه الفلسفة التي يجب أن تمارس، هي التي تحرك
الرسام، لا حين يعبر عن آرائه في العالم، بل في اللحظة التي تتحول فيها
رؤيته الى حركة، حين «يفكر رسمياً» كما يقول سيزان*.
. (L'Œil et L'Esprit , Art de France)

B. Dorival, Paul Cézanne, éd. P. Tisné, paris 1548: Cézanne por ses lettres *
et ses témoins , P. 103 et s.)

مؤلفاته

- 1- La structure du comportement, Paris, Presses Universitaires de France, 1942; 4e ed. en 1960
- 2- La Phénoménologie de la perception, Paris, N. R. F. Gallimard, 1945; 4 ed. en 1962
- 3- Humanisme et Terreur, Paris , N. R. F. Gallimard, 1947
- 4- Sens et non-sens, Paris Nagel 1948
- 5- Signes, N. R. F., Gallimard, 1960
- 6- Le visible et L'invisible, publié par Cl. Lefort Gallimard, 1946
- 7 - L'œil et L'esprit, N . R. F. Gallimard 1946
- 8 - Eloge de la philosophie et autres essais , Paris, Gallimard, 1965
- 9 - L' Union de L'Âme et du corps chez Malbranche, Maine de Biran et Bergson (1947 - 1948), cours présentés par J. Deprun paris, Vrin, 1968.
- 10 . Resumés de cours (1952- 1960) , Gallimard, 1968
- 11 - Introduction à la prose du monde, Gallimard 1969

○ يلاحظ أنه لم ينشر في حياته من هذه الكتب إلا الخمسة الأولى. فقد توفي في ٣ أيار ١٩٦١ ، وصدر كتابه السادس بعد ثلاث سنوات تقريباً من وفاته .

الفهرست

صفحة	الموضوع
٥	حياته
٨	فلسفته
٥٤	المرئي واللامرئي
٦٥	نصوص، مختارة
٦٥	١ - الجدلية العمودية .
٦٩	٢ - الطرح الجدلية لمسألة الإدراك الحسي
٧٥	٣ - التعميق الظواهري للإدراك الحسي
٨١	٤ - الكوجيتو هو تعدد
٨٥	٥ - الحرية
٩٠	٦ - الكثافة التاريخية
٩٤	٧ - الغير ، جسداً لجسدي
٩٧	٨ - الكلام والصمت .
١٠١	٩ - وفيّ وغير وفيّ لديكارت
١٠٧	مؤلفاته

المؤسسة العربية للدراسات والنشر

صدر حديثاً

في سلسلة اعلام الفكر العالمي

رامبو	كانت	فراز فانون
او سکار وايد	هرغور	راسل
شتاينبک	غوتہ	البیر کامو
برنارد شو	دستویفسکی	مارکوز
غرامشی	لورکا	غیفارا
او دن	لوکاش	ہیدجر
ترماں مان	غورکی	مارکس
ادغار الان بو	فیبر	فرولید
رینان	روزا لکسمبورغ	نیتشہ
سبینوزا	جویس	انجلز
دور کم	داروین	دیکارت
فلوبیر	قریں	ہیجن
فوریہ	ٹاغور	سادر
پیرون	مایا کوفسکی	اندریہ مالرو
سر فالنس	اندریہ جید	کافکا
پیراندللو	قوکزر	بوشکین
سان سیمون	غوغول	برینخت
مالاومہ	اورول	پیکت
تروتسکی	برودون	اراگون
لورانس	بودلیر	ماترینی
	انقول فرانس	مسکھافیلی

الثمن أو ما يعادلها

المؤسسة العربية للدراسات والنشر

بنایه برج الکارلتون - ساقیه الجنزیر - ت ۱/۸۷۹..

To: www.al-mostafa.com